

| SRI-기본-2018-8 |

일제강점기 수원의 도시공간구조에 관한 연구

A Study on Spatial Structures of Suwon in the Japanese Colonial Period

안국진

연구진

연구책임자 안국진 (수원시정연구원 연구위원)

참여연구원 최지혜 (수원시정연구원 연구위원)

© 2018 수원시정연구원

발행인 이재은

발행처 수원시정연구원

경기도 수원시 권선구 수인로 126

(우편번호) 16429

전화 031-220-8001 팩스 031-220-8000

<http://www.suwon.re.kr>

인쇄 2018년 12월 31일

발행 2018년 12월 31일

ISBN 979-11-89160-31-9 (93980)

이 보고서를 인용 및 활용 시 아래와 같이 출처 표시해 주십시오.

안국진. 2018. 「일제강점기 수원의 도시공간구조에 관한 연구」.

비매품

국문요약

1905년 경부선이 개통되면서 수원역 주변에 일본인들이 모여들었고, 수원시의 본격적인 확장이 시작 되었다. 본 연구는 수원의 도시사적 관점에서 도시공간변화가 시작한 20세기 초의 양상을 상세하게 추적하여 정리하고자 하였다. 1905~1945년의 시기 수원역과 수원화성까지의 도시공간에 대하여, 행정구역의 변화 · 도로체계 및 도시경관의 변화 · 주요건축물의 특징을 밝히고자 하였다. 당시의 수원에 대한 기록과 지도, 건축도면, 사진, 신문기사 등을 정리하여 수원의 도시공간구조의 변화양상을 정리해보았다.

행정구역의 변화과정은 먼저 일제강점기 초기인 1914년, 전국적으로 행정구역이 개편되면서 수원군의 행정구역도 개편되었고, 수원면이 지정면으로 되었다. 1931년 수원면이 수원읍으로 승격되었고, 1936년 수원읍의 영역은 확장되었다. 또, 주소체계가 기존의 리(里)체제에서 일본의 주소체제인 정(町)체제로 바뀌면서 수원읍의 행정구역도 개편되었다. 기존 6개의 리(里)에서 17개의 정(町)으로 행정구역 개수가 늘어났고, 관할구역이 대대적으로 변하였다. 주소체계가 변경된 뒤로는 주요도로가 행정구역의 중심이 되고 그 주변지역을 둘러싼 영역을 행정구역 단위로 두었다.

도로체계는 크게 두 가지를 꼽는데, 먼저 1928년에 개통된 수원성 안의 종로사거리-장안문간의 도로와 두 번째로 1930년대 증설된 팔달문-수원역 구간에 증설된 도로이다. 수원역 개통과 함께 팔달문-수원역 구간의 직선도로와 수원성내의 곡선의 유기적 형태의 도로 구분되었으나 가로정비사업으로 도로체계가 변하기 시작했다. 먼저 수원성내의 종로사거리-장안문 구간의 도로가 1928년에 개통되었고, 1930년 초에 팔달문-수원역 구간의 도로가 증설되었다. 1920년대부터 시작된 지속적인 가로 정비 사업으로 장안문-팔달문-수원역에 이르는 넓은 폭의 직선도로는 수원의 중심축이 되었다.

새로운 양식의 건축물도 등장하기 시작했다. 일제초기 화성행궁 건물을 차용했던 관공서들은 신축이전을 하거나 대부분 증·개축이 이루어졌다. 행정구역의 개편으로 신설된 관공서도 생겨나고, 새로운 도로개통과 새로운 양식의 건물의 등장은 수원의 새로운 도시경관을 형성해나갔다. 대부분 관공서의 신축이전이나 증·개축은 1920년대부터 본격적으로 이루어졌다. 1905년 경부선의 개통으로 영업이 시작된 수원역은 원래 단층의 목구조 건물이었으나 1928년에 한국전통양식으로 개축되었다. 일본인이 설계한 한국전통양식 교통건축물로는 최초이다. 학교시설은 수원성안의 조선인들이 다니는 학교와, 일본인 주거 지역에 위치한 일본인

학교로 구분되었다. 대부분의 학교의 초기 교사건물은 목구조 건물이었다. 1930년대에 대부분의 학교가 근대식 교사건물이 개축되었다. 수원의 종교 시설들은 수원향교 주변으로 모여 들기 시작했다. 수원신사, 수원사, 묘법사 등의 종교 시설들이 이 지역에 집중되면서 종교적 특색을 띠는 지역이 되었다. 수원의 상업시설은 주식·합명회사와 일반개인상점을 구분하여 살펴보았다. 주식·합명회사의 경우 대체로 팔달문 주변에 위치한 회사들이 가장 많았다. 1920년대에는 수원연 주변으로 운송업이 집중적으로 들어섰고, 1930년대부터는 팔달문-수원역 구간에 생겨났다. 일반개인상점들을 살펴보면 일본인 거주비율이 높은 수원역 주변지역의 상점수가 가장 많았다. 면적대비 상점수가 가장 많은 곳은 팔달문 주변지역이었다. 수원역 주변은 음식점·숙박 등이 주를 이루었고, 팔달문 주변인 본정2정목은 포목점과 양복·기성복점이 가장 많은 지역이었다.

이처럼 수원은 수원역의 등장, 도로체계의 변화로 수원의 중심축이 되는 주요도로가 생겨났다. 새로운 양식의 건축물과, 새로 등장한 가로시설물과 교통수단은 변화된 수원의 도시경관을 보여주었다.

차 례

제1장 연구개요	1
제1절 연구의 배경 및 목적	3
1. 연구배경	3
2. 연구목적	3
제2절 연구의 범위 및 방법	4
1. 연구범위	4
2. 연구방법	6
제3절 선행연구 및 기초자료 검토	6
1. 선행연구	6
2. 기초자료 검토	8
제2장 도시공간의 변화	13
제1절 행정구역의 변화	15
1. 1914년 행정구역 개편	15
2. 1931년 수원읍 승격	17
3. 1936년 영역확장 및 일본식 주소 개정	17
제2절 도로구조의 변화	20
1. 일제강점기 초기의 도로	20
2. 가로정비사업 이후의 도로	22
제3절 도시경관의 변화	26
1. 수원 성안 시가지	27
2. 팔달문 앞	28
3. 수원역 방향의 도로	30
제4절 소결	33

제3장 주요 건축물	35
제1절 관공서 및 교통건축	38
1. 관공서	38
2. 교통건축	56
제2절 학교 및 종교시설	64
1. 학교	65
2. 종교시설	77
제3절 상업시설	80
1. 주식·합명회사	80
2. 일반상점	93
제4절 소결	110
제4장 결 론	111
제1절 수원의 도시공간구조의 변화	113
제2절 연구의의와 향후과제	114
참고문헌	117

표 차례

〈표 1-1〉 수원근대도시 및 건축 관련 선행연구	6
〈표 3-1〉 1900~1940년대 수원의 주요회사 목록	80
〈표 3-2〉 1942년 수원상공인명록_행정구역별 상점목록	95

그림 차례

<그림 1-1> 수원군과 수원면의 위치 (1914년)	4
<그림 1-2> 수원면 지적도 (1911년)	5
<그림 1-3> 연구대상지역 (2018년 현재)	5
<그림 1-4> 발전하는 수원(1914년)	8
<그림 1-5> 수원(1923년)	8
<그림 1-6> 수원상공인명록 (1942년)	9
<그림 1-7> 1911년 지적현황도(좌), 1917년(중), 1943년(우) 수원지도	10
<그림 2-1> 수원군과 수원면 (1914년)	15
<그림 2-2> 수원면의 6개 리(里) (1914년)	16
<그림 2-3> 개정된 행정구역 명칭 (1914년 위에 1936년 행정구역 표기)	17
<그림 2-4> 1936년에 확장 된 수원읍 영역 (1943년 지도)	18
<그림 2-5> 수원면 국적별 토지소유현황 (1911년)	20
<그림 2-6> 수원면의 주요도로 (1911년)	21
<그림 2-7> 가로 정비 사업으로 확장된 수원의 도로들 (1943년 지도)	22
<그림 2-8> 수원성안 직선도로 개통식 기사 (조선신문 1928년 12월 14일)	23
<그림 2-9> 확장 된 수원성내 도로 (1929년)	23
<그림 2-10> 수원의 항공사진 (1931년)	24
<그림 2-11> 수원역-팔달문간의 새로운 직선도로 (1936년)	25
<그림 2-12> 수원역-팔달문간 도로증설계획 (매일신보 1932년 8월 17일)	25
<그림 2-13> 팔달문에서 바라 본 수원 성안 시가지 (1914년)	27
<그림 2-14> 팔달문에서 바라 본 수원 성안 시가지 (1923년)	27
<그림 2-15> 팔달문 앞 (1912년)	28
<그림 2-16> 팔달문 앞 (1923년)	29
<그림 2-17> 팔달문 앞 (1930년대)	29
<그림 2-18> 수원역 방향의 도로 (1914년)	30
<그림 2-19> 식산은행과 수원역 방향의 도로 (1923년)	30
<그림 2-20> 수원역 앞 경관 (1923년)	31

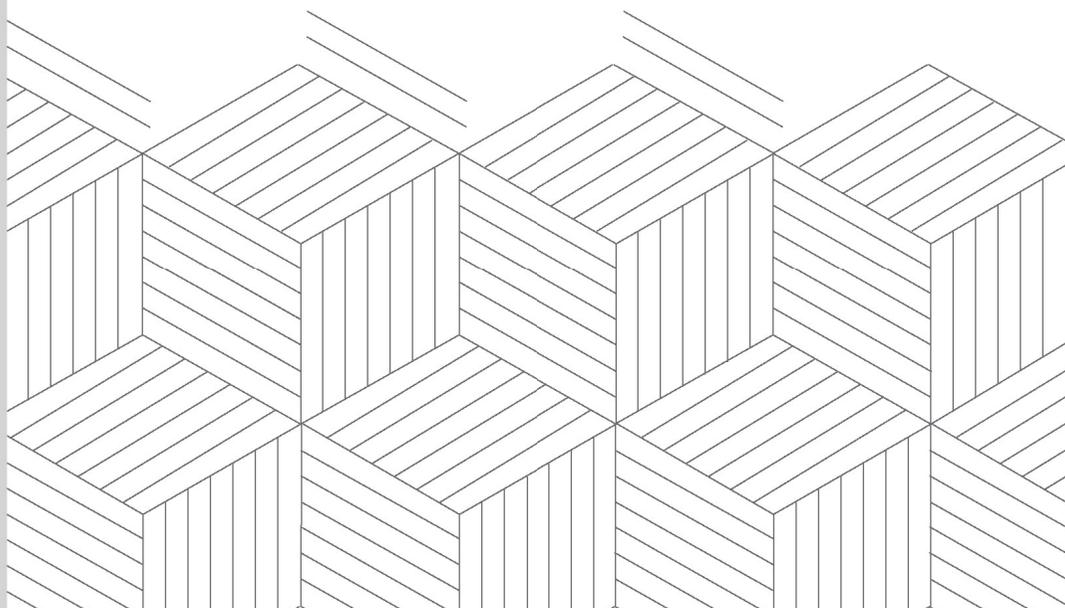
<그림 2-21> 수원역 앞 경관 (1929년)	31
<그림 2-22> 호소카와상점에서 판매한 어번당(御辨當) 도시락 상표	32
<그림 3-1> 수원의 주요 건축물 위치 (1943년)	37
<그림 3-2> 관공서 위치 변화 비교	39
<그림 3-3> 경성지방법원 수원지청 (1910년대)	40
<그림 3-4> 수원구재판소증축급모양제공사설계도 평면도 (1909년)	41
<그림 3-5> 수원구재판소증축급모양제공사설계도 단면도 (1909년)	41
<그림 3-6> 경성지방법원 수원지청 신축이전 관련 기사 (매일신보 1920년 4월 25일)	42
<그림 3-7> 1920년에 완공한 경성지방법원 수원지청 신축건물 (1923년)	42
<그림 3-8> 낙남헌을 개조하여 사용한 수원군청 (1929년)	43
<그림 3-9> 수원군청사증축기타공사설계도_ 수원군청 배치도 (1910년대 추정)	44
<그림 3-10> 수원군청 평면도 (1910년대 추정)	45
<그림 3-11> 수원군청 증축 건물 평면도(좌)와 입면도(우) (1910년대 추정)	45
<그림 3-12> 수원군청 신청사 (매일신보 1938년 8월 4일)	46
<그림 3-13> 요리오카미이찌 광고 (1923년)	47
<그림 3-14> 요리오카미이찌가 설계한 건물들, 왼쪽부터 도모예상회, 식산은행, 이찌니산 내부 (1923년)	47
<그림 3-15> 수원면사무소의 위치이동	48
<그림 3-16> 팔달문과 수원면사무소 (1929년)	49
<그림 3-17> 수원읍사무소 (1930년대)	49
<그림 3-18> 수원읍사무소의 위치 (1936년)	50
<그림 3-19> 화성행궁 자혜의원 배치도 (1911년)	51
<그림 3-20> 수원자혜의원 (1914년)	52
<그림 3-21> 경기도립수원의원 (1929년)	52
<그림 3-22> 수원자혜의원부지배치도 (1923년)	53
<그림 3-23> 수원자혜의원 신축 본관건물의 입면도와 평면도 (1923년)	54
<그림 3-24> 수원우편국 (1923년)	55
<그림 3-25> 초기 수원역사	56
<그림 3-26> 1928년에 신축한 수원신역사 (1929년)	57
<그림 3-27> 1929년에 신축한 전주신역사 (조선신문 1929년 10월 12일)	57
<그림 3-28> 연선안내沿線案内 9호 광고지 (1930년대)	58

〈그림 3-29〉 수원역 앞 (1930년대)	59
〈그림 3-30〉 수원역내부 (1930년대)	59
〈그림 3-31〉 수원역 앞 수원고등농림학교 학생들 (1944년)	60
〈그림 3-32〉 수원역 철로 모습 (1945년)	61
〈그림 3-33〉 한국전쟁 당시 폭격에 의해 파괴된 수원역 (1952년)	61
〈그림 3-34〉 수인선과 수여선의 노선도	62
〈그림 3-35〉 수원역과 본수원역의 위치 (1936년)	62
〈그림 3-36〉 조선철도약도(1940년)_수원역 주변 (빨간색은 국철, 파란색은 사철)	63
〈그림 3-37〉 화성역(구 본수원역) (1960년대)	63
〈그림 3-38〉 수원의 학교 및 종교시설 위치 (1943년 지도)	64
〈그림 3-39〉 수원공립보통학교 위치 (1917년)	66
〈그림 3-40〉 수원공립보통학교 (1916년)	66
〈그림 3-41〉 수원공립보통학교 (1923년)	67
〈그림 3-42〉 수원공립보통학교 (1929년)	67
〈그림 3-43〉 수원공립보통학교 상량식 (매일신보 1933년 10월 3일)	68
〈그림 3-44〉 수원공립보통학교 교사신축 낙성식 (매일신보 1933년 12월 28일)	68
〈그림 3-45〉 수원공립보통학교 (1930년대)	69
〈그림 3-46〉 수원공립보통학교 (1940년)	69
〈그림 3-47〉 수원공립심상고등소학교의 위치 (1917년)	70
〈그림 3-48〉 수원공립심상고등소학교 전경 (1923년)	70
〈그림 3-49〉 수원공립심상고등소학교 개축계획도	71
〈그림 3-50〉 수원공립심상고등소학교 신교사 (조선신문 1931년 12월 9일)	72
〈그림 3-51〉 수원심상고등소학교 전경 (1931년 이후 추정)	72
〈그림 3-52〉 삼일소학당 설립자 스크린톤	73
〈그림 3-53〉 초창기 삼일여학당의 모습	74
〈그림 3-54〉 삼일여학교 전경 (1938년)	74
〈그림 3-55〉 삼일여학교와 삼일학교 위치 (1936년)	75
〈그림 3-56〉 팔달심상소학교(구 삼일학교) 조희 (1941년 졸업앨범)	76
〈그림 3-57〉 수원향교 위치 (1917년)	77
〈그림 3-58〉 수원향교 (1929년)	78
〈그림 3-59〉 수원향교 및 주변 종교시설 위치 (1936년)	78

〈그림 3-60〉 수원신사 (1923년)	79
〈그림 3-61〉 수원 주요회사 위치 (설립년도 순)	84
〈그림 3-62〉 수원전기주식회사와 발전소 (1923년)	85
〈그림 3-63〉 수원발전소 (1929년)	86
〈그림 3-64〉 부국원 위치 변화	87
〈그림 3-65〉 부국원 (1923년)	88
〈그림 3-66〉 한성은행의 위치	89
〈그림 3-67〉 한성은행 수원지점 (1923년)	90
〈그림 3-68〉 한성은행과 가로경관 (1929년)	90
〈그림 3-69〉 수원극장 위치변화 (1917년 수원지도)	91
〈그림 3-70〉 수원극장 (1958년)	92
〈그림 3-71〉 가수콩쿨대회	92
〈그림 3-72〉 서정권 선수의 권투경기	92
〈그림 3-73〉 수원읍 행정구역 (1943년 지도)	94
〈그림 3-74〉 아마모토여관(山本旅館), 매산정1정목 69, 조선운송점(朝鮮運送店) 매산정1정목 25 (1923년)	107
〈그림 3-75〉 호소카와상점(細川商店), 매산정1정목 68 (1929년)	108
〈그림 3-76〉 간자키오복점(神崎吳服店), 본정3정목 107 (1929년)	108
〈그림 3-77〉 우메노상점(梅野商店), 매산정1정목 37	109

제1장 연구개요

제1절 연구의 배경 및 목적
제2절 연구의 범위 및 방법
제3절 선행연구 및 기초자료 검토



제1장 연구개요

제1절 연구의 배경 및 목적

1. 연구 배경

1900년 이전까지는 화성 사대문 안쪽 구도심과 장안문과 팔달문(八達門) 외곽에 주거지를 형성하여 만석거와 축만제를 기반으로 하는 농경지가 형성되었다. 수원시가 본격적으로 확장이 시작 된 계기는 1905년 경부선 개통부터이다. 이 후 수원역 주변에 일본인들이 모여면서 형성된 마을인 신도심이 형성되었다. 일제강점기 초 행정개편과 더불어 1911년 지적도와 토지조사부 작성에 박차를 가하였다. 이 때 작성된 기록은 조선의 질서와 급변하던 수원 도시공간의 변화과정을 확인가능하다. 그러나 1930년대나 해방직후의 자료는 한국전쟁으로 인해 행방이 묘연한 실정이다. 수원에 대한 연구는 조선시대 수원화성에 대한에 비해 근대시기 도시적 변화에 대한 연구는 상대적으로 많이 이루어지지 않았다. 수원시의 기초자료로써 근대 수원의 도시변화에 대한 체계적인 정리 및 연구는 수원시의 기초자료로써 향후 도시재생사업의 정체성 확보 차원에서 반드시 필요하다.

2. 연구 목적

본 연구는 수원의 도시사적 관점에서 도시공간변화가 시작한 20세기 초의 양상을 상세하게 추적하여 정리하고자 한다. 1905~1945년 수원역 개통 이후 수원화성 팔달문 사이의 도시공간에 대하여, 다음과 같은 사항을 밝히는 것을 목적으로 한다.

- 첫째, 수원의 행정구역 변화 과정을 밝힌다.
- 둘째, 수원의 도로체계 및 도시경관의 변천사를 규명한다.
- 셋째, 수원의 주요건축물의 위치 및 특징을 정리한다.

제2절 연구의 범위 및 방법

1. 연구 범위

1) 공간적 범위

연구대상 지역은 현재 수원시 팔달구 행궁동·매산동·매교동 일부를 대상으로 한다. 본 대상 지역은 1914년 행정구역 개편당시 수원군 수원면에 해당하는 지역으로 기존의 수원군 북부면과 남부면의 일부가 수원면으로 바뀌었다. 수원역에서 화성이 이르는 지역 및 수원화성까지는 그 범위로 한다. 1914년의 수원면 지역은 1931년 수원읍으로 승격되고 수원읍은 1936년에 그 면적이 확장된다. 1940년대 상업시설부분은 확장된 수원읍 영역까지를 대상으로 한다. 그 이전은 확장 이전의 수원면 지역까지가 연구대상 범위로 한다.

〈그림 1-1〉 수원군과 수원면의 위치 (1914년)

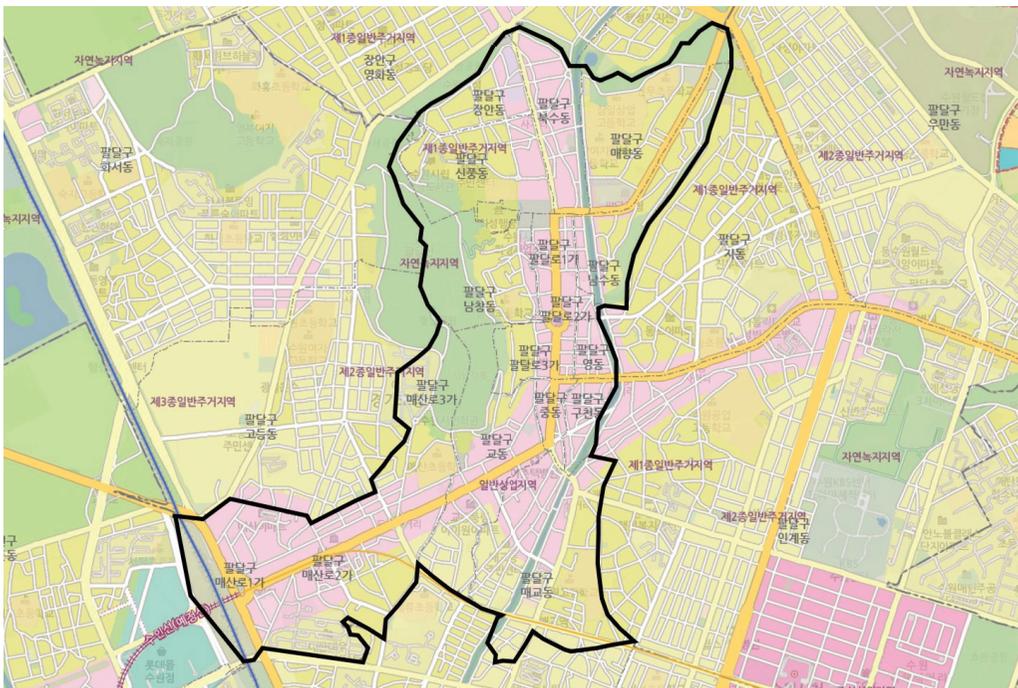


자료 : 김종혁 (2014), 「수원시사 1 - 수원의 지리와 환경 -」 「수원의 연혁과 영역」 수원시사편찬위원회 (재편집)

〈그림 1-2〉 수원면 지적도 (1911년)



〈그림 1-3〉 연구대상지역 (2018년 현재)



자료 : 네이버지도 지적편집도 (재편집)

2) 시간적 범위

수원은 1905년 수원역의 개통을 시작으로 일제강점기동안 많은 도시적 변화들을 겪게 되었다. 본 연구의 시간적 범위는 수원역이 개통된 1905년부터 1945년까지로 설정하였다.

3) 내용적 범위

수원면의 행정구역의 변화 및 도로체계와 도시경관의 변화를 정리하고, 주요 건축물의 위치 이동 및 건물의 특징을 정리하였다. 건축물은 관공서 및 교통건축, 학교와 종교시설 그리고 상업시설을 정리하였다.

2. 연구 방법

1911년 지적도, 1917년 · 1943년 지도를 상세히 비교·검토하여 행정구역의 변화를 상세히 파악하였다. 당시문헌자료 건축물의 위치 변화 및 도면자료는 국가기록원 자료와 신문기사 등을 토대로 시기 및 위치변화를 살펴보았다. 특히 상업시설의 경우 근대문헌자료를 바탕으로 설립시기 및 회사내부 상황과 각 지역별 상업현황 등을 면밀히 파악하였다.

제3절 선행연구 및 기초자료 검토

1. 선행연구

〈표 1-1〉 수원근대도시 및 건축 관련 선행연구

저자	제목	서지정보	연도
장영실	수원시 공간구조 변천에 관한 연구	이화여대 석사논문	1990
김재국	수원 근대건축의 발달에 관한 연구	홍익대 석사논문	1998
한동민	근대 수원지역의 공립의료기관 -관립수원자혜의원에서 도립수원의원 까지-	京畿 史學, Vol.8 No.-	2004
윤인석	근대기 수원의 건축 및 도시변천사	한국건축역사학회 학술발표 대회논문집, Vol.2011 No.11	2011
김백영	일제하 식민지도시 수원의 시기별 성격 변화	도시연구, Vol.- No.8	2012
안국진	수원 근대건축의 변화와 특징에 관한 연구	대한건축학회 학술발표대회 논문집, Vol.34 No.2	2014
김병희	구한말~일제강점기 전주와 수원의 경관 변화 - 식민지 경관 및 도로와의 관계를 중심으로 -	역사와 교육, Vol.21 No.-	2015
백선경	근대기 수원(水原)의 시설유형과 도시공간 변화에 관한 연구	대한건축학회 논문집 : 계획계, Vol.32 No.9	2016
최성환	한말 일제초 수원면 토지와 인물	수원시정연구원	2017

수원 근대도시에 관한 연구논문으로 <표 1-1>처럼 개인연구 성과들이 있다. 장영실의 연구에서는 18세기말부터 20세기말까지의 수원의 공간구조의 변화과정을 도시지리학 관점에서 연구를 하였고, 주로 1960년대 이후의 변화를 중점적으로 살펴보고 있다. 김재국의 연구는 건축·도시 분야에서 수원의 근대도시와 건축의 변화과정을 분석하였다. 시기를 수원역을 짓기 시작 한 1903년 전·후와 1930년대 이후로 나누어, 도시의 확장과정을 설명하였다. 특히 주거지역의 발달과 건축물의 시기별 주요 특징 및 건축 관련 업종의 분포 등을 중점적으로 다루고 있어 수원의 근대건축에 관한 유의미한 연구이다. 윤인석은 일제시기부터 최근까지 수원의 건축흐름을 정리하여 변화상을 고찰해보았다. 김백영은 수원이 권업모범장을 중심으로한 농업도시의 시각에서 벗어나 다각적 측면에서 수원의 변화양상을 살펴보고 있다. 수원은 전통적인 농업시설을 기반으로 하여 농업도시로 발전해나가면서 수원역의 개통으로 근대도시로 변화하기 시작하였다고 설명하고 있다. 또, 1930년대에 도시화가 진전되면서 관광도시화가 되었고, 1930년대 후반부터는 금융·토지자본이 공장자본으로 바뀌어 간 것을 밝혀내고 있다. 안국진은 수원의 근대건축물 도면들을 모두 정리 및 기술을 하였다. 김병희는 수원의 화성과 전주의 읍성의 공통점에 주목을 하여 근대화 및 서구화 되어가는 과정에서 종교시설물을 중심으로 변화과정을 분석하였다. 백선경은 일제강점기 수원에 집중된 농업시설의 역할을 파악하고 그 안에서 수원역이 담당했던 본래의 성격을 파악하고자 하였다. 수원이 농업도시로서 성장하게 된 과정과 관련시설의 분포를 파악하여 도시변화와의 관계를 고찰하였다. 최성환은 1911년 수원의 지적도를 가지고 토지소유현황을 국적·인물별로 분석하여 당시 수원의 토지현황을 면밀히 분석하였다.

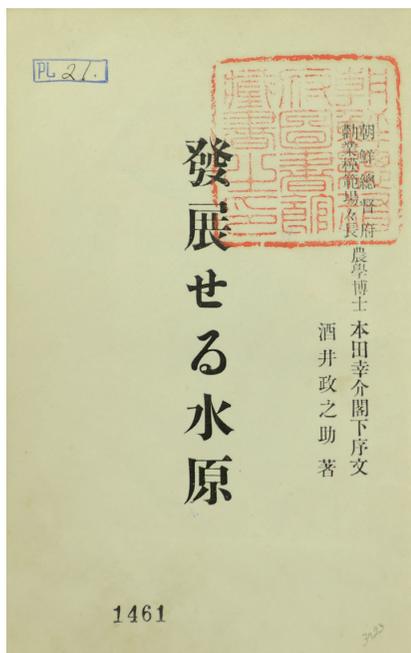
그 외에도 수원시에서 편찬한 단행본들이 있다. 대표적으로 2014년에 수원시사편찬위원회에서 펴낸 「수원시사」는 총 20권으로 각 주제별로 나뉘어 있다. 그 중에서 2권의 주제는 ‘수원의 도시공간과 도시구조’인데 제2부 근대 식민도시의 형성과 변화에서는 일제강점기 수원의 도시와 건축분야의 기초연구로서 매우 유용하다. 그 외 수원시에서 2004년에 편찬한 「수원 도시변천사」와 한동민이 2012년에 쓴 「수원을 걷는다. - 근대 수원 읽기」(수원박물관) 등이 있다.

2. 기초자료 검토

1) 사카이 마사노스케(酒井政之助)의 저서

사카이 마사노스케는 1914년에 「발전하는 수원(發展せる水原)」, 1915년 「화성지영(華城之影)」 그리고 1923년에 「수원(水原)」을 썼다. 수원에 관하여 역사, 지형, 인구 등 당시 수원의 다양한 정보와 사진들이 담겨있다. 특히 1923년에 쓴 '수원'에는 당시 수원에서 활동했던 주요인물에 대한 설명이 있다. 이 책은 2012년 이창식이 번역하였다. 사카이의 저서들은 당시 수원을 이해하는데 매우 귀중한 자료 중의 하나다. 단, 일본인의 입장에서 써서 일본인이 운영하는 가게나 일본인에 대한 설명이 위주인 점이 한계이다.

〈그림 1-4〉 발전하는 수원(1914년)



자료 : 사카이마사노스케 (1914) 「發展せる水原」

〈그림 1-5〉 수원(1923년)



자료 : 사카이마사노스케 (1923), 「水原」

2) 수원상공인명록

1942년 수원상공회의소에서 「수원상공인명록」을 펴냈다. 당시 수원의 상업을 업종별로 분류하여 상호명과 주소 및 주인이름이 모두 표기되어 있어 1940년대 초의 수원의 상업현황을 이해하는데 매우 유용한 자료이다.

〈그림 1-6〉 수원상공인명록 (1942년)



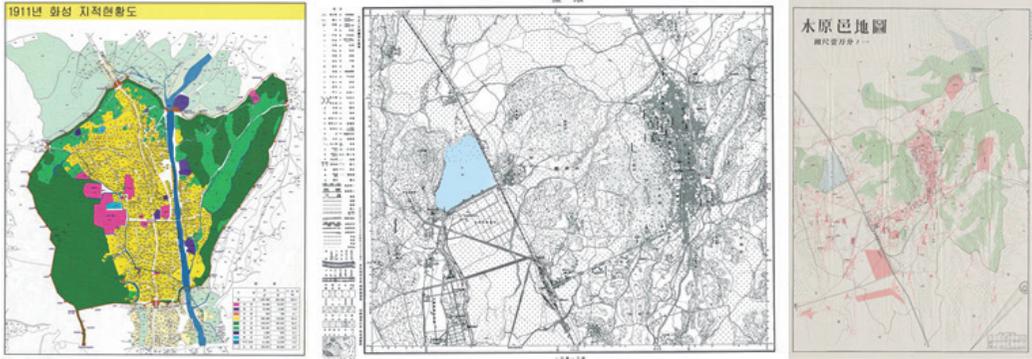
자료 : 수원상공회의소 (2008) 「수원상공회의소 백년사」

3) 지도 및 도면

현재 확보 중인 수원의 지도는 1911년 지적도, 1917년 그리고 1943년 지도이다. 1920년대와 1930년대의 지도는 현재까지 발견되지 않았다. 1917년과 1943년 두 지도를 비교분석하여 수원의 도로변화와 공간구조 변화를 연구하고자 한다.

국가기록원에는 수원지역 근대건축물의 도면이 있다. 경성지방법원 수원지청, 수원군청, 수원경찰서, 자혜병원 등의 증개축 및 신축도면이 있다. 수원시의 근대건축물 도면들은 2014년 안국진의 「수원 근대건축의 변화와 특징에 관한 연구 - 국가기록원 소장 일제시기 건축도면을 중심으로-」에 정리되어 있다.

〈그림 1-7〉 1911년 지적현황도(좌), 1917년(중), 1943년(우) 수원지도



자료 : 수원박물관

4) 한국근현대회사조합자료

한국데이터베이스(<http://db.history.go.kr>)에서 1921년부터 1959년까지 한국근현대회사조합자료 정보를 제공하고 있다. 본 연구에서는 ‘수원’을 키워드로 하여 수원에 주소를 두고 있는 일제강점기의 회사자료를 종합하여 주소, 설립년도 등의 정보가 제공되고 있다.

5) 사진

외국인의 방문기록으로 남아있는 사진자료는 1900년대 초부터 시작된다. 그 중에서 1907년 독일인 헤르만 산더(Hermann Sander, 1868~1945)가 찍은 수원은 15장이 있다. 1912년에 한국을 방문했던 독일인 노베르트 베버(Nobert Weber)는 당시 그가 찍은 사진과 함께 1915년에 「고요한 아침의 나라에서 - 한국여행의 기억(Im Lande der Morgenstille - Reise Erinnerung an Korea)」이라는 제목의 책을 펴냈다. 이 책의 9-11장에 수원 사진이 실려있다.

그 외 사카이마사노스케의 저서에 실린 수원사진들도 1910년대와 1920년대의 수원도시 경관을 이해할 수 있는 중요한 자료이다. 또 조선총독부에서 발간한 1929년 「생활상태조사 1 - 수원군」에서는 수원의 사진이 총 56장 수록되어 있으나 정확한 촬영일자 및 장소는 명확하지 않은 것이 많다.

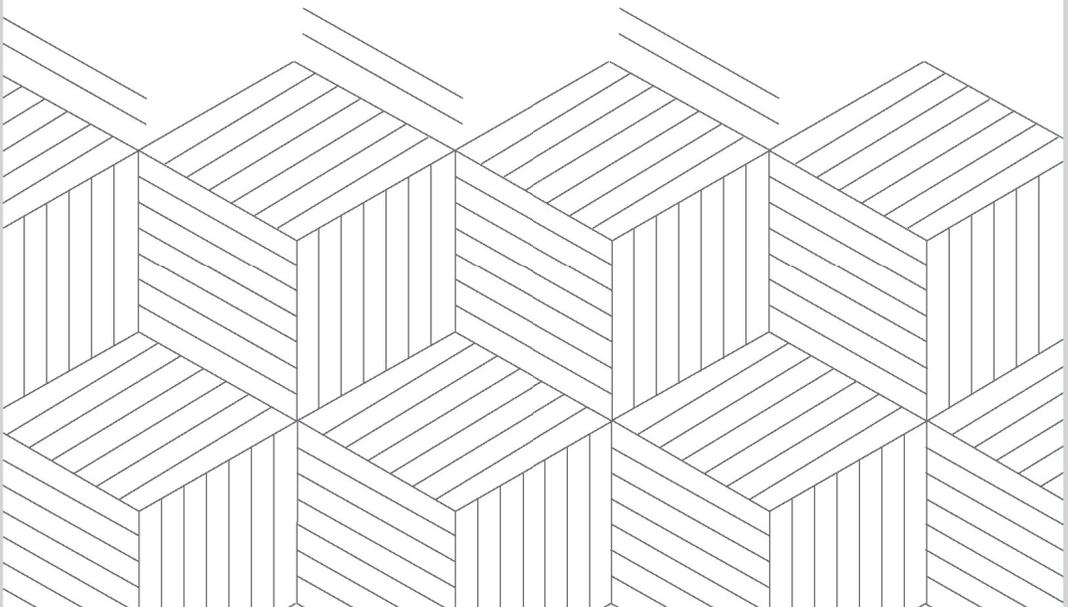
1931년의 수원항공사진은 수원화성 일부와 팔달문 남쪽 일부가 담겨 있다. 이는 1930년대 초 수원의 모습을 보여주는 매우 귀중한 자료라고 할 수 있다.

6) 신문 아카이브

국립중앙도서관에서 제공하고 있는 신문 아카이브 서비스는 74개 신문사의 아카이브 정보를 제공하고 있다. 필요한 키워드 검색으로 각 신문사별 관련 기사를 검색 및 원문정보를 제공받을 수 있다.

제2장 도시공간의 변화

- 제1절 행정구역의 변화
- 제2절 도로구조의 변화
- 제3절 도시경관의 변화
- 제4절 소결



제2장 도시공간의 변화

제1절 행정구역의 변화

1. 1914년 행정구역 개편

일제는 합병 직후인 1910년 10월 1일에 조선총독부령 제6호를 공포하여 종래의 13도제를 그대로 유지하였다. 그러나 종래의 한성부를 경성부로 명칭을 바꾸어 경기도 관할 하에 두었으며 경기도청의 위치를 수원에서 경성으로 옮겼다. 그 후 일제는 1914년 3월 1일¹⁾ 전국적으로 행정구역을 개편하였다. 기존의 330개 군이 220개 군으로 통·폐합되었고, 12개의 부(府)가 신설되었다. 경기도의 남양군이 수원군으로 통합되었고, 수원군은 21개면 279리를 관할하였고 각 동리(洞里)의 명칭을 리(里)로 개칭하였다.²⁾

〈그림 2-1〉 수원군과 수원면 (1914년)

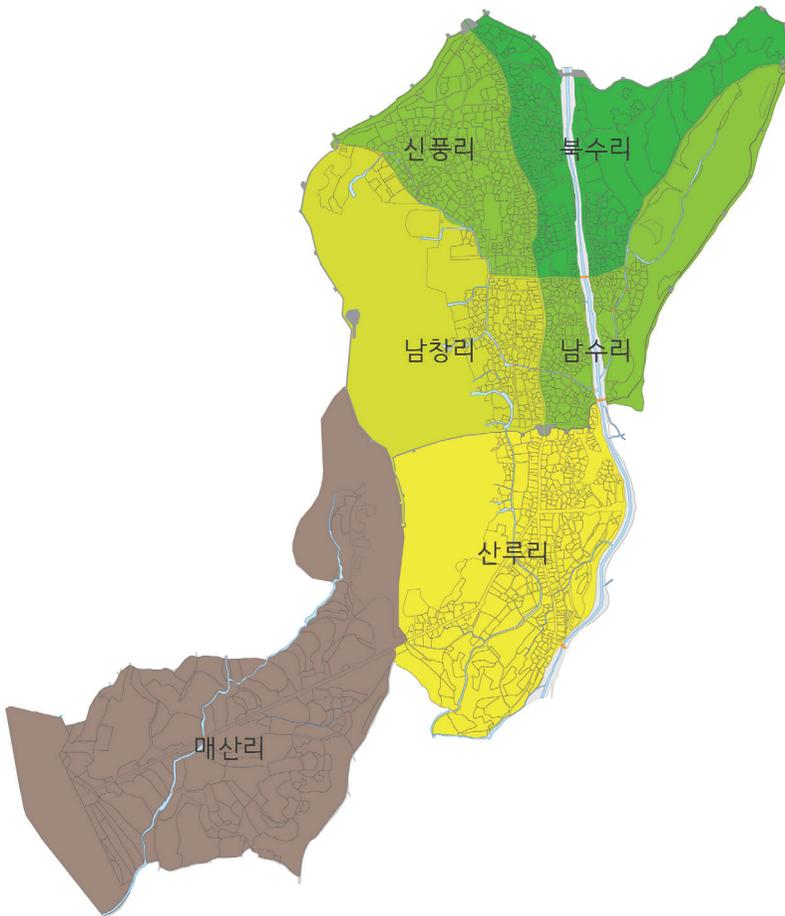


자료 : 김중혁 (2014), 「수원시사 1 - 수원의 지리와 환경 -」, 「수원의 연혁과 영역」 (재편집)

1) 조선 총독부령 제 111호, 1913년 12월 29일 공포
2) 수원시 (2004), 「수원 도시변천사」 수원시, pp42-46

수원군의 개편안을 살펴보면 영역 면에서 변동이 일부 일어났는데 이전보다 관할면적이 더 늘어났다. 면의 개수는 기존 40개에서 21개로 축소되었다. 21개 중 수원면을 포함한 14개의 면은 본디 수원군 땅이었고, 5개는 남양군, 나머지 2개는 각각 안산, 광주에서 하나씩 넘어왔다.³⁾ 수원군에서 일제시기 대부분의 사건이 집중된 지역은 수원면이었다. 수원면은 총 6개의 리(里)로 구성되어 있다. 신평리, 북수리, 남창리, 남수리는 수원화성지역이고 산루리와 매산리는 화성에서 수원역에 이르는 지역이다.

〈그림 2-2〉 수원면의 6개 리(里) (1914년)



자료 : 최성환 (2017) 「한말 일제초 수원면 토지와 인물」 수원시정연구원

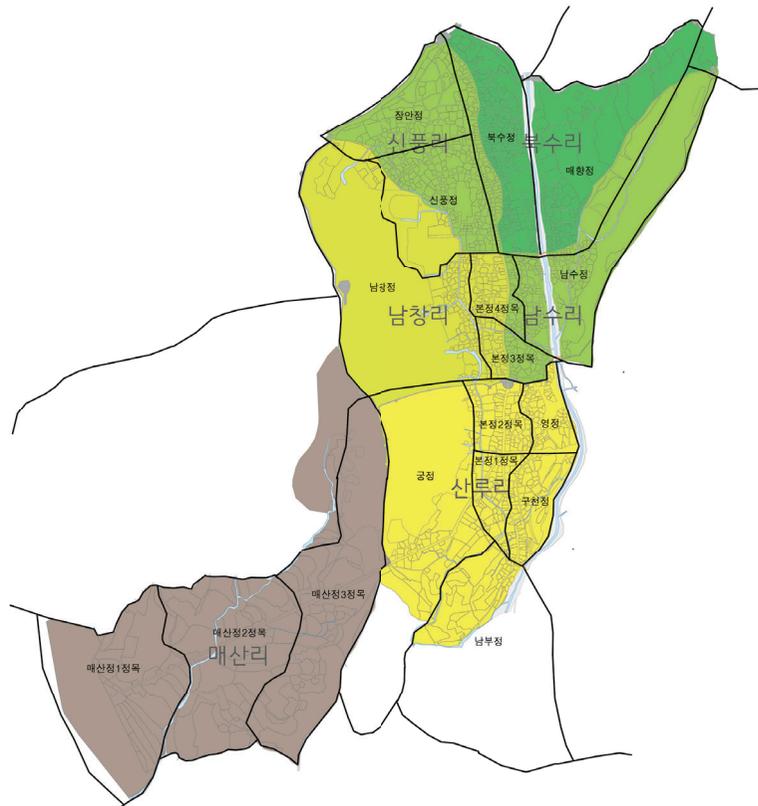
3) 김종혁 (2014), 「수원시사 1 - 수원의 지리와 환경 -」, 「수원의 연혁과 영역」 pp.252

2. 1931년 수원읍 승격

1917년 10월 1일⁴⁾ 면(面)중에서 비교적 인구가 많고 상공업이 발달하여 도시적인 면모를 갖춘 곳을 지정면(指定面)이라고 하여 일반면과 구분하는 지정면제도를 실시하였다. 지정면은 대체로 일본인의 거주 비율이 높았다. 수원군에서는 수원면이 지정면이 되었고, 1931년 4월 1일⁵⁾에 지정면이 모두 읍(邑)으로 개칭되면서 수원면도 수원읍이 되었다. 이 때, 전국의 약 2,500개의 면 가운데 35개의 면이 읍으로 승격하였는데, 경기도에서는 수원읍과 영등포읍 두 곳이었다.⁶⁾

3. 1936년 영역확장 및 일본식 주소 개정

〈그림 2-3〉 개정된 행정구역 명칭 (1914년 위에 1936년 행정구역 표기)



자료 : 최성환 (2017) 「한말 일제초 수원면 토지와 인물」 수원시정연구원 (재편집)

4) 조선총독부령 제1호, 1917년 6월 9일 공포

5) 조선총독부령 제103호, 1930년 12월 29일 공포

6) 김종혁 (2014), 「수원시사 1 - 수원의 지리와 환경 -」, 「수원의 연혁과 영역」 pp254

1936년 10월 1일⁷⁾ 수원읍의 영역이 확장되었다. 그리고 수원읍의 기존 리·동 명칭이 일 본식인 남창정(南昌町), 본정(本町1·2·3·4丁目), 남수정(南水町), 궁정(宮町), 영정(榮町), 남부정(南部町), 구천정(龜川町), 매산정(梅山町1·2·3丁目), 북수정(北水町), 매향정(梅香町), 장안정(長安町), 신흥정(新豐町)으로 바꾸었다. 이 중 남창정·남수정·매산정·북수정·매향정·장안정·신흥정 등은 기존의 리 이름에서 ‘정(町)’자를 붙인 것이다. 본정1·2·3·4정목, 궁정, 영정 등은 새롭게 붙여진 지명이다. 기존의 매산리는 매산정1·2·3정목으로 3개의 행정구역으로 나뉘었고, 산루리는 6개, 남창리는 3개, 북창정·장안정도 각 2개의 행정구역으로 분할되었고 명칭도 바뀌었다. 행정구역의 개편과 함께 관할지역의 면적도 이전보다 더 작아졌다. 이는 수원이 인구증가와 함께 도시가 발전하면서 관할지역을 세분화하여 관리해야 할 필요성이 있었던 것으로 사료된다.

행정구역을 나누는 기준도 변화한 것을 알 수 있다. 기존의 리(里) 체제에서는 수원성내(城內) 주요 도로가 행정구역을 나누는 경계의 역할을 하였지만 정(町)체제로 바뀐 후를 살펴보면, 본정 1·2·3·4 정목은 주요 도로와 이를 둘러싼 주변지역을 행정구역으로 지정해놓았다.

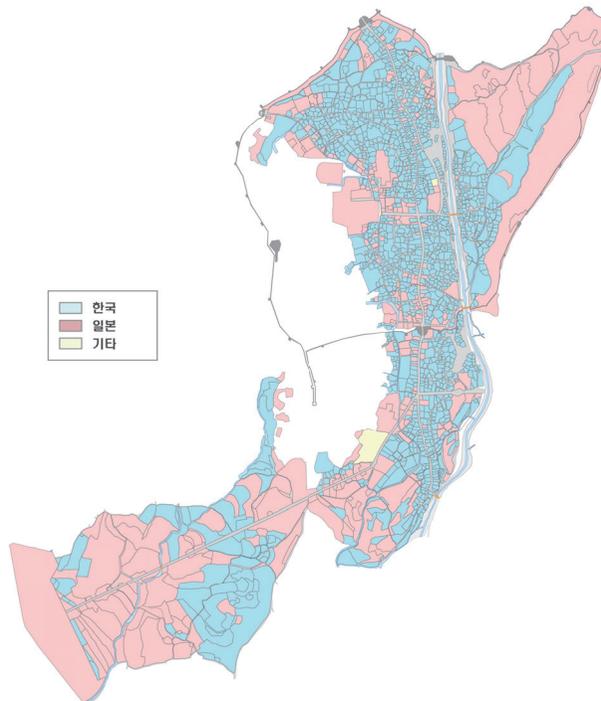
7) 조선총독부령 제94호, 1936년 9월 26일 공포

제2절 도로구조의 변화

1. 일제강점기 초기의 도로

한적한 시골이었던 수원군 남부면 매산리는 수원역이 들어서면서 많은 변화를 겪게 시작하였다. 1905년에 개통된 경부선으로 수원역과 주변지역이 개발되면서 수원화성과 수원역을 잇는 도로를 건설하였다. 팔달문-수원역간의 직선도로는 수원화성 안의 곡선의 유기적 형태인 도로와 차이가 있다. 또 1911년 토지조사를 통해 파악된 수원면의 토지소유현황을 살펴보면, 주로 수원역 부근에 일본인 소유인 토지가 집중되어 있다. 이는 경부선 철도 부설의 주체가 일본이었다는 점에서 그 관련성을 유추해 볼 수 있는데, 수원역 앞은 이후 일본인 농사이민을 위한 동산(東山)농장과 국무(國武)농장 등과 일본인 이주민들을 위한 금융기관 및 상점들이 대거 들어서게 되면서 본격적인 개발이 이루어졌다.⁸⁾

〈그림 2-5〉 수원면 국적별 토지소유현황 (1911년)



자료 : 최성환 (2017) 「한말 일제초 수원면 토지와 인물」 수원시정연구원

8) 한동민 (2012), 「수원을 걷는다: 근대 수원 읽기」 수원박물관, pp.62-63

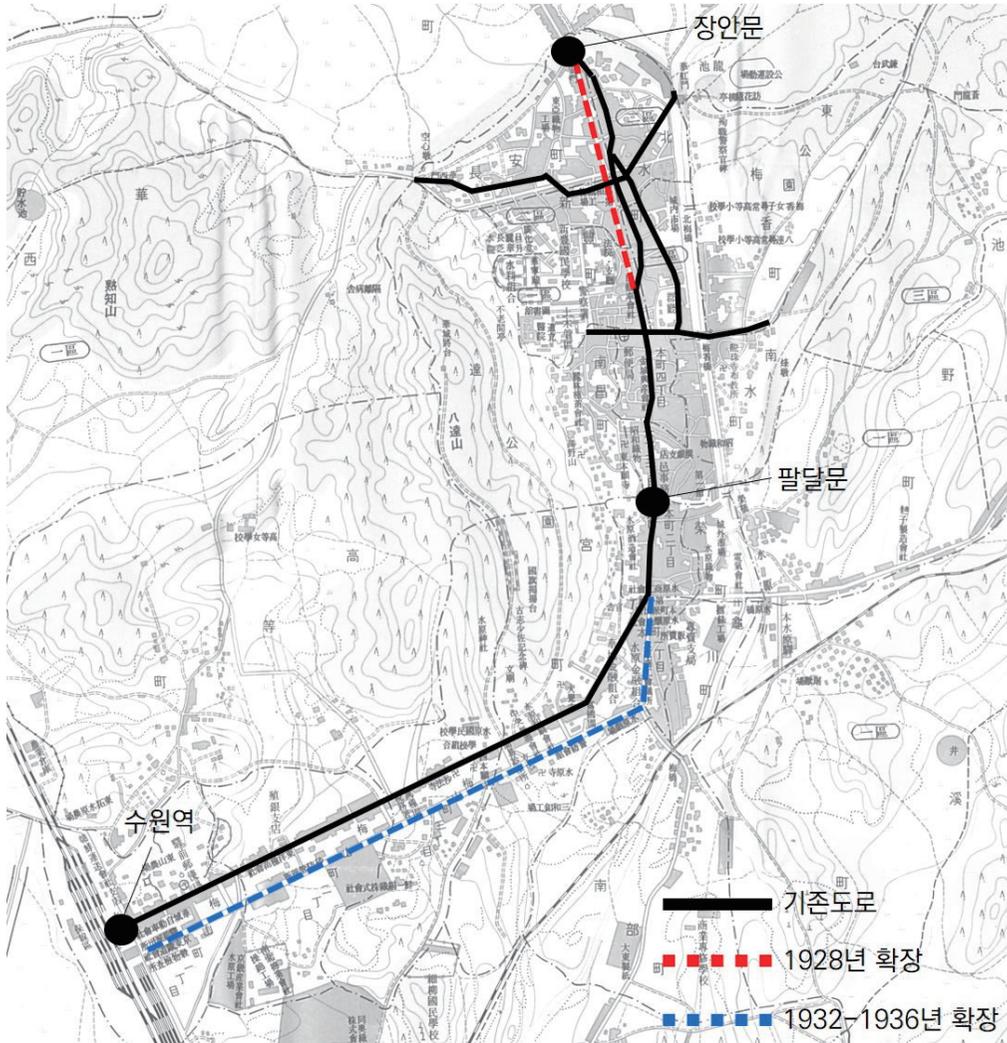
〈그림 2-6〉 수원면의 주요도로 (1911년)



자료 : 최성환 (2017) 「한말 일제초 수원면 토지와 인물」 수원시정연 (재편집)

2. 가로정비사업 이후의 도로

〈그림 2-7〉 가로 정비 사업으로 확장된 수원의 도로들 (1943년 지도)



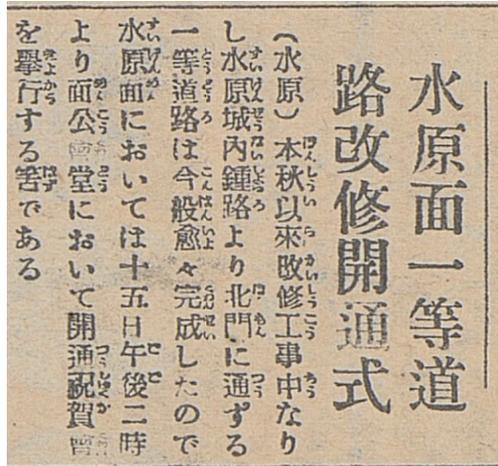
자료 : 수원박물관 (재편집)

1910년대 수원의 도로와 1943년의 수원의 도로상황을 비교해보면, 먼저 수원성내의 종로(사거리)에서 장안문까지 이르는 직선도로와 또 이 도로를 동서 방향으로 가로지르는 십자(十字)도로가 생겼다. 또 팔달문-수원역간의 직선도로도 기존의 도로 옆에 하나 더 놓여있다. 이는 인구의 증가와 더불어 교통수단의 변화로 인해 기존의 도로보다 더 넓은 도로를 필요로

9) 화성행궁 앞의 동서방향의 도로와 팔달문-장안문간의 남북도로가 만나는 사거리

하였다. 기존의 도로만으로는 모두 수용하기 힘들었기 때문이다.¹⁰⁾ 새롭게 확장된 도로들은 대부분 1920년대 후반부터 1930년대 중반까지의 시기에 건설되었다. 수원성 안의 종로사거리-장안문간의 직선도로는 1928년에 완공되어 그 해 12월 14일에 개통식을 가졌다.¹¹⁾ 1929년에 찍은 사진을 보면 넓은 폭의 도로가 확인된다.

〈그림 2-8〉 수원성안 직선도로 개통식 기사
(조선신문 1928년 12월 14일)



자료 : 국립중앙도서관 대한민국 신문 아카이브

〈그림 2-9〉 확장 된 수원성내 도로 (1929년)

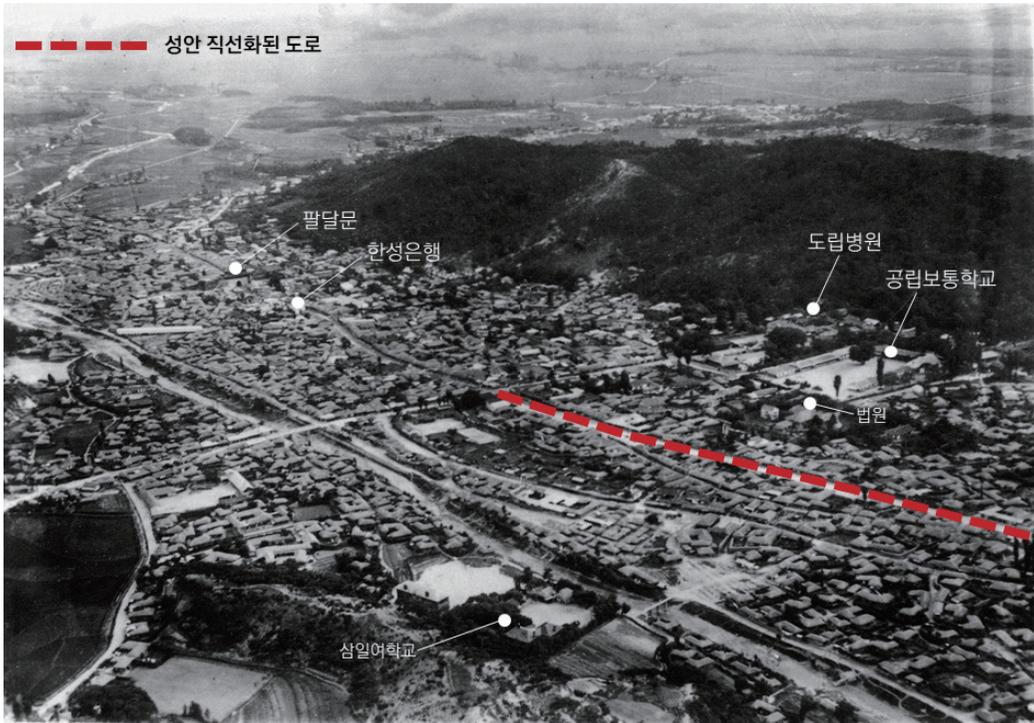


자료 : 조선총독부 (1929), 「생활상태조사 1 -수원군」

10) 수원시 (2004), 「수원도시변천사」 수원시, pp.60

11) 조선신문 1928년 12월 14일자 기사

〈그림 2-10〉 수원의 항공사진 (1931년)



자료 : 국립중앙박물관

1931년 수원의 항공사진을 보면 종로사거리-장안문간의 직선도로가 명확하게 보인다. 팔달문-수원역간의 도로는 사진 상에서 확인 되지 않고있는 것으로 보아, 1931년 이후에 건설된 것을 알 수 있다. 1936년 수원의 조감도에서 팔달문-수원역간의 신축도로를 확인할 수 있다. 이 도로는 1931년에서 1936년 사이에 새롭게 확장 된 것으로 추정된다. 매일신보 1932년 8월 17일자 기사에서 팔달문-수원역간의 도로는 상업이 발달하고 유동인구가 점차 많아지면서 교통상 불편한 점이 많았고, 이를 연유로 수원읍에서는 2만6천원의 예산을 들여 기존의 팔달문-수원역간의 도로보다 더 넓은 폭인 16미터의 도로를 건설하기로 결정하였다.¹²⁾ 이 때 지어진 도로가 현재의 매산로(梅山路)이다. 매산로가 건설된 정확한 년도는 아직 밝혀지지는 않았으나 1932-1936년 사이에 건설된 것으로 짐작된다.

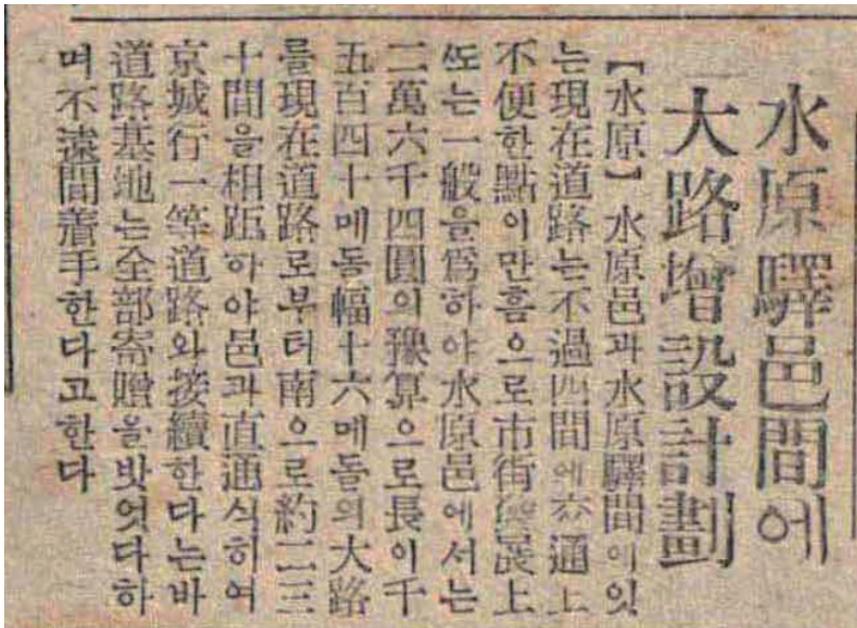
12) 매일신보 1932년 8월 17일자 기사

〈그림 2-11〉 수원역-팔달문간의 새로운 직선도로 (1936년)



자료 : 수원박물관 (재편집)

〈그림 2-12〉 수원역-팔달문간 도로증설계획 (매일신보 1932년 8월 17일)



자료 : 국립중앙도서관 대한민국 신문 아카이브

제3절 도시경관의 변화

수원 도시경관의 변화는 기록 및 사진 자료를 통해서 살펴볼 수 있다. 1923년 사카이 마사노스케(酒井政之助)가 쓴 「수원」에서는 1920년대 당시의 수원 모습과 그 이전의 수원의 도시 경관을 짐작해 볼 수 있는 부분들이 있다.

“정거장 부근의 새로운 시가지의 변장은 말할 것도 없거니와 탄탄한 도로를 끼고 새로 짓는 가옥이 날로 늘어나고 있어서 아마도 수년 뒤에는 신구시가는 하나로 이어질 것이다. 구시가는 구획 정연, 소도시로서의 부끄럽지 않은 체제를 완비하였고, 상거래의 활기도 다른 지방에서는 흔히 볼 수 없는 점이다. 더구나 안정된 색채와 자연의 정취가 조화되어 있지 않는가.”¹³⁾

“소위 100여 년의 역사를 안고 있는 옛 시가지이다. 정거장 부근을 새로운 시가라고 한다면 그보다 이천(利川) 가도를 따라 남문에 달하기까지의 수원 시가는 거의 이어져 있다. 그리고 남문에 들어서면 시가가 전개되는데 일본과 조선인의 상가(商賈, 상점)와 화양(和洋, 동양과 서양)의 건물이 즐비하다. 특히 남문에서 북문까지의 큰길과 자혜의원 앞길은 가장 눈에 띄는 장소이다. 옛 시가지는 일명 성안이라고 부르고 있다. 성안은 본시 왜옥(倭屋)의 좁고 더러운 거리였음이 틀림없다. 그러나 지금은 옛 모습에서 벗어나 완전한 아름다움에 가까운 시가로 바뀌어 격세지감을 갖게 한다. 먼저 수원이라고 하면 성안을 추천하지 않으면 안될 것이다. 명소와 옛 사적이 많은 수원은 실로 안정되어 있을 뿐만 아니라 품위를 갖춘 시가로써 나날이 발전하고 있다. 특히 경부선 가운데 굴지의 대도시다운 운명을 가지고 있기 때문이다.”¹⁴⁾

수원 성내 지역을 구시가지라고 하고 수원역 앞의 지역을 신시가지라고 칭하는 것으로 보아 수원역 앞은 새로운 시설이 들어서고 새롭게 개발이 되었다고 볼 수 있다. 구시가지라고 불리는 수원 성내 지역은 구획을 정하고 소도시로서 체제를 완비하였다는 부분에서 지속적으로 가로 정비를 해왔음을 짐작할 수 있다. 또 팔달문인 남문에 들어서면 시가가 전개가 되며 일본과 조선인의 상가와 동서양의 건물이 즐비하다는데서 새로운 양식의 건물들이 많이 등장했으며 이로 인해 새로운 도시경관이 형성된 것을 알 수 있다. 좁은 도로를 정비하고 새로운 양식의 건물들로 인해 수원 성안의 경관이 예전과는 달라졌다는 것을 확인 할 수 있다.

13) 사카이 마사노스케 저, 이창식 역 (2012) 「수원」 수원박물관, pp.32

14) 사카이 마사노스케 저, 이창식 역, 위의 책, pp.105

1. 수원 성안 시가지

〈그림 2-13〉 팔달문에서 바라 본 수원 성안 시가지 (1914년)



자료 : 사카이마사노스케(酒井政之助) (1914), 「發展せる水原」(재편집)

〈그림 2-14〉 팔달문에서 바라 본 수원 성안 시가지 (1923년)



자료 : 사카이마사노스케(酒井政之助) (1923), 「水原」(재편집)

<그림 2-13>과 <그림 2-14>는 1914년과 1923년에 팔달문에서 북쪽 방향을 바라보고 찍은 성안의 시가지 일부이다. 같은 장소에서 같은 방향으로 찍어서 두 사진을 비교하기가 용이하다. 우선 두 사진 모두 한성은행 수원지점을 확인 할 수 있고, 그 주변 건물들과 가로경관을 비교해 볼 수 있다. 1923년에는 1914년 사진과 비교해서 곳곳에 새로운 건물들이 들어 선 것을 확인 할 수 있다. 대부분 일본식 건물로 초가지붕의 건물들을 대체하고 있다.

2. 팔달문 앞

1912년 팔달문 앞 가로경관은 아직 수원에 전기가 들어오지 않아 전봇대가 없고 팔달문 앞에는 웅성문루가 있다. 그러나 1923년의 사진을 보면 웅성문루가 사라지고 전봇대와 전깃줄이 생겼는데, 이는 수원전기회사가 1913년에 수원에 생기고 그 후에 수원에 전기가 깔리기 시작했기 때문이다. 1912년의 사진 우측에 보이는 가게는 1923년 사진에서는 사라졌고, 좌측에 있던 초가지붕 건물은 새로운 양식의 건물로 대체되었다. 그 외 건물외부의 유리창이 있는 가게가 생기고, 자전거가 도로에 보이고, 우마차 등이 새롭게 등장한 것을 알 수 있다. 1930년대 사진을 보면, 1923년 사진의 좌측에 있었던 상점이 1930년대에는 다른 가게로 바뀌었다. '인단(仁丹)'이라고 쓰여 있는 간판은 1912년 사진에서는 우측에서 보이다가 1923년에는 사라졌고, 다시 1930년대 사진에서 등장하고 있다. 그 외에 인력거와 서양식 복장을 한 사람도 눈에 띈다.

<그림 2-15> 팔달문 앞 (1912년)



자료 : 수원박물관 (2013) 『특별기획전 : 렌즈속, 엇갈린 시선들』

수원에 새로운 문물이 들어오면서 새로운 종류의 물건을 파는 가게들이 생기고 새로운 교통수단이 등장하였다. 사람들의 복장도 변하여 근대식 복장을 한 사람이 사진에 등장하기 시작했다. 가로시설, 건물의 외관 및 간판, 교통수단, 인물과 복장 등 수원외곽의 가로경관이 서서히 변해갔음을 확인할 수 있다.

〈그림 2-16〉 팔달문 앞 (1923년)



자료 : 사카이마사노스케(酒井政之助) (1923), 「水原」

〈그림 2-17〉 팔달문 앞 (1930년대)



자료 : 서울대학교박물관 소장

3. 수원역 방향의 도로

1905년 수원역의 개통으로 수원역 주변은 점차로 상업이 발달해갔다. 팔달문-수원역간의 도로는 단순한 흙길의 직선로에서 상업시설들과 각종 기관들이 생기면서 가로경관은 변화해 갔다. 1914년 사진에서는 건물이 거의 없고 흙길의 도로만 놓여 있었으나 1923년의 사진에는 식산은행 외 몇 개의 건물들이 생겨났다.

〈그림 2-18〉 수원역 방향의 도로 (1914년)



자료 : 사카이 마사노스케(酒井政之助) (1914) 「發展せる水原」

〈그림 2-19〉 식산은행과 수원역 방향의 도로 (1923년)



자료 : 사카이 마사노스케(酒井政之助) (1923) 「水原」 (재편집)

〈그림 2-20〉 수원역 앞 경관 (1923년)



자료 : 사카이 마사노스케(酒井政之助) (1923) 「水原」 (재편집)

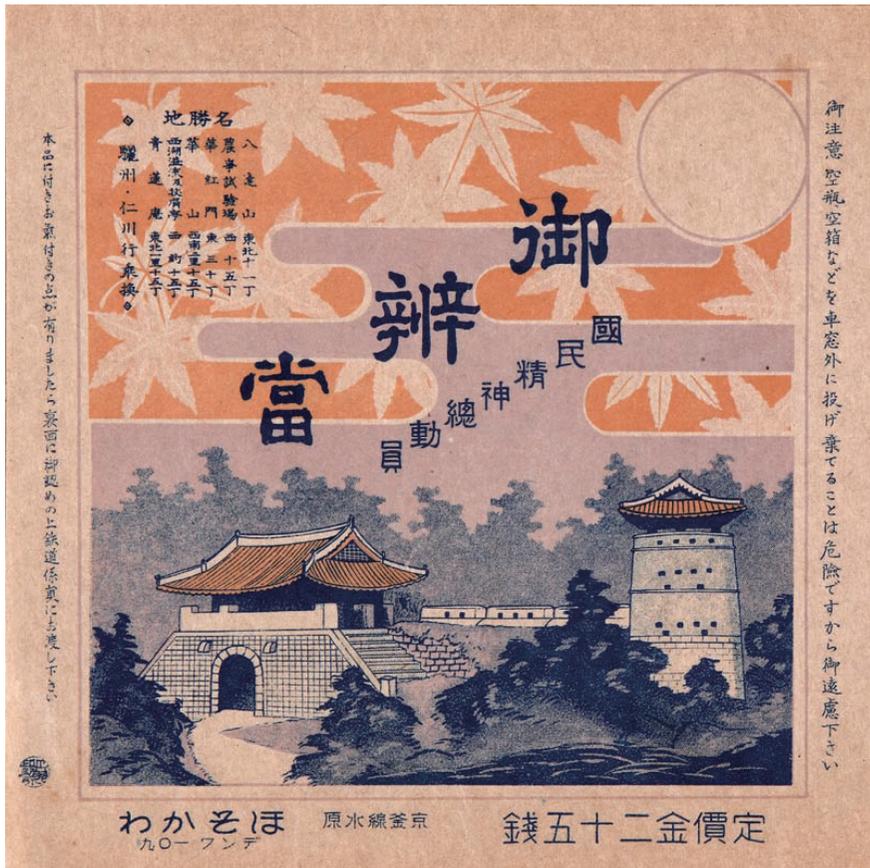
〈그림 2-21〉 수원역 앞 경관 (1929년)



자료 : 조선총독부 (1929) 「생활상태조사 1 -수원군-」 (재편집)

야마모토여관(山本旅館)과 호소카와상점(細川商店)은 모두 1942년 11월 1일 수원상공회의소가 발행한 '수원상공인명록(水原商工人名錄)에도 기록되어있다. 야마모토여관의 주소는 매산정1정목 69번지이고, 호소카와상점은 상공인명록에서 유일한 도시락가게이며 주소는 매산정1정목 68번지이다. 수원상공인명록에 야마모토여관과 호소카와상점이 모두 비슷한 주소인 것으로 보아 야마모토여관의 경우, 간판은 사라졌으나 영업을 지속 한 것으로 보인다. 조선운송점의 주소는 매산정1정목 25번지이다. 이 역시 간판은 사라졌으나 1940년대까지 영업을 계속 한 것으로 보인다. 상점의 업종을 살펴보면 운송, 도시락, 여관 등 모두 수원역 앞이라는 장소의 특징을 잘 나타내는 업종이다. 1923년 사진은 높이가 다른 한옥과 일본식 건물이 양 옆으로 있었으나 1929년 사진을 보면 높이가 비슷한 두 건물이 새롭게 생겼다. 외관도 정비되어 이전과는 다른 가로경관을 보여준다.

〈그림 2-22〉 호소카와상점에서 판매한 어변당(御辨當) 도시락 상표



자료 : 수원박물관 (2017) 「테마전 : 다양한 삶의 교차점, 수원역」

제4절 소결

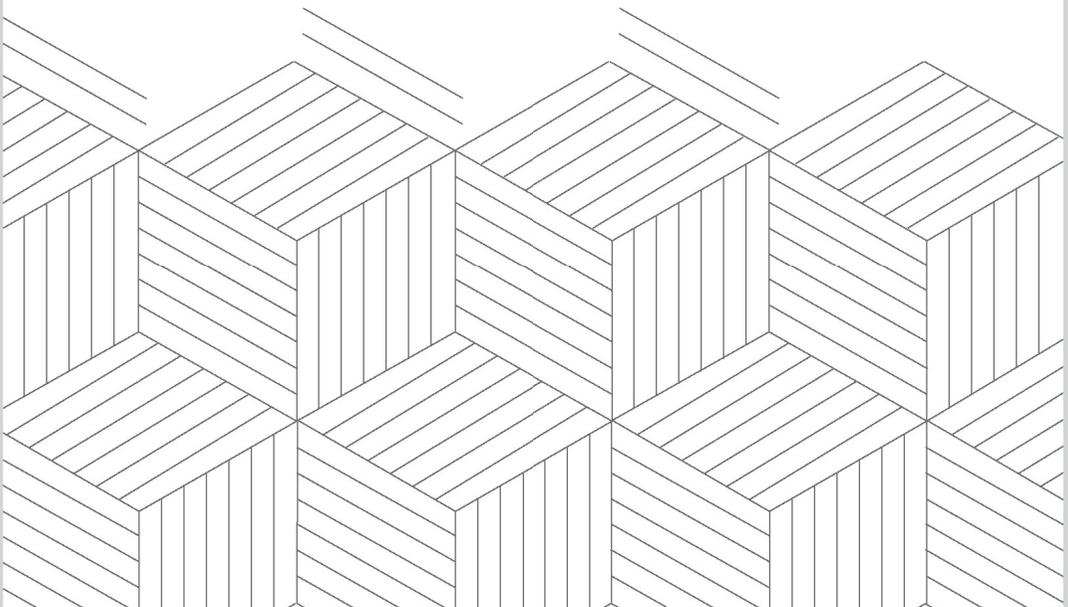
1914년 수원군의 행정구역이 재편성되었고 수원면은 지정면이 되었다. 1931년 지정면이 읍으로 승격되자 수원면도 수원읍이 되었다. 1936년에는 수원읍의 영역이 확장되고, 주소체계가 기존의 리(里)체제에서 일본의 주소체제인 정(町)체제로 바뀌었다. 동시에 행정구역도 재편성되었는데, 기존 6개의 리(里)에서 17개의 정(町)으로 행정구역 개수가 늘어났다. 리(里)체제에서 도로는 구역을 나누는 경계선의 역할을 하였으나, 정(町)체제로 변경된 뒤로는 도로를 중심으로 그 주변을 둘러싼 영역을 하나의 행정구역 단위가 되었다. 수원이 도시가 발달하면서 행정구역이 세분화 된 점과 중심도로가 가지는 역할이 바뀐 것이 특징이다.

도로구조의 변화는 크게 두 가지를 꼽을 수 있다. 먼저 1928년에 개통된 수원성 안의 종로사거리-장안문간의 직선도로이다. 기존의 팔달문에서 장안문까지 연결되는 도로는 곡선의 유기적 형태였고, 도로의 폭도 일정하지 않았다. 그러나 종로사거리-장안문 구간의 도로 폭이 확장되었고, 직선 도로로 바뀌게 되었다. 두 번째는 1930년대 초에 증설된 팔달문-수원역 구간의 직선도로이다. 수원역 개통과 함께 생겼던 팔달문-수원역간의 도로보다 더 넓은 폭으로 증설하였다. 이 도로가 현재의 매산로다. 수원의 도로 확장은 1920년대 후반부터 1930년대 중반까지 이어지면서 장안문에서 팔달문을 지나 수원역까지 이르는 넓고 곧은 도로가 완성되었다.

행정구역개편과 도로구조의 변화와 함께 도시경관도 점차 변화해갔다. 먼저 팔달문 주변으로 일본인들이 이주해 오면서 새로운 양식의 건물들을 짓기 시작했다. 대부분 일본식 목조건물이거나 일본이 지은 서양식 건물이었다. 팔달문 앞 웅성문루가 철거되고, 새로운 교통수단과 전봇대 등 새로운 가로시설물 등장하기 시작했다. 흙길의 도로만 있었던 팔달문-수원역 구간은 근대식 건물들과 함께 새로운 도시경관을 형성해나갔다. 특히 수원역을 중심으로 개발이 활발히 일어나면서 수원역 주변은 도시의 새로운 시가지가 되었다.

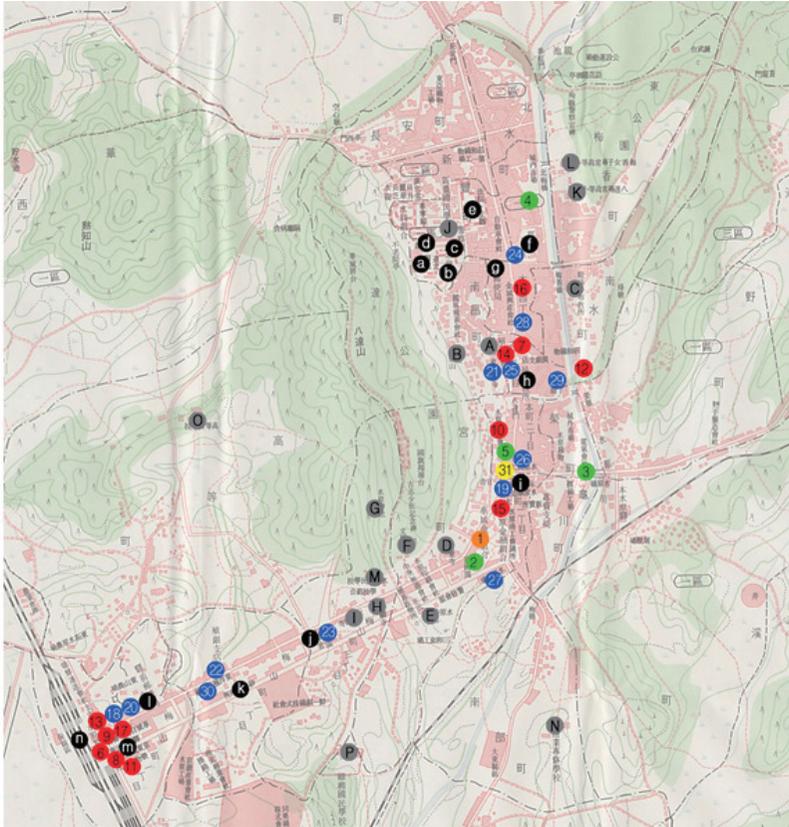
제3장 주요 건축물

- 제1절 관공서 및 교통건축
- 제2절 학교 및 종교시설
- 제3절 상업시설
- 제4절 소결



제3장 주요 건축물

〈그림 3-1〉 수원외의 주요 건축물 위치 (1943년)



〈관광지 및 교통건축〉

- a. 시립병원(지혜병원)
- b. 토목관구
- c. 경찰서
- d. 도서관
- e. 법원 수원지청
- f. 궁성
- g. 우편국
- h. 흡사우주
- i. 분장미술소
- j. 체육서
- k. 소빙관리소
- l. 역전우편국
- m. 역전피출소
- n. 수원역

〈학교 및 종교시설〉

- A. 동본원사
- B. 고아산
- C. 용주사포교소
- D. 대암사
- E. 수원사
- F. 문묘
- G. 수원신사
- H. 서본원사
- I. 묘법사
- J. 신왕국민학교(수원공립보통학교)
- K. 팔달심성고등학교(삼일학교)
- L. 백양여자상상고등학교(삼일여학교)
- M. 수원국민학교(수원공립심상고등학교)
- N. 상업전수학교
- O. 고명여학교
- P. 세류국민학교

〈회사(설립년도)〉

● 1900년대 ● 1910년대 ● 1920년대 ● 1930년대 ● 1940년대

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. 화성금융조합 華城金融組合 (1907) 2. 부국(주) 富國(株) (1916) 3. 수원전기회사(주) 水原電氣(株) (1913) 4. 수원임조(합자) 水原鹽造(合資) (1919) 5. 수원금융조합 水原金融組合 (1919) 6. 수원상사(주) 水原商社(株) (1920) 7. 수원식림종묘(주) 水原森林種苗(株) (1925) 8. 중앙자동차(합자) 中央自動車(合資) (1926) 9. 화성자동차(합자) 華城自動車(合資) (1926) 10. 수원주조(주) 水原酒造(株) (1927) 11. 수원합동운송(주) 水原合同運送(株) (1927) 12. 대동산업(주) 大同産業(株) (1928) 13. 조선강동철도(주) 朝鮮京東鐵道(株) (1928) 14. 강남주조(주) 京南酒造(株) (1928) 15. 수원양조(주) 水原釀造(株) (1929) 16. 화성농신(주) 華城兩新(株) (1929) 17. 화성자동차(주) 華城自動車(株) (1929) 18. 수원허주운송(주) 水原荷主運送(株) (1930) 19. 제일사(주) 第一社(株) (1931) 20. 수원자동차(합자) 水原自動車(合資) (1931) | <ul style="list-style-type: none"> 21. 수원양유(합자) 水原養油(合資) (1931) 22. 귀추상점(합자) 龜追商會(合資) (1931) 23. 만종원(주) 萬種園(株) (1932) 24. 수원자동차(주) 水原自動車(株) (1932) 25. 강구청광당(합자) 江口淸光堂(合資) (1933) 26. 사막상점(합자) 斯波商店(合資) (1933) 27. 수원극장(주) 水原劇場(株) (1933) 28. 전중상점(합자) 田中商店(合資) (1934) 29. 제일관(주) 第一館(株) (1935) 30. 동양종묘(주) 東洋種苗(株) (1938) 31. 수원상공(주) 水原商工(株) (1940) |
|---|--|

자료 : 수원박물관 (재편집)

본 연구에서 주요 건축물은 공공기반 시설로서 관공서와 교통건축, 일제의 식민사관의 근거지로 활용했던 학교와 종교시설, 경제기반 시설로서 상업시설 이렇게 세 가지로 분류하였다. 관공서의 경우 일제초기에 집중해서 들어섰던 수원성내 행궁지역의 관공서를 주 대상으로 하였고, 수원의 도시구조에 큰 변화를 가져온 수원역을 교통건축의 대표로 선정하였다. 학교는 한국인을 대상으로 한 수원공립보통학교와 일본인들이 다녔던 수원공립심상고등소학교를, 종교시설은 수원향교와 수원신사를 분석하였다. 상업시설은 주식회사와 일반개인상점으로 분류하여 위치를 파악하였다. 주식회사의 경우 설립년도와 함께 위치를 파악하고, 시기별 입지선정의 변화를 살펴보았다. 일반상점의 경우 자료의 한계로 1942년의 수원의 당시 상황을 파악하여 수원의 지역별 상업의 특징을 살펴보았다.

제1절 관공서 및 교통건축

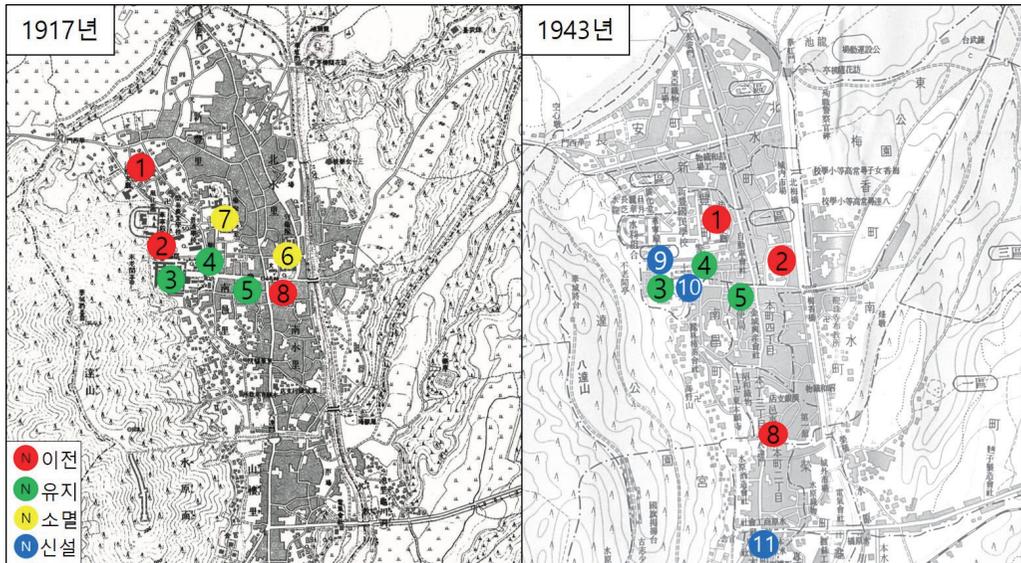
1. 관공서

20세기 초 수원에 등장한 새로운 관공서 건물들은 새로운 도시풍경을 만들어 내기 시작했다. 이 시기 들어선 대부분의 관공서 건물들은 주로 화성행궁 권역 안에 설치되어 이로 인해 화성행궁이 많이 훼손되었다.¹⁵⁾ 일부 관공서의 경우 위치를 확장 및 이전한 경우도 있고, 위치는 그대로지만 건물을 신축한 경우 그리고 새로운 기능의 요구로 새롭게 생겨난 관공서도 있다. 경성지방법원 수원지청, 수원군청, 수원면사무소(1936년 수원읍사무소로 개칭)는 신축 이전을 하였고, 자혜병원의 경우 화성행궁을 활용하다 그 자리에 신축건물을 세워 도립병원으로 개칭하였다. 1917년 지도에는 표시된 수비대와 수비대의무실은 이 후 사라지고 그 자리에 경성지방법원 수원지청과 수원군청이 들어섰다. 기존의 군청자리엔 도서관이 생겼고, 본정파출소도 팔달문 남측에 새롭게 생겼다.

전체적으로 살펴보면 행정기관의 위치이동은 남측으로 그리고 중심가로 이동했으며, 도서관·파출소 등의 새로운 관공서도 출현한 것을 확인할 수 있다. 본 연구에서는 일제강점기 초기에 들어섰던 관공서의 변화양상을 파악하기 위해 수원화성 내의 관공서를 위주로 정리해 보았다.

15) 김재국 (2014) 「수원시사 2 수원의 도시공간과 도시구조」, 「수원 근대건축의 입지와 발달」, pp.158

〈그림 3-2〉 관공서 위치 변화 비교



자료 : 수원박물관 (1917년(좌)지도와 1943년(우)지도 재편집)

번호	1917년	1943년	비고
	기관명	기관명	
1	경성지방방법원 수원지청	경성지방방법원 수원지청	이전
2	수원군청	수원군청	이전
3	수원자혜병원	경기도립 수원병원	유지
4	수원경찰서	수원경찰서	유지
5	수원우편국	수원우편국	유지
6	수비대	-	소멸
7	수비대의무실	-	소멸
8	수원면사무소	수원읍사무소	이전
9	-	도서관	신설
10	-	토목관구	신설
11	-	본정파출소	신설

1) 경성지방법원 수원지청

1907년 12월 23일 「재판소구성법」이 제정되면서 1908년 10월 30일 경성지방법재판소 수원구재판소가 개청되었고, 1912년 4월 1일에 경성지방법원 수원지청으로 개칭되었다.¹⁶⁾ 초기 수원지청은 행궁의 이아(貳衙)¹⁷⁾ 건물을 차용하였다. 수원구재판소의 증축설계도를 보면 외벽에 유리창을 설치하고, 부속건물은 복도로 연결되어 있다. 또 가운데 주출입구로 추정되는 입구가 보인다. 화장실을 따로 만들어 복도에서 바로 연결되도록 하였다. 이후 경성지방법원 수원지청은 신축공사를 추진하였는데, 1919년 8월부터 신축공사를 시작하여 1920년 3월에 완공하였다.¹⁸⁾ 이전한 장소는 원래 수비대의무실이 있던 곳으로 수원성안의 중심지역에 위치한다.

〈그림 3-3〉 경성지방법원 수원지청 (1910년대)



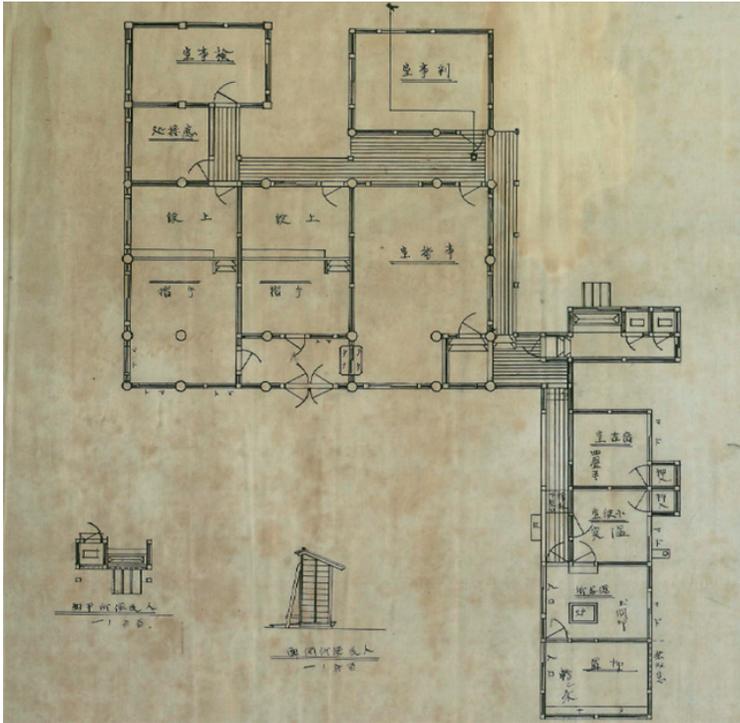
자료 : 김재국 (2014) 「수원시사 2 수원의 도시공간과 도시구조」, 「수원 근대건축의 입지와 발달」

16) 김재국 (2014) 「수원시사 2 수원의 도시공간과 도시구조」, 「수원 근대건축의 입지와 발달」, pp.164

17) 이아는 화성유수부의 제2청사이자 실제 수원의 정치가 이루어진 곳으로, 화성유수를 보좌한 수원판관이 주재했던 관청이다. (동아일보 2015년 6월 6일자 기사)

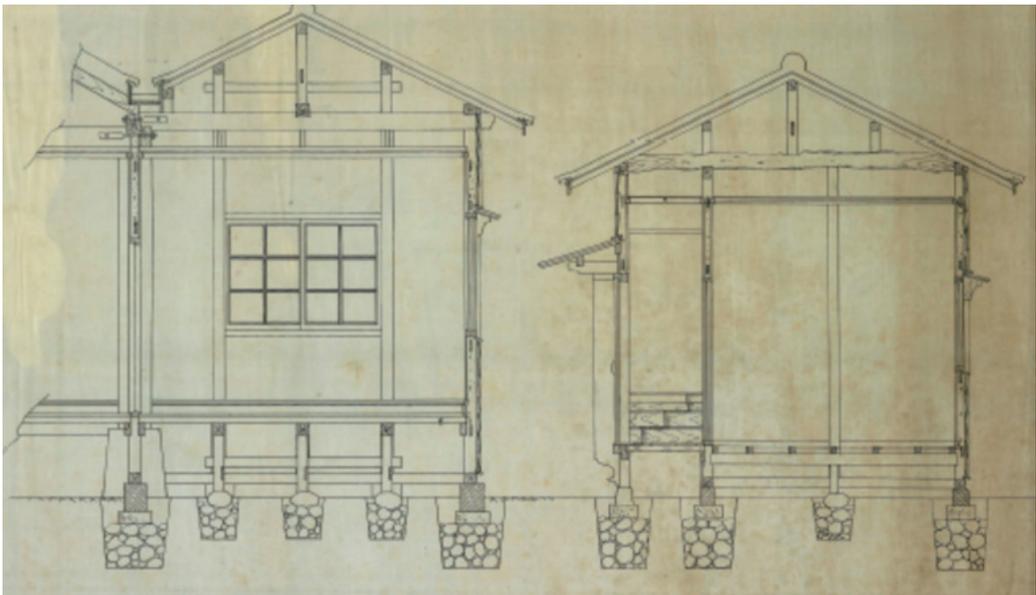
18) 매일신보 1920년 4월 25일자 기사

〈그림 3-4〉 수원구재판소증축규모양체공사설계도 평면도 (1909년)



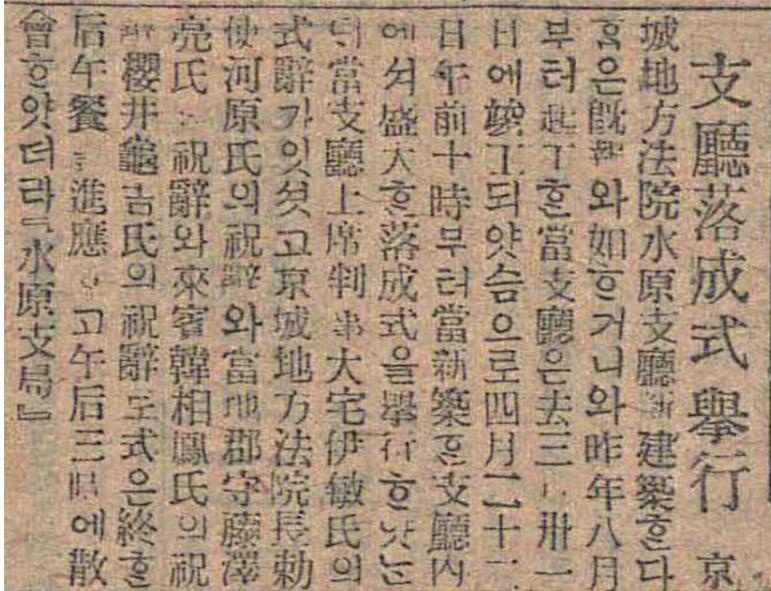
자료 : 국가기록원

〈그림 3-5〉 수원구재판소증축규모양체공사설계도 단면도 (1909년)



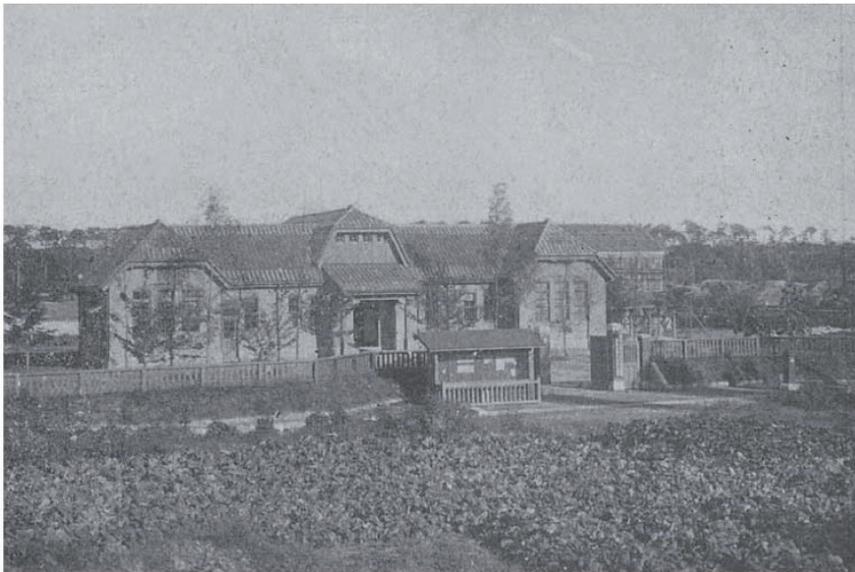
자료 : 국가기록원

〈그림 3-6〉 경성지방법원 수원지청 신축이전 관련 기사
(매일신보 1920년 4월 25일)



자료 : 국립중앙도서관 대한민국 신문 아카이브

〈그림 3-7〉 1920년에 완공한 경성지방법원 수원지청 신축건물 (1923년)



자료 : 사카야마사노스케(酒井政之助) (1923) 「水原」

2) 수원군청

수원군청은 1895년 지방제도 개편으로 화성유수부가 수원군이 되면서 설립되었으며, 화성 행궁의 낙남헌(落南軒)¹⁹⁾의 건물을 사용하였다. 낙남헌은 정면5칸 측면4칸 앞뒤로 뒷간이 붙어있는 구조다. 일제에 의해 수원군청의 행정업무를 위한 용도에 맞게 부분적인 변화가 있었다. 외부의 뒷간을 모두 막아 내부공간을 확보하였고, 주출입구가 바뀌면서 입구 위에 포치가 놓였다. 또 유리창을 설치하여 이전과는 다른 외관을 가지게 되었다.²⁰⁾ 1910년대 증축공사 배치도를 보면 수원군청과 부속건물을 복도로 연결시키고, 그 뒤에 따로 떨어진 창고건물도 하나 두고 있다.

〈그림 3-8〉 낙남헌을 개조하여 사용한 수원군청 (1929년)

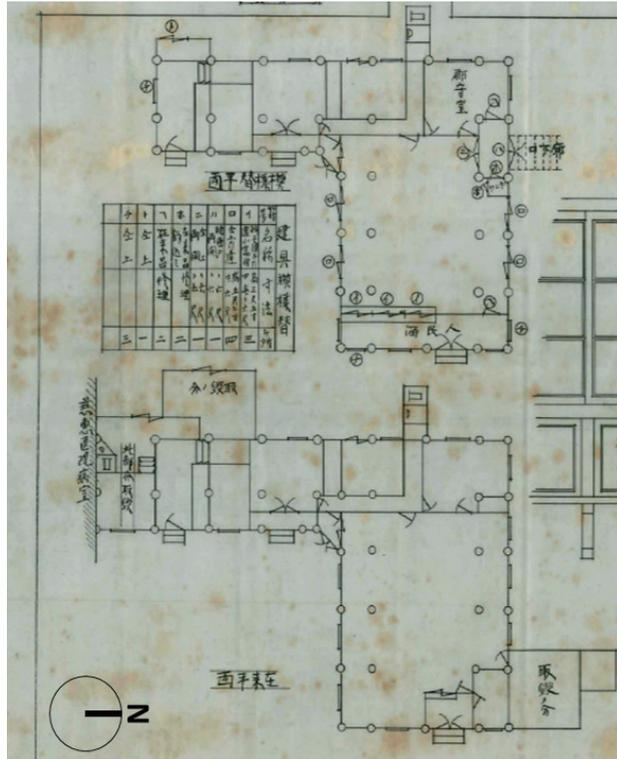


자료 : 조선총독부 (1929) 「생활상태조사 1 -수원군-」

19) 낙남헌은 왕의 집무실이었고, 정조가 화성행궁에 행차했을 당시 이곳에서 각종 행사 및 별시를 치르기도 했다.

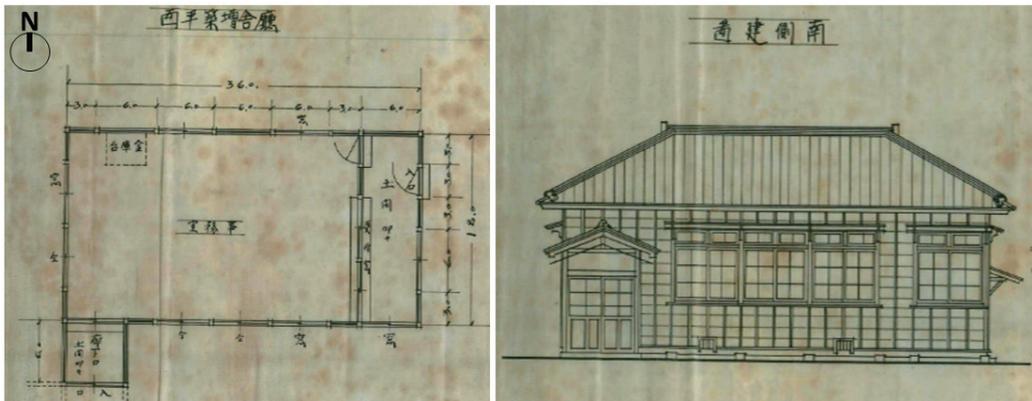
20) 김재국 (2014) 「수원시사 2 수원의 도시공간과 도시구조」, 「수원 근대건축의 입지와 발달」, pp.162

〈그림 3-10〉 수원군청 평면도 (1910년대 추정)



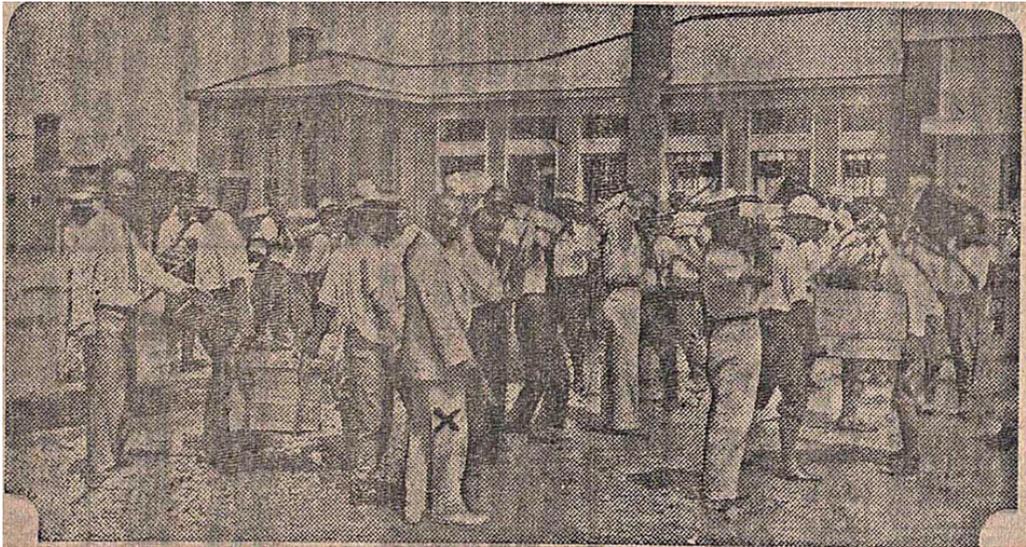
자료 : 국가기록원

〈그림 3-11〉 수원군청 증축 건물 평면도(좌)와 입면도(우) (1910년대 추정)



자료 : 국가기록원

〈그림 3-12〉 수원군청 신청사 (매일신보 1938년 8월 4일)



자료 : 국립중앙도서관 대한민국 신문 아카이브

매일신보 1938년 8월 4일자 기사를 보면 수원군청은 1938년에 총 공사비 3만9천원을 들여 신축이전을 하였다. 1938년 2월부터 공사를 시작하여 7개월 만에 공사가 완성되었고, 그 해 8월 1일부터 새로운 청사에서 업무를 시작 하였다.²¹⁾ 수원군청은 철근콘크리트의 근대식 건물로 기존의 낙남헌을 개조한 건물과 완전히 다른 모습으로 지어졌다. 수원군청은 요리오카미이찌(頼岡實一)가 설계 및 시공을 하였다.²²⁾ 그는 1892년 생으로 일본 아마구치현 출신이다. 1912년에 수원으로 건너와 건축청부업을 하면서 수원의 주요건축물을 지었다. 그가 지은 건물로는 고등농림학교, 고쿠부농장사무소(國武農場事務所), 식산은행(殖産銀行) 수원지점, 도시금융조합, 도모예상회(巴商會) 및 성안의 요리점 이찌니산(一二三)등이 있다.²³⁾ 1942년 수원상공인명록에도 건축토목청부업에 요리오카미이찌가 등록되어 있다. 그는 건축 및 토목청부업종의 상호명이 '요리오카쿠미(頼岡組)'라는 가게를 운영하였다. 가게는 매산정1정목 83번지(梅山町1丁目83)에 위치하고 있었다.²⁴⁾

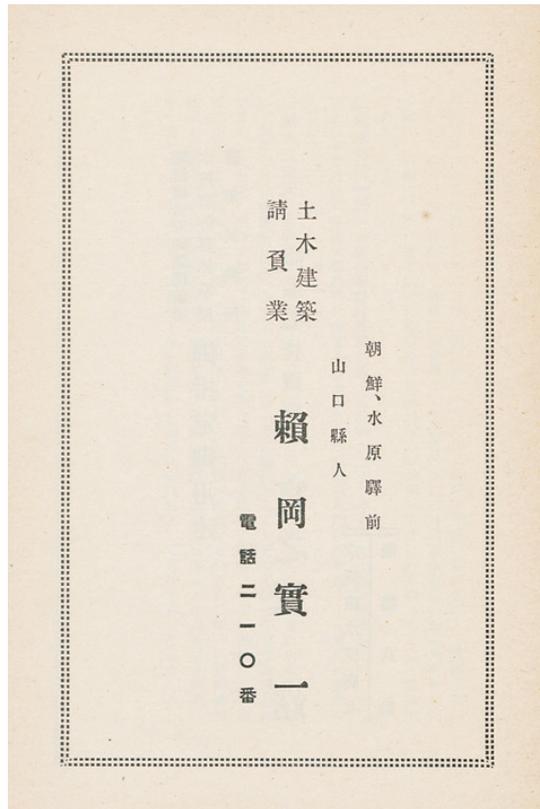
21) 매일신보 1938년 8월 4일자 기사

22) 매일신보 1938년 10월 09일자 기사

23) 사카야마사노스케 저, 이창식 역 (2012), 「수원」 pp.137

24) 수원상공회의소 (2008), 「수원상공회의소 百年史」, pp.258

〈그림 3-13〉 요리오카미이찌 광고 (1923년)



자료 : 사카이마사노스케(酒井政之助) (1923) 「水原」

〈그림 3-14〉 요리오카미이찌가 설계한 건물들, 왼쪽부터 도모에상회, 식산은행, 이찌니산 내부 (1923년)



자료 : 사카이마사노스케(酒井政之助) (1923) 「水原」

3) 수원면사무소

1914년 행정구역의 대대적인 변화로 수원면이 정비되었고, 1917년에는 수원면이 지정면으로 바뀌면서 일본인 곤도 도라노스케(近藤虎之助)가 면장으로 임명되었다.²⁵⁾ 이 당시 수원면사무소는 행궁 앞 사거리(종로사거리)에 위치하고 있었다. 이후 1923년 봄부터 팔달문 근처에 면사무소 신축공사가 시작되었고, 그해 6월에 이전 후 7월 1일에 준공식을 거행하였다.²⁶⁾ 1931년에 수원면이 수원읍으로 승격되면서 수원면사무소도 수원읍사무소 개칭되었다. 1936년 수원조감도를 보면 수원읍사무소라고 표기되어 있다. 1929년의 수원면사무소 사진에는 철탑이 없으나 1936년 수원조감도와 이 후 사진으로 추정되는 수원읍 사진에는 철탑이 보인다. 이 철탑은 1930년대 설치 된 것으로 추정된다.

〈그림 3-15〉 수원면사무소의 위치이동



자료 : 수원박물관 (1917년 수원지도 재편집)

25) 매일신보 1917년 10월 03일 기사

26) 매일신보 1923년 06월 26일 기사

〈그림 3-16〉 팔달문과 수원면사무소 (1929년)



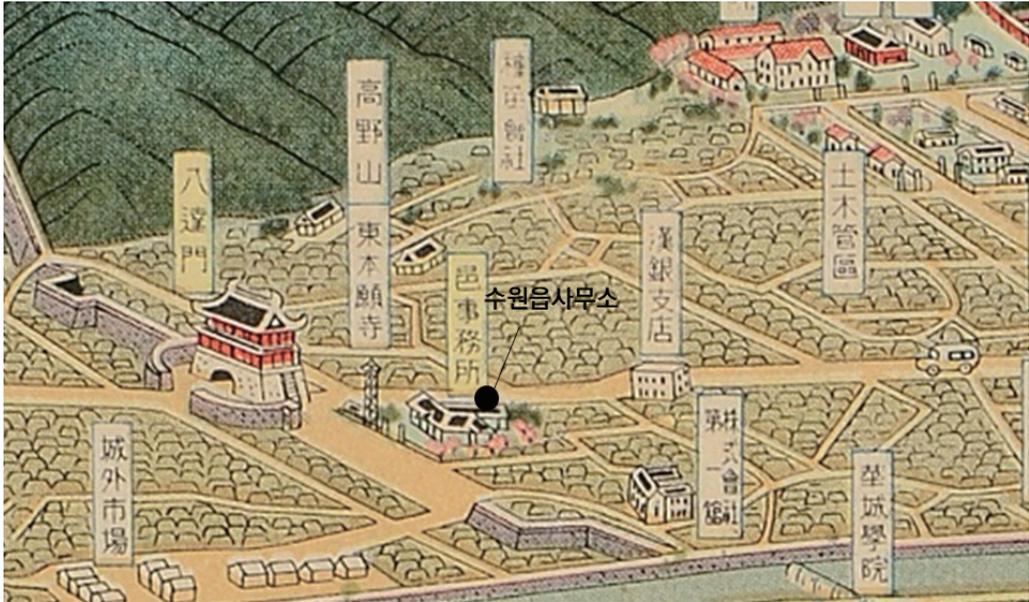
자료 : 조선총독부 (1929) 「생활상태조사 1 - 수원군」 (재편집)

〈그림 3-17〉 수원읍사무소 (1930년대)



자료 : 수원박물관 (재편집)

〈그림 3-18〉 수원읍사무소의 위치 (1936년)



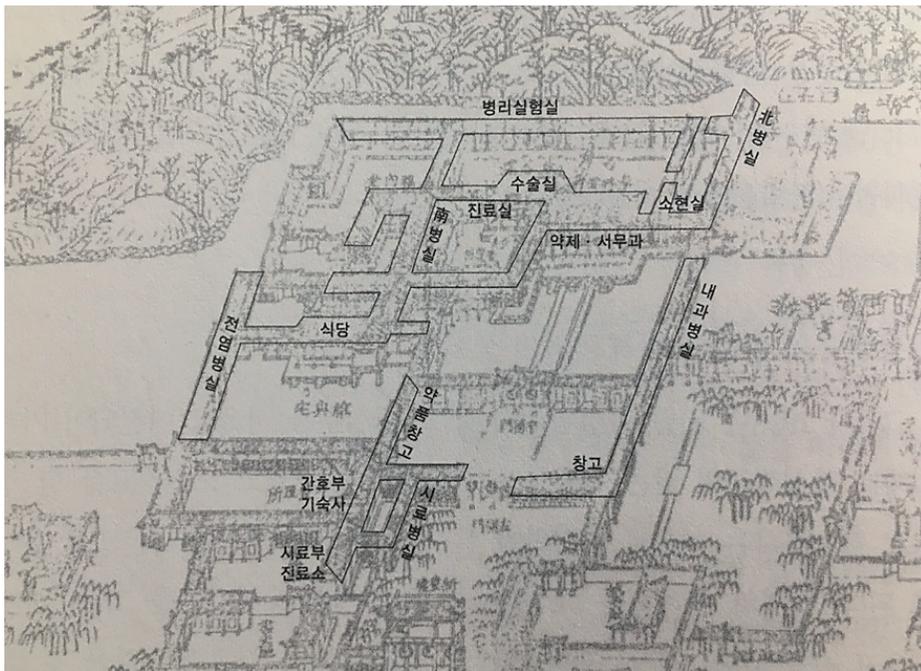
자료 : 수원박물관 (수원조감도 재편집)

4) 수원자혜의원

1910년 9월 5일 수원자혜의원이 개원하였다. 수원자혜의원은 화녕전을 병원 원사로 사용하였고, 화령전의 좌우 부속건물인 전사청(典祀廳)과 풍화당(風化堂) 등도 병원으로 활용하였다. 풍화당은 1병실로 전사청은 서무·약제·치료과 및 숙직실로, 그 부속건물은 2병실로 사용하였다. 전사청의 경우 약 61평, 그 외 병실은 모두 합쳐 11평정도의 크기밖에 되지 않았다.²⁷⁾

1910년 10월 화성 행궁에 있던 경기도관찰부가 서울로 이전되자 수리 및 개축 후 1911년 5월 28일 화성행궁자리로 자혜의원을 이전 및 업무를 개시하였다. 화성행궁의 정전인 봉수당을 병원의 본관으로 활용하였다. 1925년 4월 1일 자혜의원은 경기도립수원의원(京畿道立水原醫院)으로 개칭되었다. 건물은 봉수당을 헐어 2층 벽돌 건물로 신본관을 지었고, 주변의 행궁건물도 차례로 헐리고 새로운 건물로 바뀌어 갔다. 도립수원의원은 총 3,751평의 대지에 공사비 7만 8,000원을 투입하였고, 이후 1928년부터 1936년까지 순차적으로 행궁 건물들이 모두 헐리면서 건물의 개축이 진행되었다.²⁸⁾

〈그림 3-19〉 화성행궁 자혜의원 배치도 (1911년)



자료 : 한동민 (2012) 「수원을 걷는다, 근대수원 읽기」 수원박물관

27) 한동민, 2012 「수원을 걷는다, 근대수원 읽기」 수원박물관, pp282-284

28) 한동민, 위의 책, pp3.02-305

〈그림 3-20〉 수원자혜의원 (1914년)



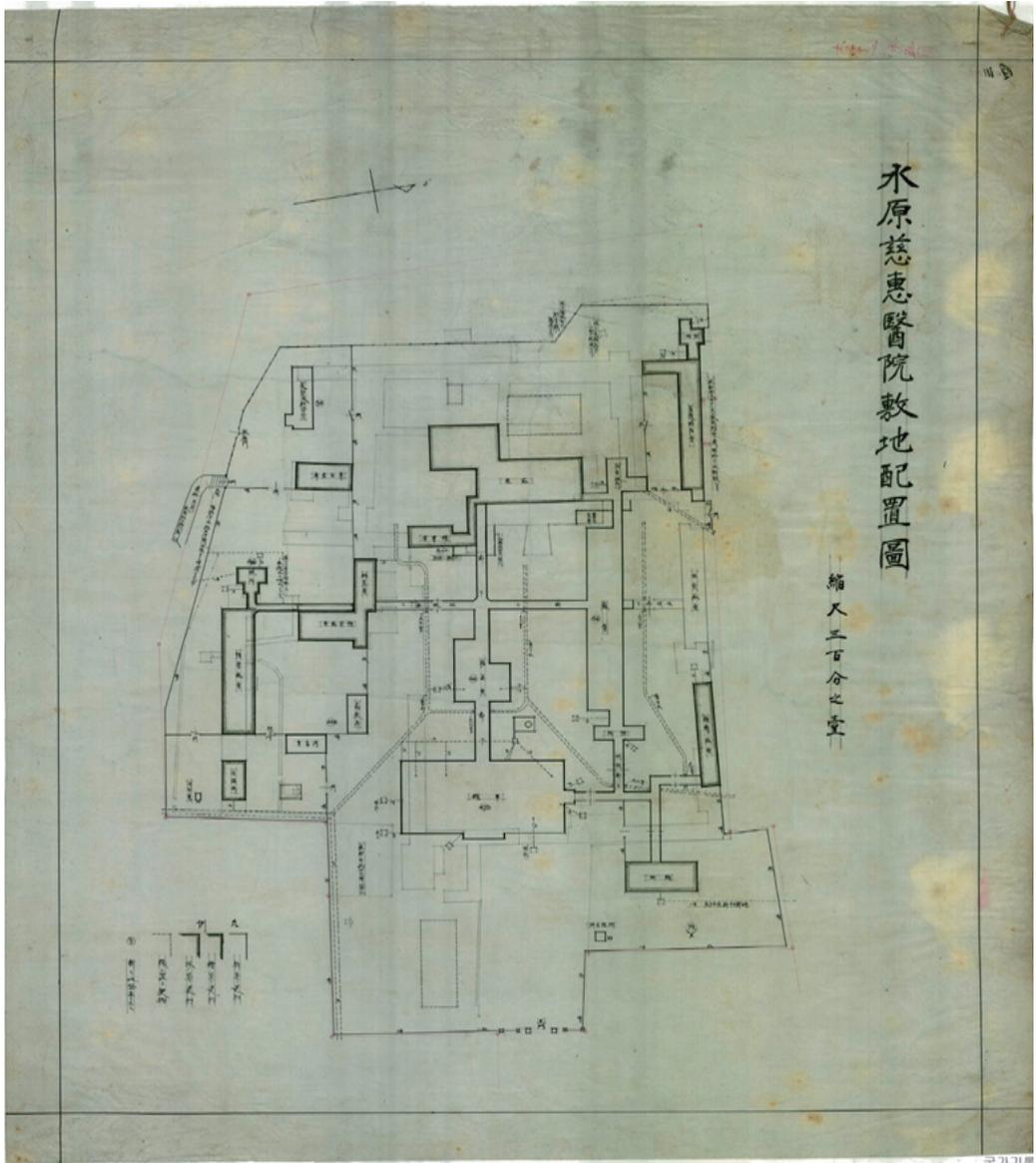
자료 : 사카이 마사노스케(酒井政之助) (1914) 「發展せる水原」

〈그림 3-21〉 경기도립수원의원 (1929년)



자료 : 조선총독부 (1929) 「생활상태조사 1 - 수원군 -」

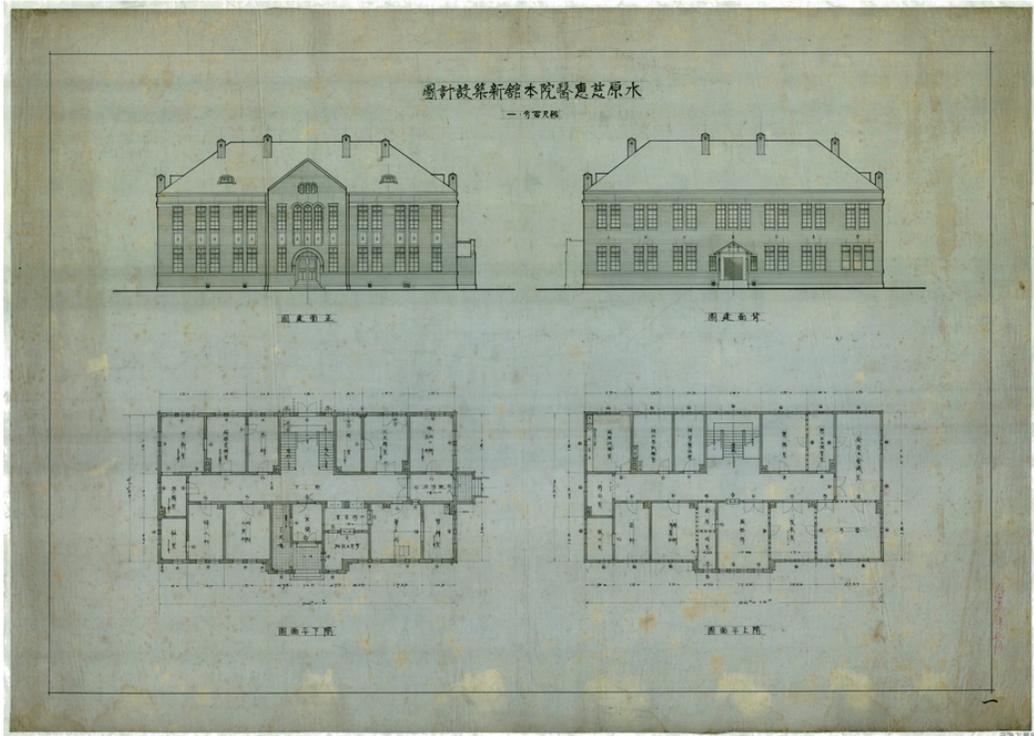
〈그림 3-22〉 수원자혜의원부지배치도 (1923년)



자료 : 국가기록원

* 얇은 선은 기존의 화성행궁을 활용했던 자혜의원의 배치도이고 굵은 선은 신축 건물 배치도이다.

〈그림 3-23〉 수원자혜의원 신축 본관건물의 입면도와 평면도 (1923년)

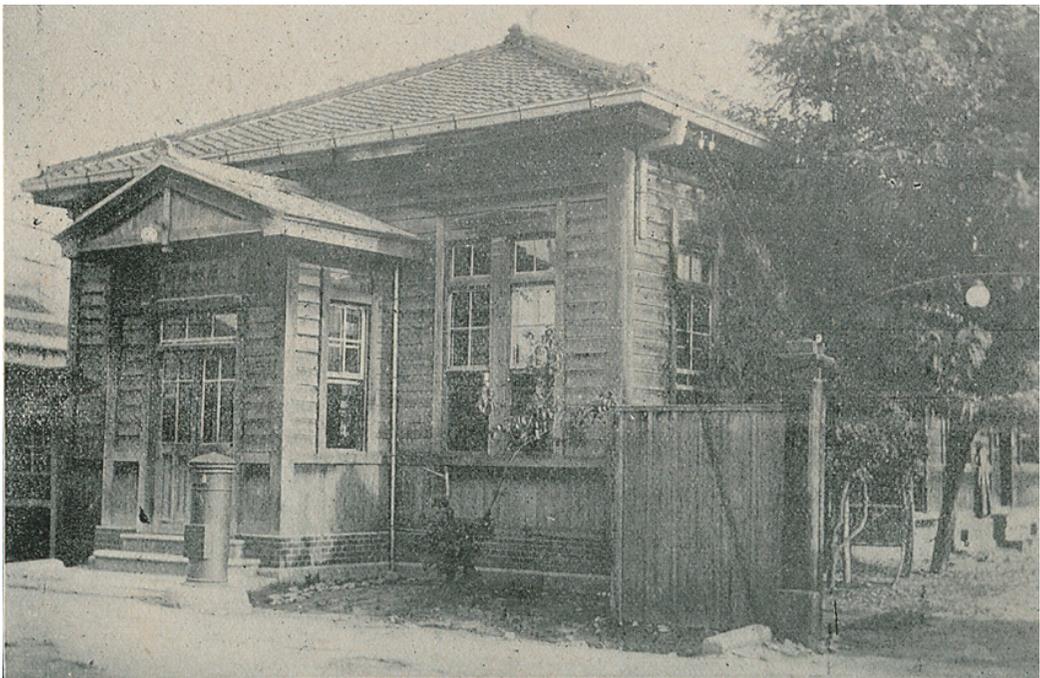


자료 : 국가기록원

5) 수원우편국

1905년 6월 12일 조선 우체사 및 전보사에서 경성우편국 수원출장소로 바뀌었다. 1906년 7월 1일에는 수원출장소에서 수원우편국으로 승격되었다. 1914년 7월 4일에 수원우편국 건물이 신축하였고, 1923년에는 확장 공사를 하였다.²⁹⁾ 그 후 우편국의 업무가 늘어나면서 기존의 건물로는 공간이 부족하여 1939년에 증축을 하였다. 그 동안 보험업무만 따로 하는 분실(分室)을 신평정 307번지에 두었다.³⁰⁾ 1940년에는 옆에 있는 건평 40평에 해당하는 신축건물을 지어 우편국을 더 확장을 하였다.³¹⁾

〈그림 3-24〉 수원우편국 (1923년)



자료 : 사카야마사노스케(酒井政之助) (1923) 「水原」

29) 사카야마사노스케 저, 이창식 역 (2012) 「수원」 수원박물관, pp.39

30) 조선일보 1939년 05월 20일 조간3면

31) 조선일보 1940년 03월 08일 조간3면

2. 교통건축

1) 수원역

〈그림 3-25〉 초기 수원역사



자료 : 수원박물관 (2017) 「다양한 삶의 교차점, 수원역」

1905년 1월 1일부터 경부선 철도의 전선(全線)의 영업이 개시되면서 수원역도 함께 문을 열었다. 수원역은 팔달산 서남쪽에 위치하고 있고, 팔달문-수원역간의 직선도로가 새롭게 생겼다. 이로 인해 수원의 도시구조는 새롭게 재편되기 시작했다. 기존의 성안시장과 성 밖 시장을 중심으로 형성되었던 시가지가 수원역을 중심으로 하는 새로운 상권이 형성되었다. 처음 지어진 수원역은 단순한 일본식 목구조의 건물이었으나 1927년 5월에 수원역을 한국전통 양식으로 짓기로 결정하였다. 원래 수원역은 여객보다 화물운송이 많았으나 개통한지 20년을 넘어서면서 화물과 여객이 모두 크게 늘어났다. 이로 인해 수원역사의 확장이 필요하게 되었다. 1920년대 후반 전반적인 불황으로 조선철도의 건설사업도 불황을 겪게 되었다. 이 난국을 타개하기 위해 조선총독부 철도국에서는 여객운송 수입증대를 위해 관광산업을 활성화하였다. 1926년 철도국에서 조선 전체 명승고적, 고사찰 등 42개소를 선정하기 시작하였고, 고적이 많은 지역의 역사를 한국전통양식으로 짓는 것을 추진하였다.³²⁾ 수원신역사 건설도 이러한 노력의 일환으로 추진되었고, 1928년 9월 1일에 수원신역사의 준공식이 거행되었다.

32) 김백영 (2014) 「수원시사 2 수원의 도시공간과 도시구조」 「식민도시 수원의 형성과 성격」 pp.137-139

〈그림 3-26〉 1928년에 신축한 수원신역사 (1929년)



자료 : 조선총독부 (1929) 「생활상태조사 1 - 수원군 -」

〈그림 3-27〉 1929년에 신축한 전주신역사 (조선신문 1929년 10월 12일)



자료 : 국립중앙도서관 대한민국 신문 아카이브

설계자는 경성에 거주하는 일본인 사토우 쿠마타로우(左藤熊太郎)였다. 수원신역사는 기초 및 바닥을 철근 콘크리트로 하고 지붕은 팔작지붕으로 한 겹처마 건물로 지었다.³³⁾ 부속건물도 옆에 연결되도록 하였다. 총 건평 177평에 총 공사비가 2만8천원이 들었다.³⁴⁾ 이러한 양식의 역사가 호응이 있자 같은 설계자인 사토우는 1929년에 전주역사도 같은 전통건축양식으로 설계하였다.³⁵⁾

수원신역사와 전주신역사를 비교해보면 두 건물 모두 전통한옥의 팔작지붕 형태로 외관상 보았을 때 공간구조가 유사하여, 동일인에 의해 설계한 것임을 입증하고 있다. 수원역과 전주역은 일본 설계자가 한반도에 한옥양식으로 설계한 건물은 보기 드문 경우로, 더군다나 살림집이 아닌 공공건축물(역사)에 전통적 양식인 한옥형태로 설계한 경우는 극히 드물다. 팔작지붕 대합실로 추정되는 중앙에 현관(포치)를 설치하였고, 대합실과 연결하여 익랑형태의 회랑을 덧붙였다. 지붕 상부에 굴뚝이 설치되어 있는 것으로 보아, 주요 실의 내부에 폐치카 등의 난방시설이 설치되었던 것으로 추정된다.

〈그림 3-28〉 연선안내沿線案内 9호 광고지 (1930년대)



자료 : 수원박물관 (2017) 「테마전 : 다양한 삶의 교차점, 수원역」
 * 수원신역사에 사용된 전통 단청의 아름다움과 부근의 명승지를 소개하고 있다.

33) 한동민 (2012) 「수원을 걷는다, 근대수원 읽기」 수원박물관, pp.84
 34) 매일신보 1928년 4월 4일자 기사
 35) 매일신보 1929년 5월 29일자 기사

〈그림 3-29〉 수원역 앞 (1930년대)



자료 : 수원박물관 (2017) 「테마전 : 다양한 삶의 교차점, 수원역」

〈그림 3-30〉 수원역내부 (1930년대)



자료 : 수원박물관 (2017) 「테마전 : 다양한 삶의 교차점, 수원역」

〈그림 3-31〉 수원역 앞 수원고등농림학교 학생들 (1944년)



자료 : 서울대학교 농학도서관

〈그림 3-32〉 수원역 철로 모습 (1945년)



자료 : 국가기록원

〈그림 3-33〉 한국전쟁 당시 폭격에 의해 파괴된 수원역 (1952년)

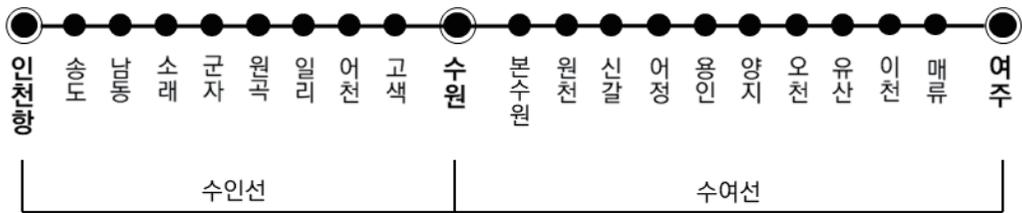


자료 : 수원박물관 (2017) 「테마전 : 다양한 삶의 교차점, 수원역」

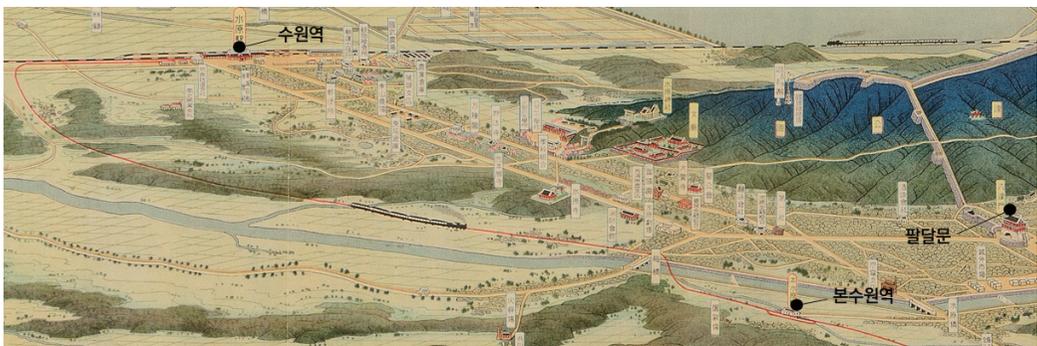
2) 본수원역

본수원역(本水原驛)은 현재 수원시 팔달구 인계동에 위치했던 수여선(水麗線)의 역이다. 수여선은 수원과 여주를 잇는 철도선으로 1930년에 개통하였다. 이어서 수원과 인천항까지 이어지는 수인선(水仁線)도 1937년에 완성되었다. 수여선과 수인선 이 두 노선은 수원에 본사를 두고 있는 조선경동철도주식회사에서 운영한 사철이었다. 여주·이천에서 생산되는 미곡과 소래·군자·남동에서 생산되는 천일염을 일본 및 만주로 반출하기 위해 1930년 수여선, 1937년 수인선을 부설했다.³⁶⁾ 1936년 수원조감도의 본수원역을 보면 전통양식으로 된 수원역과는 달리 단순한 형태의 단층 건물이다. 본수원역은 해방이후 1948년에 수원화성 옆에 있다고 하여 ‘화성역’으로 이름이 바뀌었다. 화성역은 수원역보다 수원시내와의 접근성이 더 높아 이용객이 많은 역 중의 하나였다. 1972년 4월 1일 수여선의 폐선으로 화성역도 폐지되었다.

〈그림 3-34〉 수인선과 수여선의 노선도



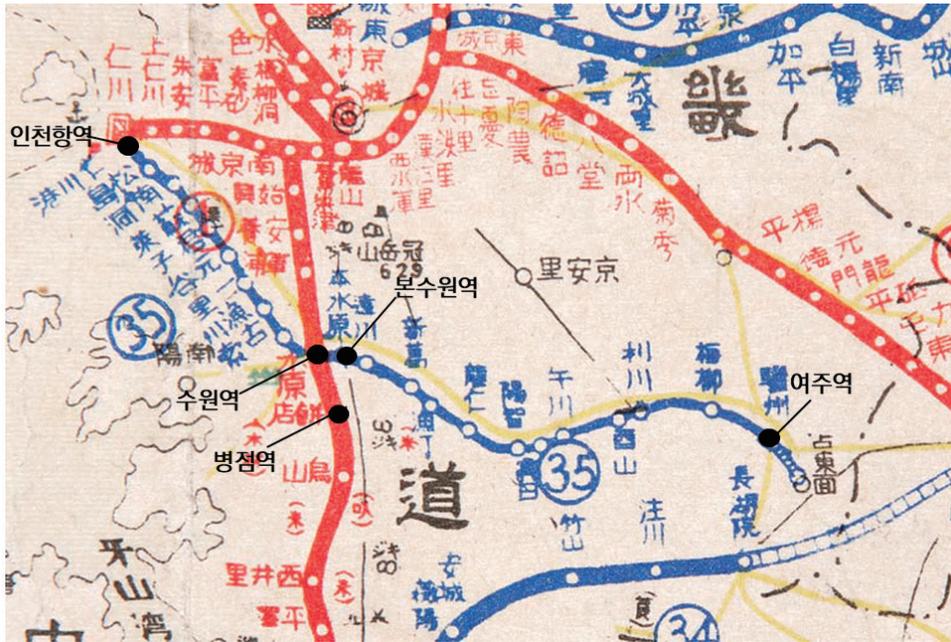
〈그림 3-35〉 수원역과 본수원역의 위치 (1936년)



자료 : 수원박물관 (재편집)

36) 수원박물관 (2017) 「다양한 삶의 교차점, 수원역」 pp.42

〈그림 3-36〉 조선철도약도(1940년)_수원역 주변 (빨간색은 국철, 파란색은 사철)



자료 : 수원박물관 (2017) 「테마전 : 다양한 삶의 교차점, 수원역」 (재편집)

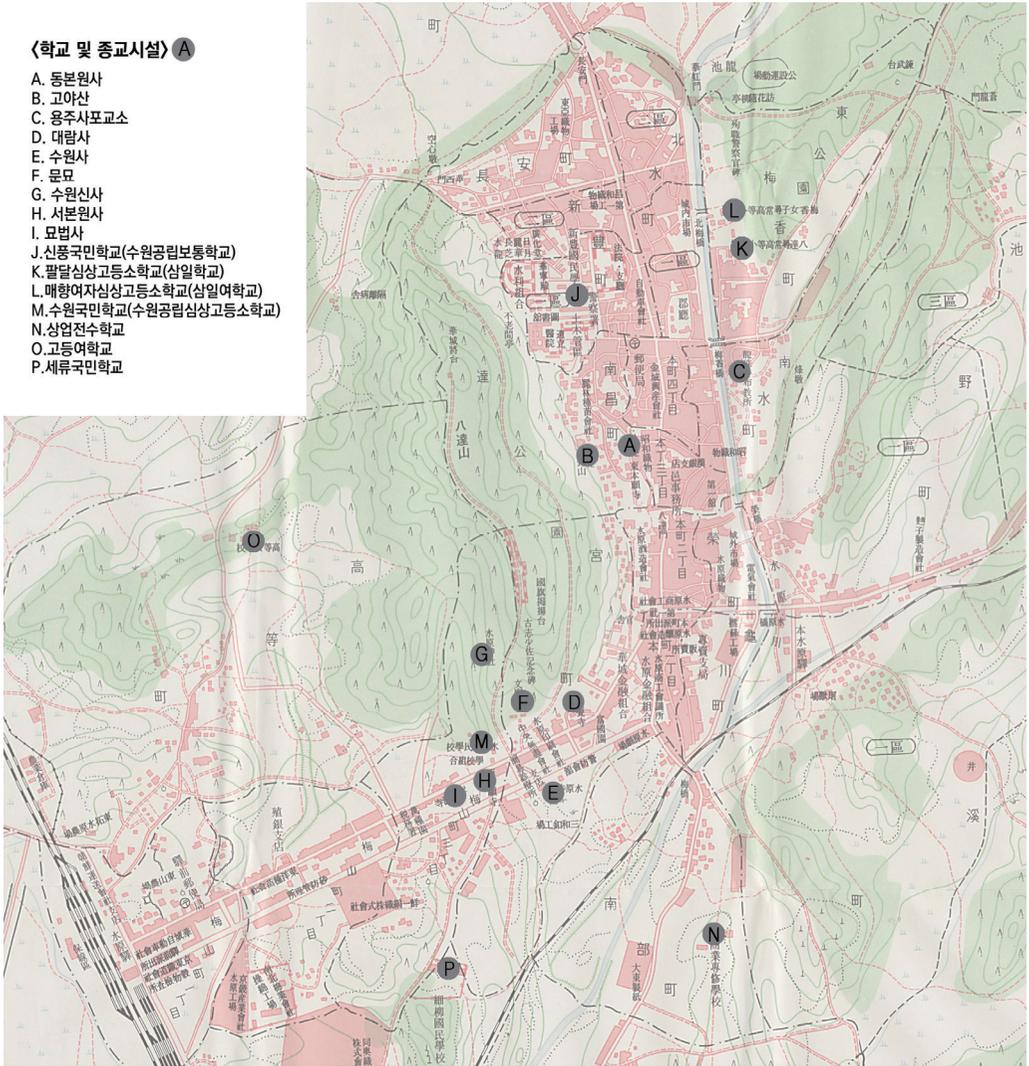
〈그림 3-37〉 화성역(구 본수원역) (1960년대)



자료 : 수원박물관 (2017) 「테마전 : 다양한 삶의 교차점, 수원역」

제2절 학교 및 종교시설

〈그림 3-38〉 수원원의 학교 및 종교시설 위치 (1943년 지도)



자료 : 수원박물관 (재편집)

1. 학교

1906년 8월 통감부는 학제를 전면적으로 개편하였다. 소학교와 중등교육기관의 수업연한을 줄여 교육기회와 내용을 축소하고 사립학교에 대한 간섭과 탄압도 높여갔다. 1910년대가 되어 조선과 일본에 대한 차별정책의 일환으로 교육정책도 다르게 하였다. 보통학교를 6년에서 4년제로 축소하고, 조선인을 위한 고등교육기관인 대학은 설치하지 않았다. 그러나 1919년 3·1운동이후 무단정치에서 문화정치로 기조가 바뀌면서 각 학급의 수업연한을 늘리고 대신 일본역사와 언어교육을 더욱 강화하였다. 그러나 1938년에 제3차 조선교육령 시기에는 황국신민화 교육을 본격화하였다. 조선어 수업이 필수에서 수의(隨意)과목으로 바뀌다가 1943년 제4차 조선교육령 시기(1943-1945)에는 조선어가 교육과정에서 제외되었다.³⁷⁾ 수원에서는 조선인을 위한 대표적인 학교로 수원공립보통학교가 있었고 일본인을 위한 학교로는 수원공립심상고등소학교가 있었다. 또 외국인 선교사가 세운 사립학교인 삼일여학교가 있다.

1) 수원공립보통학교

1895년 7월 19일 소학교령(小學校令)이 제정되면서 1896년 2월 10일에 수원군공립소학교(水原郡公立小學校)가 수원향교 부근에 설립되었다. 그 해 8월 13도제의 실시로 학교이름은 1896년 9월에 경기관찰부공립소학교(京畿觀察府公立小學校)로 바뀌었다. 1899년 당시 학생은 총 48명에 교원을 포함하여 50명이 넘는 인원이었다. 공간이 협소하여 더 많은 학생을 받지 못하자 새로 건물을 넓히는 등의 노력을 하였다.³⁸⁾ 1902년 12월 남궁영으로 이전하였고, 1906년에 화성유수부의 객사인 우화관(于華關)을 교사로 사용하기 시작하였다.³⁹⁾ 같은 해인 1906년 9월 18일 학부령 제28호로 각 지역의 공립소학교는 공립보통학교로 개칭되었고 이에 따라 수원공립소학교는 수원공립보통학교(水原公立普通學校)가 되었다. 이는 ‘소학교’는 일본인들이, ‘보통학교’는 조선인들이 다니는 학교로 구분하기 위해서 그런 것이었다. 수원공립보통학교는 4년제였으나 1922년 2월 4일 ‘조선교육령’에 의해 6년제로 연장되었다. 이후 1937년에는 다시 ‘소학교’로 개칭을 하도록 했는데 심상소학교(尋常小學校)와 고등소학교로 나누고 학교에서 일본어 사용을 강제하였다. 수원공립보통학교는 일본인 학교인 수원소학교가 있다는 이유로 신풍심상소학교(新豐尋常小學校)로 이름이 바뀌었다. 그 후 1941년 4월에는 군국주의의 강화로 ‘황국의 신민’인 국민(國民)을 길러낸다는 뜻으로 공립소학교

37) 안국진 (2018) 「우화관 복원에 따른 근대건축자산 존치여부에 관한 연구」 수원시정연구원 pp.9-17

38) 한동민 (2012) 「수원을 걷는다, 근대수원 읽기」, 수원박물관, pp.315-317

39) 김재국 (2014) 「수원의 도시공간과 도시구조」, 「수원 근대건축의 입지와 발달」, pp.179

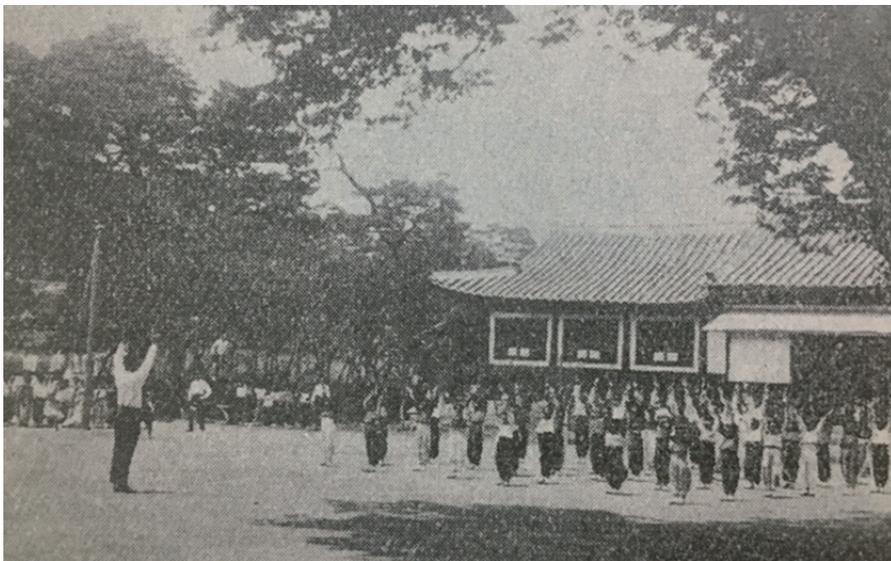
들은 ‘국민학교(國民學校)’로 이름을 바꾸게 하였다. 이에 따라 신평심상소학교는 ‘신평국민학교’로 바뀌었고, 해방 후 1996년이 되어서야 신평초등학교가 되었다.⁴⁰⁾

〈그림 3-39〉 수원공립보통학교 위치 (1917년)



자료 : 수원박물관 (재편집)

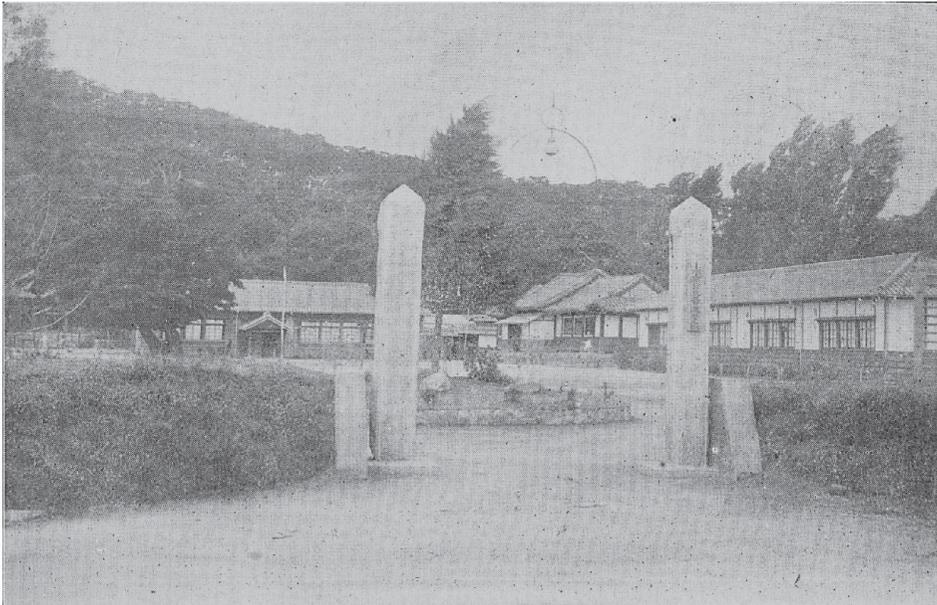
〈그림 3-40〉 수원공립보통학교 (1916년)



자료 : 한동민 (2012) 「수원을 걷는다, 근대수원 읽기」 수원박물관

40) 한동민 (2012) 「수원을 걷는다, 근대수원 읽기」 수원박물관, pp322-326

〈그림 3-41〉 수원공립보통학교 (1923년)



자료 : 사카야마사노스케(酒井政之助) (1923) 「水原」

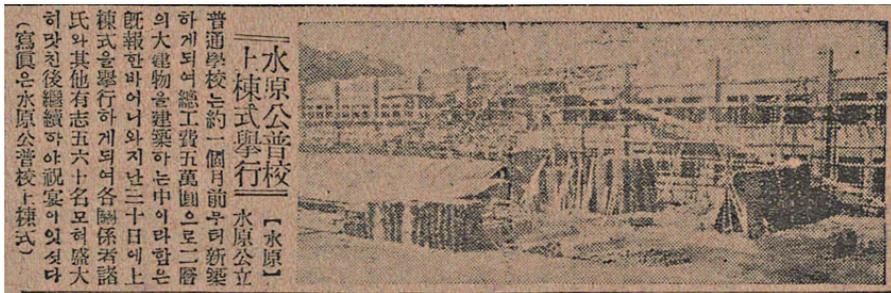
〈그림 3-42〉 수원공립보통학교 (1929년)



자료 : 조선총독부 (1929) 「생활상태조사 1 -수원군-」

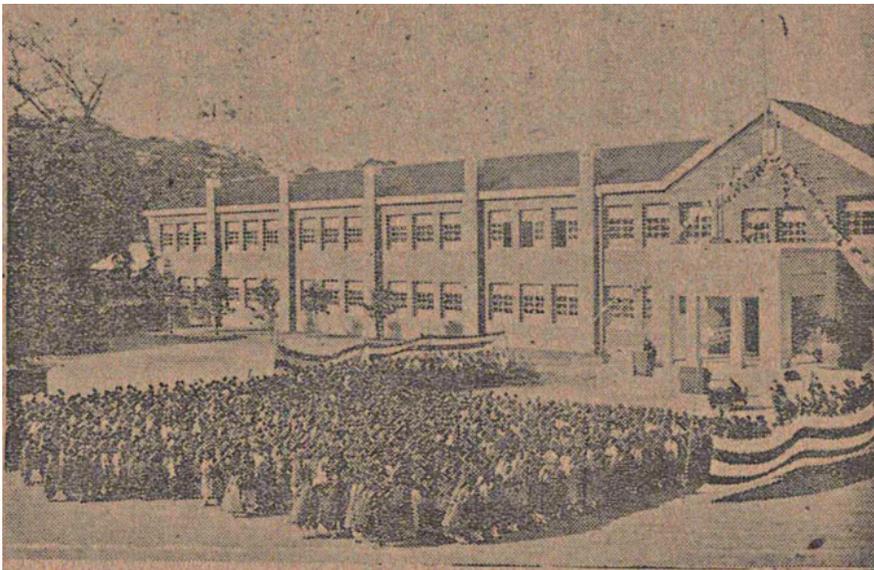
학교 건물의 증개축은 건립이 후 지속적으로 이루어졌다. 1921년 5월 25일자 조선총독부 관보 263호에 따르면 학생 수의 증가로 부지가 좁아 운동장을 확장했다는 기록이 있다. 운동장 확장을 위해 [수원면 신평리 395, 398, 399, 400-1, 400-2, 400-3]의 대지를 수용했다. 1923년과 1929년의 사진을 비교해보면 운동장이 확장된 것을 확인할 수 있다. 본교사의 건립초기 건물은 대부분의 한반도 학교건물처럼 목조로 지은 것으로 짐작된다. 이후 1933년 7월부터 교사 건물을 새로 짓기 시작하였다. 1933년 9월 30일에 상량식이 거행되었고, 같은 해 12월 23일에는 낙성식을 거행하였다. 총 공사비는 오만천백이십팔원이 들었다.⁴¹⁾

〈그림 3-43〉 수원공립보통학교 상량식 (매일신보 1933년 10월 3일)



자료 : 국립중앙도서관 대한민국 신문 아카이브

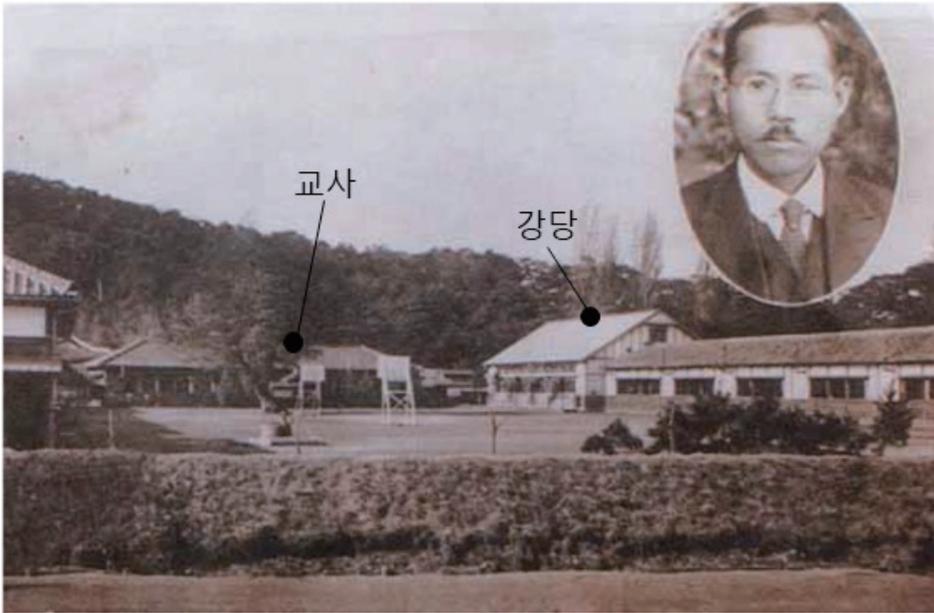
〈그림 3-44〉 수원공립보통학교 교사신축 낙성식 (매일신보 1933년 12월 28일)



자료 : 국립중앙도서관 대한민국 신문 아카이브

41) 매일신보 1933년 12월 28일자 기사

〈그림 3-45〉 수원공립보통학교 (1930년대)



자료 : 신흥초등학교 소장

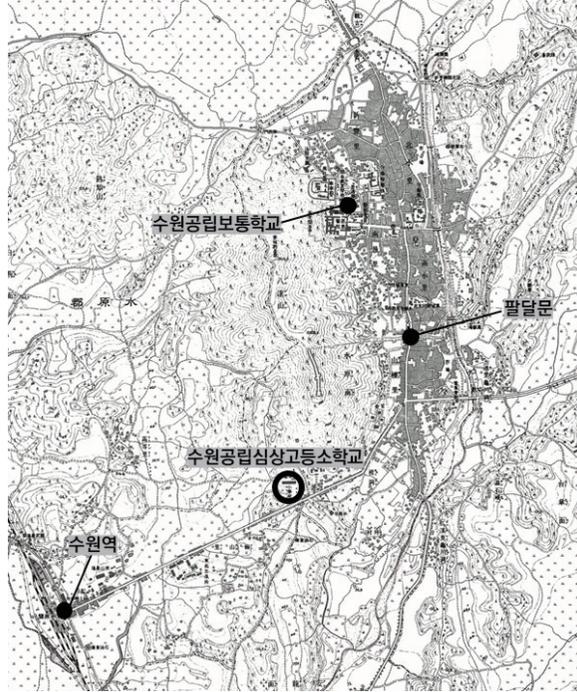
〈그림 3-46〉 수원공립보통학교 (1940년)



자료 : 안국진 (2018) 「우화관 복원에 따른 근대건축자산 존치여부에 관한 연구」 수원시정연구원

2) 수원공립심상고등소학교

〈그림 3-47〉 수원공립심상고등소학교의 위치 (1917년)



자료 : 수원박물관 (재편집)

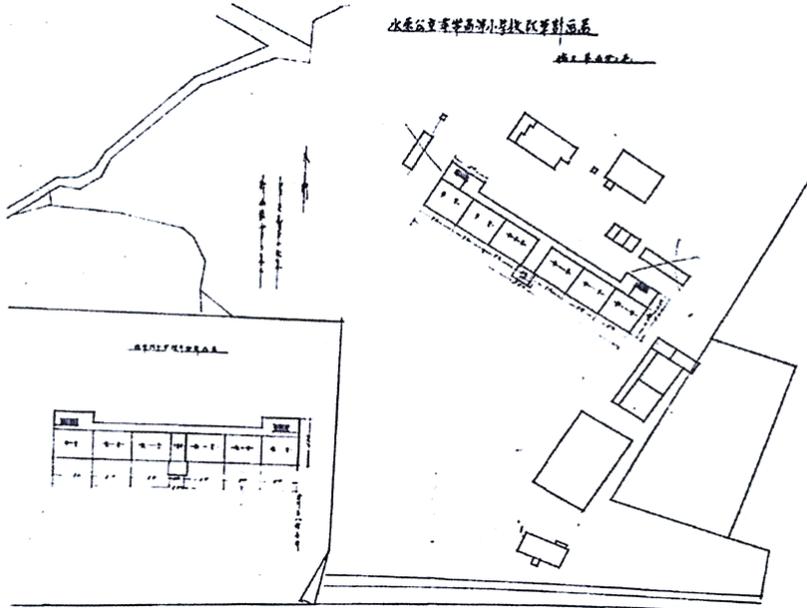
〈그림 3-48〉 수원공립심상고등소학교 전경 (1923년)



자료 : 사카이마사노스케(酒井政之助) (1923) 「水原」

수원공립심상고등소학교는 일본인의 교육기관이다. 1906년 9월 수원거류민소학교(水原居留民小學校)라는 이름으로 창립되었다. 이듬해인 1908년 1월에는 팔달산 남쪽 매산리로 신축이전을 하였다. 1910년 5월 ‘수원학교조합립(水原學校組合立) 수원공립심상고등소학교(水原公立尋常高等小學校)’로 개칭되었고, 1912년 4월 ‘수원공립심상고등소학교’로 바뀌었다. 1941년 4월에는 ‘수원공립국민학교(水原公立國民學校)’로 다시 바뀌었는데 이는 태평양전쟁 말기 총동원체제아래 소학교가 모두 국민학교로 변경되었기 때문이다. 학생 수는 개교 당시 1학년 7명에서 1918년에는 7개 학급까지 학급 수가 늘어났다.⁴²⁾ 건물이 노후화가 진행되면서 개축의 필요성이 제기되었고, 1930년에 수여선이 개통되면서 입학생 수는 더 증가하였다. 교실이 부족해지면서 결국 공사비 28,080엔, 건평 156평으로 개축하는 학교기채 건을 총독 부에 건의하였다. 그 문서에는 대략적인 도면도 포함되어 있었다.⁴³⁾ 본교사는 1931년 9월 17일에 공사를 착수하여 12월에 연와 2층의 교사를 완공하였다.⁴⁴⁾

〈그림 3-49〉 수원공립심상고등소학교 개축계획도



자료 : 안국진 (2018) 「우화관 복원에 따른 근대건축자산 존치여부에 관한연구」 수원시정연구원

42) 한동민 (2014) 「수원시사 10 - 수원의 종교와 교육」 『일제하 수원의 교육과 학교운영』 pp.244-245

43) 안국진 (2018) 「우화관 복원에 따른 근대건축자산 존치여부에 관한연구」 수원시정연구원, pp.23-24

44) 조선신문 1931년 12월 9일자 기사

〈그림 3-50〉 수원공립심상고등소학교 신교사 (조선신문 1931년 12월 9일)



자료 : 국립중앙도서관 대한민국 신문 아카이브

〈그림 3-51〉 수원심상고등소학교 전경 (1931년 이후 추정)



자료 : 매산초등학교 (2007) 「매산 100년사」

3) 삼일여학교

삼일여학교는 1902년 6월 미국 북감리교 여선교회 선교사인 스크랜튼(Mary Fletcher Scranton: 1834~1909)이 초가집에서 어린 소녀 3명을 모아 가르친 것이 시작이었다. 당시에는 '삼일여학당'으로 개교하였다. 스크랜튼은 1885년에 미감리회 선교사로 조선으로 와 24년간 선교활동과 의료봉사에 힘을 썼다. 특히 오늘날 이화여고와 이화여대의 전신인 이화학당(梨花學堂)을 설립하였다. 그는 1894년 이후 서울 이남 지역의 전도사업에 열중했고, 1901년 12월에 수원의 북문 안에 초가집을 구입하여 선교를 위한 부지로 활용하게 되었다. 1903년에 이화학당 최초 한국인 교사인 이경숙(李卿淑: 1851~1930) 파송되어 스크랜튼과 함께 전도 사업을 하였다. 1909년에 '삼일여학교'로 이름이 바뀌었고, 학생 수의 증가로 1916년에 현재 위치로 이전 하였다. 처음에는 단층의 벽돌건물이었다가 이듬해 또 다시 학생 수가 많아지면서 2층 건물로 증축했다. 1926년에 교실 2개를 증축하면서 총독부의 허가를 받게 되었고, 1926년 5월에 '삼일여자보통학교'로 개명되었다. 1932년에 기숙사 건물을 지었고, 벽돌건물의 교회당도 기숙사와 연결하여 지었다. 1936년에는 몇 가지 변화가 일어났다. 먼저 교실 크기가 작아 두 개의 교실을 하나로 만드는 것, 운동장을 확장하는 것, 주택가 쪽으로 높은 벽을 치는 것 등이었다. 1937년에는 개교 35주년 기념으로 새 건물을 지었다.⁴⁵⁾ 1938년 4월에 매향여자심상소학교로 인가되었고, 1941년 5월에는 수원여자매향학교로 이름이 또 다시 바뀌게 되었다.⁴⁶⁾

〈그림 3-52〉 삼일소학당 설립자 스크랜튼

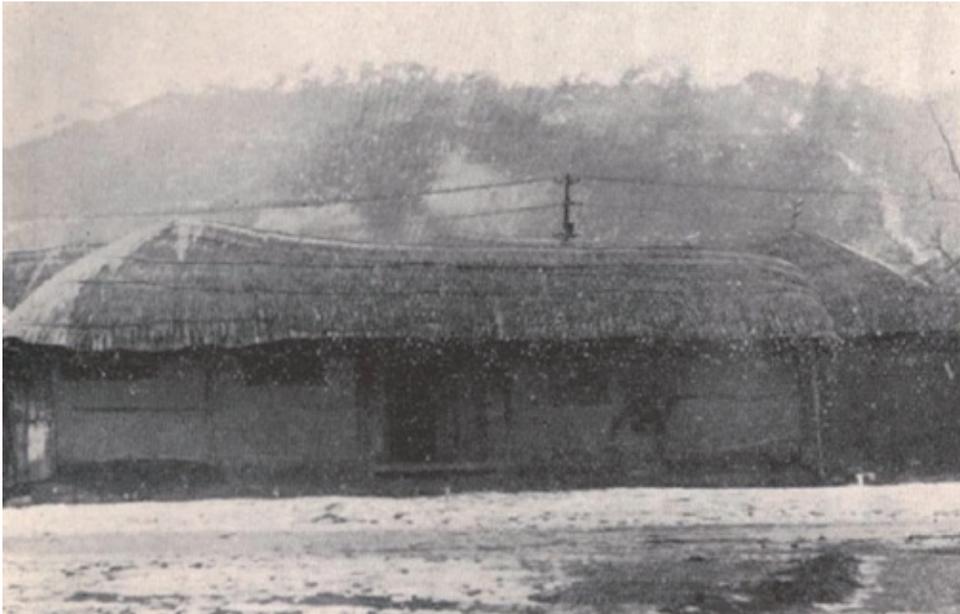


자료 : 매향여자정보고등학교 홈페이지

45) Lula Miller (1938) 「Fifty years of light」, 「The Garden (Suwon District)」 YMCA Press, pp.80-83

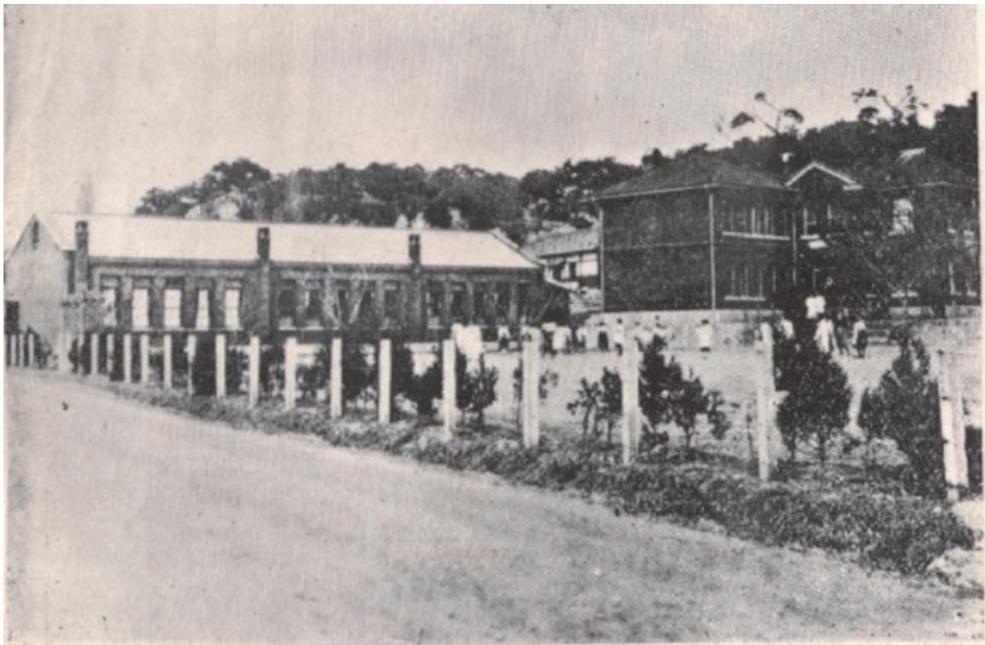
46) 한국민족문화대백과사전

〈그림 3-53〉 초창기 삼일여학당의 모습



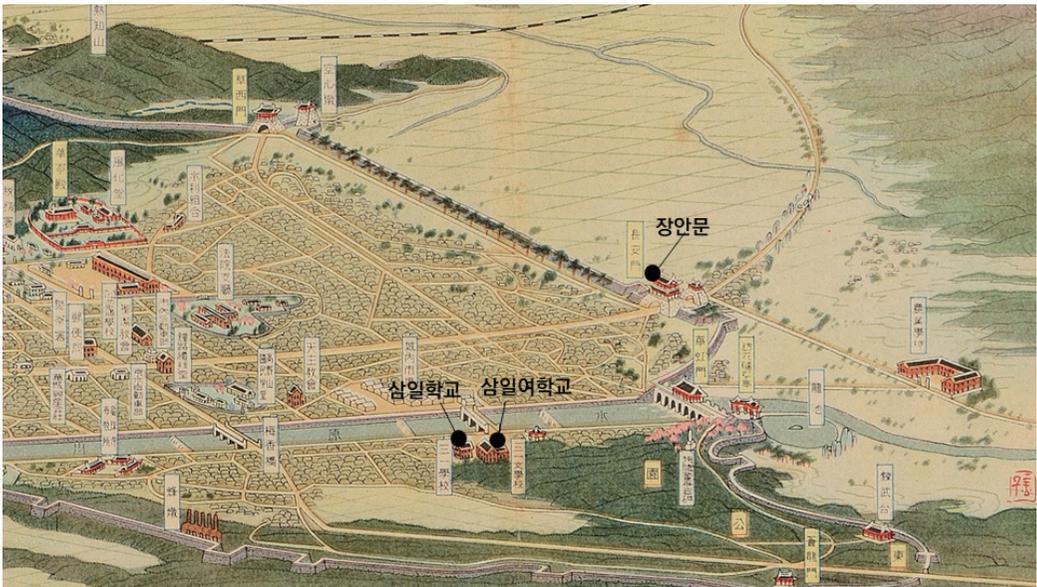
자료 : Lula Miller (1938) 「Fifty years of light」, 「The Garden (Suwon District)」 YMCA Press

〈그림 3-54〉 삼일여학교 전경 (1938년)



자료 : Lula Miller (1938) 「Fifty years of light」, 「The Garden (Suwon District)」 YMCA Press

〈그림 3-55〉 삼일여학교와 삼일학교 위치 (1936년)



자료 : 수원박물관 (재편집)

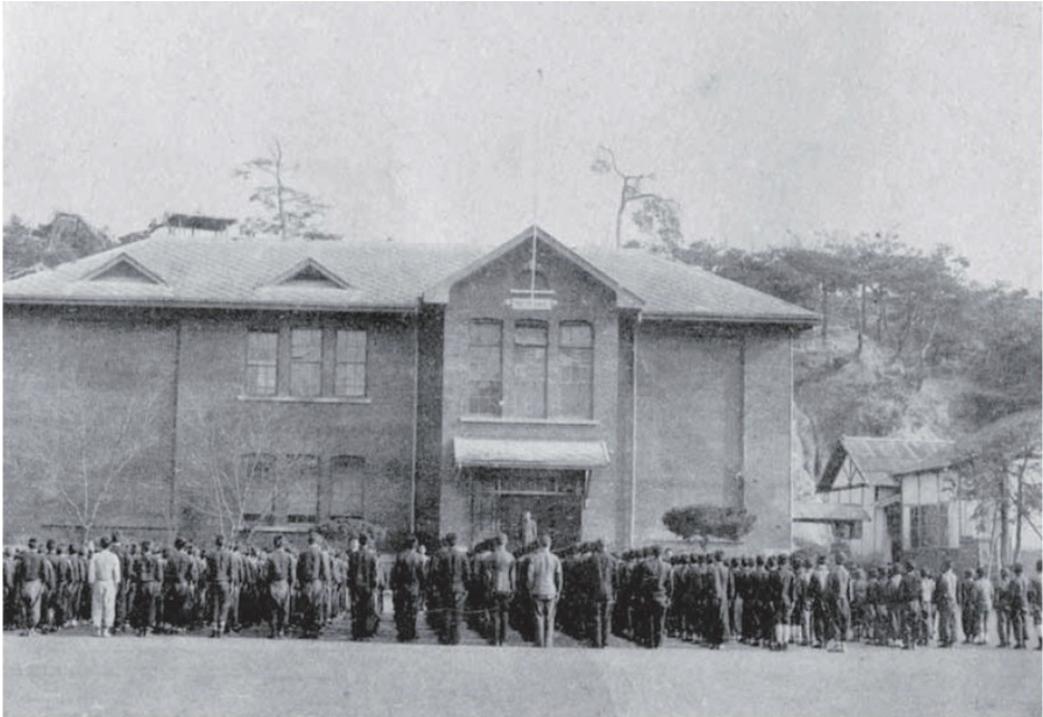
4) 삼일학교

‘삼일학당’은 1903년 5월 북감리교회(현 수원종로교회) 안에서 시작되었다. 교회 소유였던 정면 4칸, 측면 2칸의 규모의 초가집을 초기 교사(校舍)로 사용하였다. 설립 후 3년이 지나면서 재정적인 어려움에 봉착하였고, 설립자 중의 한 명인 나중석의 땅을 받아 운동장으로, 수원의 재산가인 강석호의 기부를 받아 자금문제를 해결하였다. 1906년 2월 교회가 종로에 목조 함석집을 지어 이사 오면서 함께 옮겨 오게 되었다. 이 때 삼일여학당은 독립하여 장안동 95번지로 이전하였다. 재정문제가 1908년에 다시 생기면서 학교의 경영권을 북감리회 선교부로 이관하였다. 또 1908년 8월에 공포된 「사립학교령」과 「사립학교 인정 규정」으로 ‘삼일학교’는 1909년 4월 23일자로 설립 인가를 받았다. 그러나 1910년 한일병합이 후, 교회를 도왔던 유지들이 독립운동을 위해 학교를 떠나면서 교회가 단독으로 운영할 수 없었다. 고등과를 폐지하고 4년제 보통과로 변경하면서 보통학교체제로 바뀌었다.⁴⁷⁾ 1923년 11월에 삼일여학교 옆인 매향동에 교사를 지어 이전을 하였고, 1920년대 후반부터 삼일학교는 다시 재정난으로 인해 폐교위기까지 왔으나 수원의 실업가들이 학교를 회생시켰다. 그 후 일제의

47) 김명우 (2014)「수원시사 10 - 수원의 종교와 교육」,「한말 수원의 근대교육 도입과 학교 설립」pp.209-213

통제 강화로 사립학교로 더 이상 유지하지 못했고, 1938년 일제는 학교 명칭을 심상소학교로 바꿀 것을 요구하였다. ‘삼일’이라는 이름도 3·1운동을 연상시킨다고 하여 결국 삼일학교는 ‘팔달심상소학교’로 이름이 바뀌었다.⁴⁸⁾

〈그림 3-56〉 팔달심상소학교(구 삼일학교) 조희 (1941년 졸업앨범)



자료 : 정혜정 (2014) 「수원시사 10 - 수원의 종교와 교육」, 「일제하 '소국민(小國民)'의 학교생활과 직업과 교육」

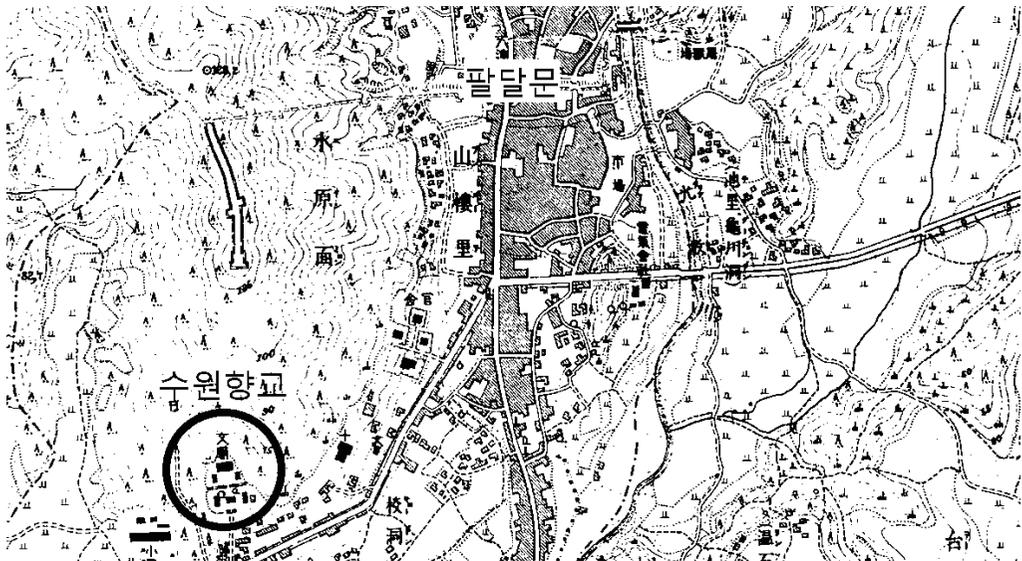
48) 정혜정 (2014) 「수원시사 10 - 수원의 종교와 교육」, 「일제하 '소국민(小國民)'의 학교생활과 직업과 교육」 pp.343-345

2. 종교시설

1) 수원향교

수원향교는 1291년(고려 충렬왕 17) 현재 화성시 봉담읍 와우리에 위치하는 곳에 처음 지어졌다. 그 후 세 번의 위치이동이 더 있었고, 1795년(정조 19)에 지금현재 위치인 수원시 권선구 교동 44번지에 지어졌다. 수원향교는 뒤편에 문묘인 대성전을 두고 그 앞에 명륜당과 좌우의 동재(東齋)와 서재(西齋)가 각각 마주보고 서 있다. 이는 전형적인 전학후묘의 배치를 보여주고 있다. 수원향교는 근대식 교육체제가 들어옴에 따라 교육적 기능은 거의 상실하게 된다.⁴⁹⁾

〈그림 3-57〉 수원향교 위치 (1917년)



자료 : 수원박물관 (재편집)

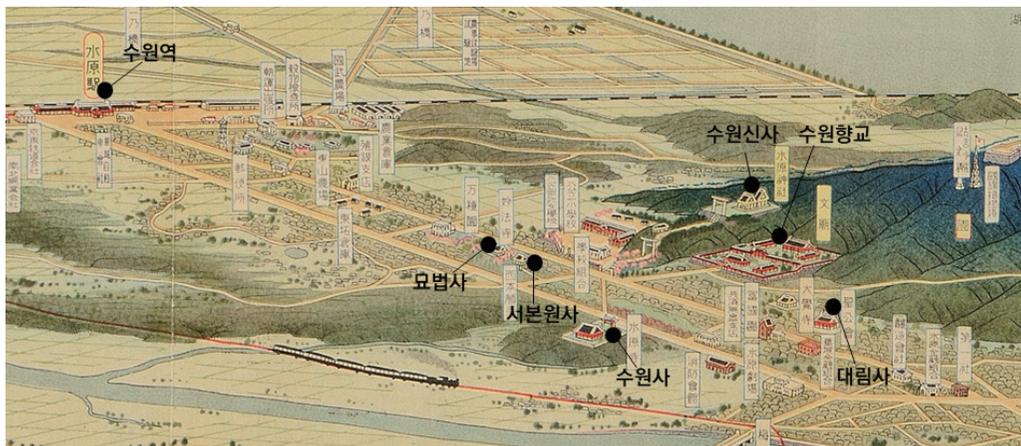
49) 김명우 (2014) 「수원시사 10 - 수원의 종교와 교육」, 「수원 유교계의 동향과 변화」, pp47-50

〈그림 3-58〉 수원향교 (1929년)



자료 : 조선총독부 (1929) 「생활상태조사 1 - 수원군 -」

〈그림 3-59〉 수원향교 및 주변 종교시설 위치 (1936년)



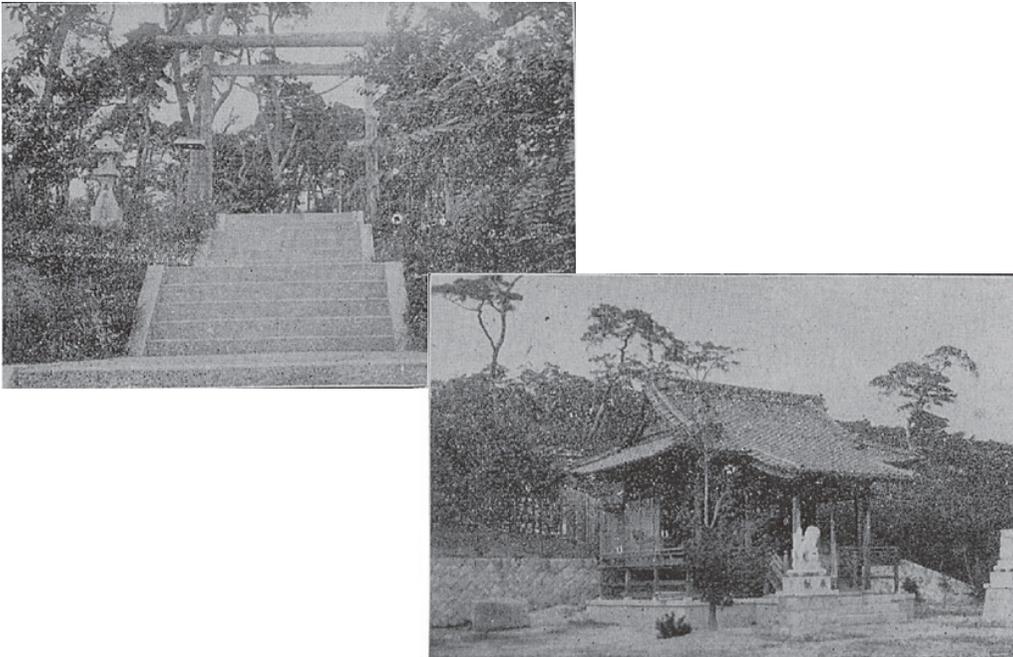
자료 : 수원박물관 (재편집)

2) 수원신사

“팔달산의 남쪽 중턱에 엄연히 위치하여 이세(伊勢) 대묘(大廟)의 분신(分身)으로써 대정6년(1917) 10월 29일에 건립한 후 천궁(遷宮)해 봉안했다. 100여 개의 돌계단을 올라 사전(社殿)에 참배하고 나서 눈을 돌려 부감(俯瞰)하면 한 눈에 수원 천지가 전개된다.”⁵⁰⁾

1915년 조선총독부는 「신사사원규칙」을 발표하고⁵¹⁾ 각 지역마다 신사를 설립하기 시작하였다. 수원신사도 이에 따라 1917년 10월 20일에 준공되었다.⁵²⁾ 팔달산 산자락에 위치하여 그림<3-30>을 보면 문묘보다 더 높은 곳에 위치하고 있다. 수원신사 맞은편에는 수원사(水原寺)가 있고, 1936년 조감도를 보면 주변에 묘법사(描法寺), 서본원사(西本願寺) 등의 종교시설이 생긴 것을 볼 수 있다. 모두 다 일본인이 세운 종교시설로 일본인이 상대적으로 더 많이 거주하는 매산정(梅山町)에 모여 있는 것이 특징이다.

〈그림 3-60〉 수원신사 (1923년)



자료 : 사카이 마사노스케(酒井政之助) (1923) 「水原」.

50) 사카이 마사노스케 저, 이창식 역 (2012) 「수원」, 수원박물관 pp.103

51) 조선총독부관보 1915년 10월 1일 호외 1 13면

52) 매일신보 1917년 10월 20일 기사

제3절 상업시설

19세기말부터 시작된 국내외의 다양한 상황들은 상인층의 변화를 가져왔다. 서울의 상인층과 달리 수원의 상인층의 대응은 다소 늦게 나타났으나 새로운 상인층의 네트워크가 생겨나기 시작하였다.⁵³⁾ 한일 강제병합 전후로 수원에는 크고 작은 회사들이 설립되었다. 개인상점들도 근대문물이 들어오면서 전에 없던 물품을 취급하는 상점이 생겨나고 업종도 점차 다양해졌다.

1. 주식·합명회사

〈표 3-1〉 1900~1940년대 수원의 주요회사 목록

회사명(한글)	회사명(한자)	주소(개정전)	주소(개정후)	설립일	업종
화성금융조합	華城金融組合	수원군 수원면 산루리 379	수원군 수원읍 궁정	1907-12-15	금융조합
남양금융조합	南陽金融組合	수원군 음덕면 남양리		1908-07-08	금융조합
수원전기(주)	水原電氣(株)	수원군 수원면 산루리 253		1913-07-06	전기
부국원(주)	富國園(株)	수원군 일형면 고등리 77 수원군 수원면 매산리 42 (1923~)	수원군 수원읍 궁정 93	1916-04-03	농림업
조산금융조합	烏山金融組合	수원군 성호면 오산리		1917-08-14	금융조합
수원인쇄(주)	水原印刷(株)	수원군 수원면 산루리	수원군 수원읍 궁정 74	1918-05-29	인쇄업
수원금융조합	水原金融組合	수원군 수원면 산루리 142		1919-02-13	금융조합
장안금융조합	發安金融組合	수원군 향남면 평리		1919-03-14	금융조합
수원양조(합자)	水原釀造(合資)	수원군 수원면 북수리 316	수원읍 북수리 316	1919-04-03	양조업
여화수리조합	麗華水利組合	수원군 수원면 신평리		1919-05-22	수리조합
수원상사(주)	水原商事(株)	수원군 수원면 매산리 165	수원군 수원읍 매산정1정목 60	1920-05-18	상업
장지제수리조합	長芝堤水利組合	수원군 성호면 오산리		1920-07-15	수리조합

53) 이승렬 (2013) '한말·일제하 '근대의 충격'과 수원 지역 상인층의 대응', 향토서울 제84호, pp159-160

회사명(한글)	회사명(한자)	주소(개정전)	주소(개정후)	설립일	업종
대산공작소 (합자)	大山工作所(合資)	수원면 산누리	수원읍 산누리	1924-10-05	상업
수원식림종묘 (주)	水原殖林種苗(株)	수원군 수원면 남수리 240	수원군 수원읍 본정3정목 16	1925-07-01	농림업
중앙자동차 (합자)	中央自動車 (合資)	원군 수원면 매산리 165		1926-03-27	운수창고
화성자동차 (합자)	華城自動車(合資)	수원군 수원면 매산리 119	수원군 수원읍 매산정1정목 70	1926-03-27	운수창고
수원주조(주)	水原酒造(株)	수원군 수원면 산루리 150	수원군 수원읍 본정2정목 84	1927-05-26	양조업
수원합동운송 (주)	水原合同運送(株)	수원군 수원면 매산리 165		1927-05-30	운수창고
조산운수 (합자)	烏山運輸(合資)	수원군 성호면 오산리 603		1927-07-01	운수창고
어소농장(합자)	御所農蠶場(合資)	수원군 안흥면 평리 13		1927-07-10	농림업
수룡수리조합	水龍水利組合	수원군 수원면 신평리		1927-08-27	수리조합
동양인쇄 (합자)	東洋印刷(合資)	수원면 남수리		1928-01-16	인쇄업
조선국자제조 (합자)	朝鮮麵子製造 (合資)	수원군 수원면 남창리 205-1		1928-04-10	양조업
대동산업(주)	大同産業(株)	수원군 수원면 남수리 102		1928-05-10	금융신탁
조선경동철도 (주)	朝鮮京東鐵道(株)	수원군 수원면 매산리 164	수원군 수원읍 매산정1정목 26	1928-08-27	철도
경남주조(주)	京南酒造(株)	수원군 수원면 남창리 237		1928-10-01	양조업
수원성내 자동차회사	水原市內 自動車會社	수원면 북수리		1928-10-10	운수창고
수원양조(주)	水原釀造(株)	수원군 수원읍 산루리 203	수원군 수원읍 본정1정목 14	1929-03-22	양조업
화성흥산(주)	華城興産(株)	수원군 수원읍 남수리 184	수원군 수원읍 본정4정목 32	1929-05-30	금융신탁
화성자동차(주)	華城自動車(株)	수원군 수원읍 매산리 119-5	수원군 수원읍 매산정1정목 70	1929-07-13	운수창고
수원하주운송 (주)	水原荷主運送(株)	수원군 수원읍 매산리 164		1930-12-10	운수창고
제일사(주)	第一社(株)	수원군 수원읍 산누리 211	수원군 수원읍 본정1정목 20	1931-04-18	금융신탁
수원자동차	水原自動車(合資)	수원읍 매산리 164		1931-06-15	운수창고

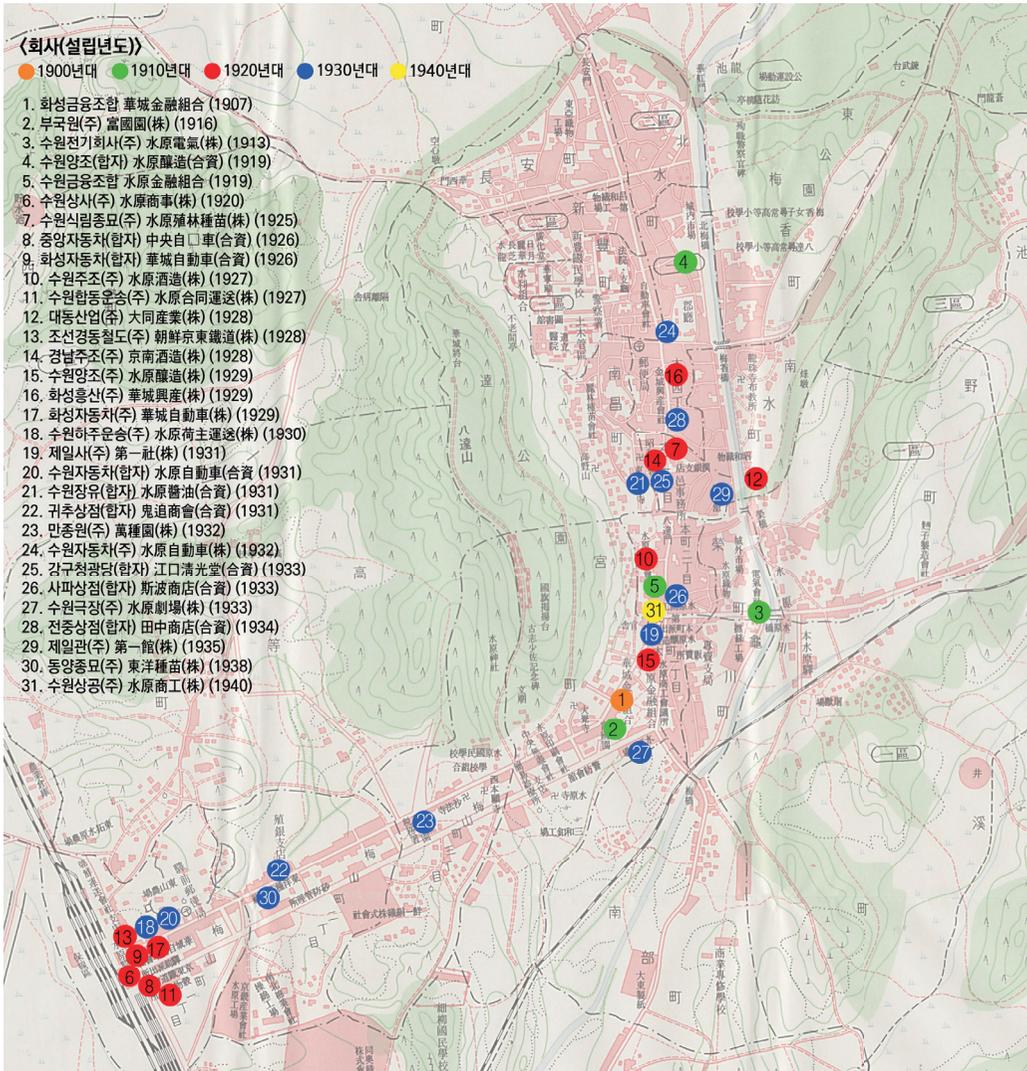
회사명(한글)	회사명(한자)	주소(개정전)	주소(개정후)	설립일	업종
(합자)					
수원장유 (합자)	水原醬油(合資)	수원읍 남창리 234	수원읍 본정3정목 112	1931-11-10	양조업
귀추상점 (합자)	鬼追商會(合資)	수원읍 매산리 134	수원읍 매산정2정목 27	1931-11-28	상업
조산제2금융 조합	鳥山第二 金融組合	수원군 성호면 조산리		1931-12-01	금융조합
사강금융조합	沙江金融組合	수원군 송산면 사강리		1931-12-07	금융조합
만종원(주)	萬種園(株)	수원군 수원읍 매산리 46	수원군 수원읍 매산정3정목 26	1932-02-10	농림업
수원자동차(주)	水原自動車(株)	수원군 수원읍 복수리 375	수원군 수원읍 신평정 282	1932-10-19	운수창고
좌등농장 (합명)	佐藤農場(合名)	수원군 태장면 병점리		1932-11-12	농림업
강구청광당 (합자)	江口淸光堂(合資)	원읍 남창리 244		1933-01-05	상업
사파상점 (합자)	斯波商店(合資)	수원읍 산누리 130		1933-01-24	상업
수원극장(주)	水原劇場(株)	수원군 수원읍 산누리 393-2	수원군 수원읍 궁정 128	1933-10-27	기타
삼공흥업(주)	三共興業(株)	수원군 태장면 인계리 762-12		1934-09-01	상업
전중상점 (합자)	田中商店(合資)	수원읍 남수리 209		1934-10-05	상업
남양광산(주)	南陽鑛山(株)	수원군 음덕면 북양리 산 109-1		1935-07-02	광업
제일관(주)	第一館(株)		수원군 수원읍 본정3정목 51	1935-10-19	상업
수원린촌(주)	水原隣寸(株)		수원군 수원읍 영화정 124-2	1937-12-27	제조공업
동양종묘(주)	東洋種苗(株)		수원군 수원읍 본정1정목 70(1939) 수원군 수원읍 매산정 2정목 29(1941)	1938-10-25	농림업
수원상공(주)	水原商工(株)		수원군 수원읍 본정2정목 42	1940-02-28	상업
성산농업(주)	城山農業(株)		수원군 수원읍 매산정1정목 2	1940-04-12	농림업

회사명(한글)	회사명(한자)	주소(개정전)	주소(개정후)	설립일	업종
경성제빙(주)	京城製氷(株)		수원군 수원읍 매산정2정목 65	1940-04-27	제조공업
천일제탄공장 (합명)	天一製炭工場(合 名)		수원읍 남부정 189	1940-06-17	제조공업
흥아상사 (합명)	興亞商事(合名)		수원읍 본정1정목 147	1940-07-04	상업
협상회(합명)	協商會(合名)		수원읍 매산정3정목 62	1941-02-24	상업
풍산상회 (합명)	豐産商會(合名)		수원읍 매산정1정목 26	1941-03-11	상업
수일사(합자)	水一社(合資)		수원읍 신평정 307	1941-03-28	상업
수원군생활필 수품소매상업 조합	水原郡生活必需 品小賣商業組合		수원읍 본정1정목 91	1941-12-23	상업 조합

자료 : 한국사데이터베이스 한국근현대회사조합자료

1900년대부터 수원에는 다양한 회사들이 출현하기 시작했다. 시기별로 설립된 회사들의 위치를 파악해보면 1900~1910년대에는 어느 한 지역에 집중되어 있지 않으나, 1920년대에는 수원역에 집중되어 있는 회사들은 모두 운송업이고 그 외에는 팔달문을 중심으로 한 중심가로 가까이에 위치하고 있다. 1930년대에는 수원역까지 이르는 신자로를 따라 위치한 회사들도 눈에 띈다. 그러나 전체적으로 수원역에는 운송업이 집중되고 그 외 팔달문을 기준으로 본정 1·2·3정목에 많이 집중되어 있는 것을 볼 수 있다.

〈그림 3-61〉 수원 주요회사 위치 (설립년도 순)



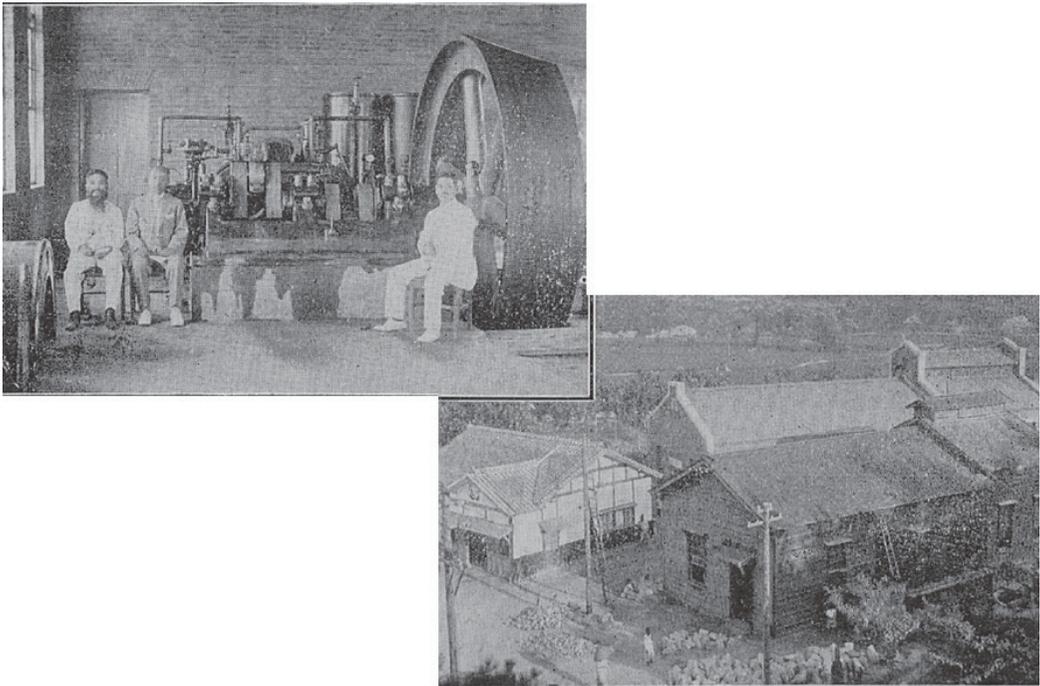
자료 : 수원박물관 (재편집)

* 〈표3-1〉에서 위치확인인 가능한 것만 표시함

1) 수원전기주식회사

전기 공급과 전기기구 판매 등을 목적으로 하는 수원전기주식회사(水原電氣株式會社)는 1913년 7월 6일 수원면 산루리 253번지에 설립되었다. 대표는 수원의 주요 실업가인 일본인 곤도 도라노스케(近藤虎之助)였다. 이사 및 감사들도 주요 일본인과 한국인 실업자들로 채워졌다. 이사로는 가야마 히로시(香山弘), 홍건섭(洪健燮), 사카데주사부로(坂手重三郎), 양성관(梁聖寬), 감사는 한상봉(韓相鳳), 노나카스에요시(野中末吉), 사카이 마사노스케(酒井政之助) 등이었다.⁵⁴⁾

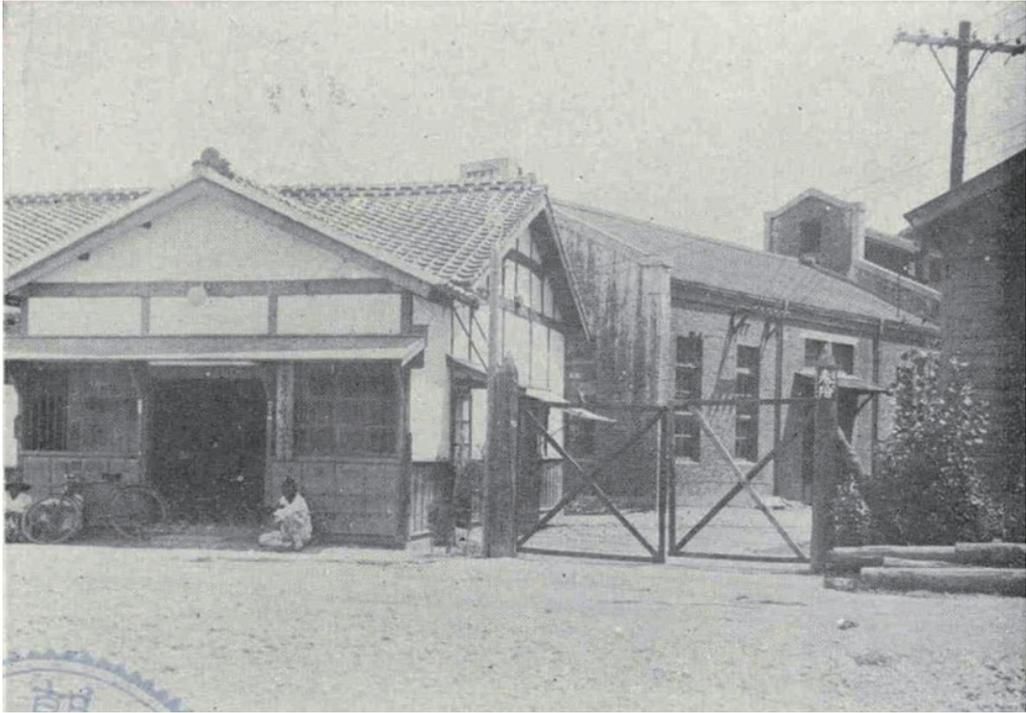
〈그림 3-62〉 수원전기주식회사와 발전소 (1923년)



자료 : 사카이 마사노스케(酒井政之助) (1923) 「水原」

54) 조재곤 (2014) 수원시사 6 - 수원의 산업과 경제성장, 「일제하 수원의 회사현황과 성격」, pp181-182

〈그림 3-63〉 수원발전소 (1929년)



자료 : 조선총독부 (1929) 「생활상태조사 1 - 수원군 -」

2) 부국원(富國園)

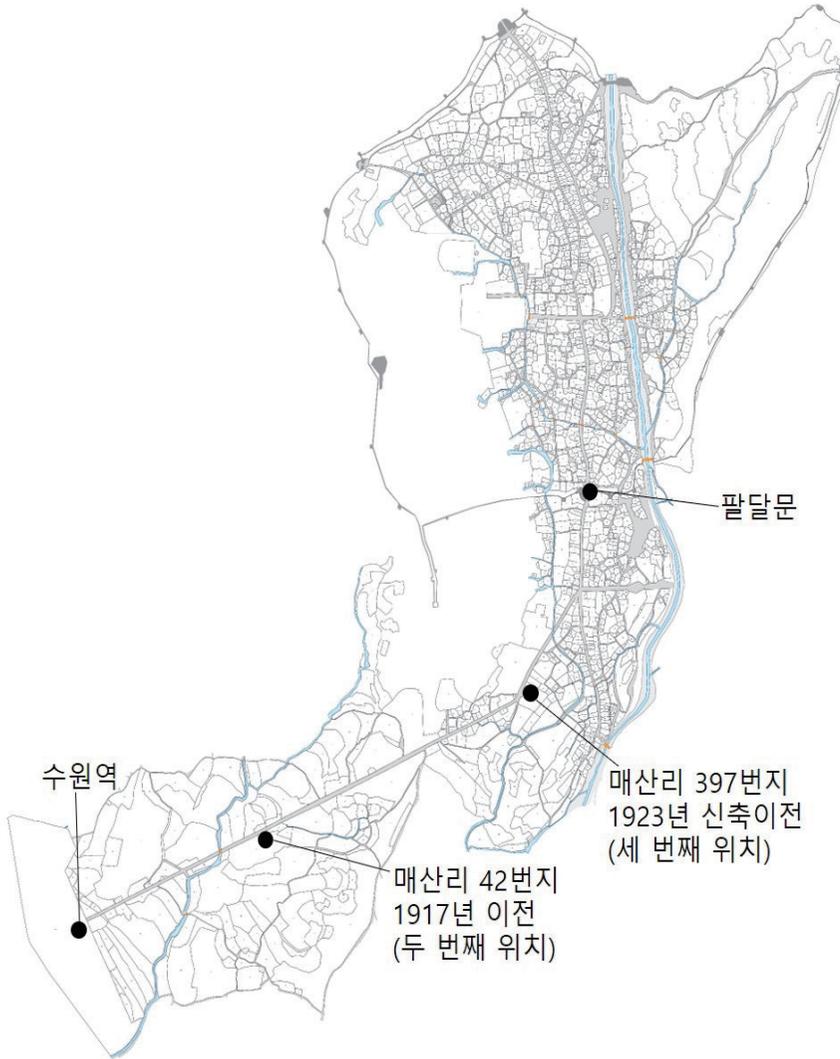
1916년 4월 3일에 설립된 부국원은 주로 종묘와 비료를 판매하고 묘포 및 식림의 경영, 잠종 및 농잡구의 제조 판매 등의 기능을 담당하였다. 기록에 따르면⁵⁵⁾ 처음 부국원이 설립된 장소는 수원군 일형면 고등리 77번지로 현재 부국원이 있는 수원시 팔달구 향교로 130(교동)과는 전혀 다른 위치다. 1917년 조선총독부관보에서 부국원의 주소를 수원면 매산리 42번지로 변경하는 등기기록이 있다.⁵⁶⁾ 1922년 기록에서는 부국원의 주소가 수원면 매산리 42번지로 명확히 표기되어 있다.⁵⁷⁾ 1924년의 기록을 보면 부국원의 주소는 수원면 매산리 397번지로 바뀌어 있다. 1911년 수원면의 지적도에서 각 주소의 정확한 위치를 보면 수원면 매산리 397번지가 현재 부국원의 위치와 일치한다. 1923년 사카이 마사노스케(酒井政之助)가 쓴 책에는 신축한 부국원의 사진이 실려 있는데, 신축 직후에 찍은 사진으로 짐작된다.

55) 한국사데이터베이스 한국근현대회사조합자료

56) 조선총독부관보 1917년 8월 13일 1508호 11면

57) 조선총독부관보 1922년 6월 16일 2952호 14면

〈그림 3-64〉 부국원 위치 변화



자료 : 최성환 (2017) 「한말 일제초 수원면 토지와 인물」 수원시정연구원 (재편집)

〈그림 3-65〉 부국원 (1923년)

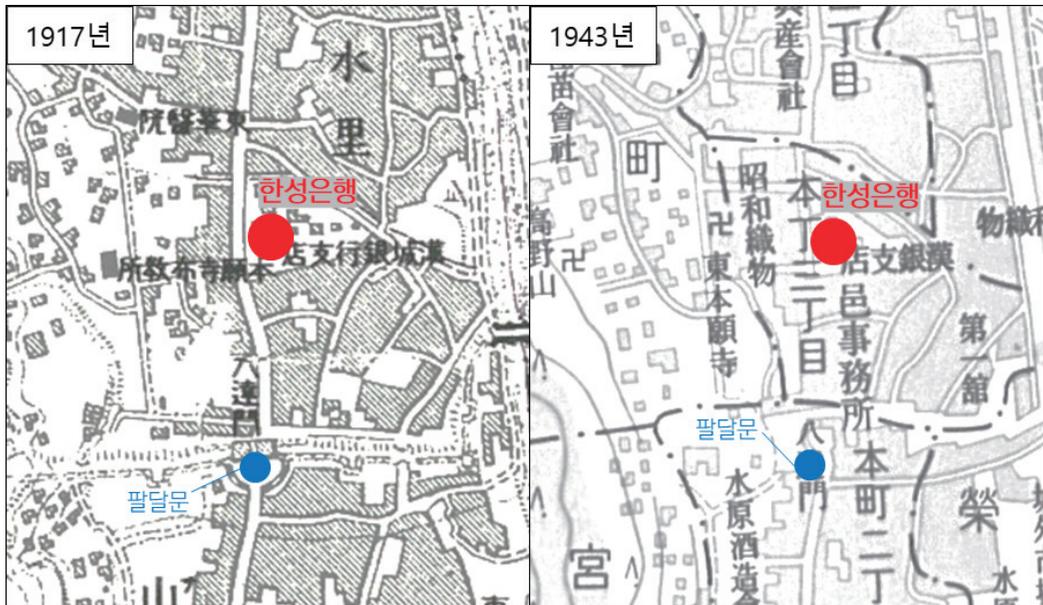


자료 : 사카이 마사노스케(酒井政之助) (1923), 「水原」

3) 한성은행 수원지점

한성은행은 1897년 경성에 설립되었고 수원지점은 1906년 10월 15일에 설립되었다.⁵⁸⁾ 초대 지점장으로 부임했던 한상봉(韓相鳳) 1876년생의 수원출신으로 이후 수원 금융 및 경제계의 중진으로 활약을 하였다.⁵⁹⁾ 한상봉의 동생인 한상룡은 한성은행의 실질적인 리더였고, 한성은행장 대표인 이윤용은 이완용의 형제이자 한상봉·한상룡 형제의 외삼촌이었다. 1905년 일본의 화폐재정정리사업으로 인해 얼어붙은 금융의 활성화시키기 위해서 은행지점의 확대가 필요하였고, 탁지부에서는 한성은행 지점설치를 신청과 즉시 인가를 하였다. 게다가 한성은행의 위치는 원래 정부소유의 창고부지였으나 매우 저렴하거나 혹은 거의 무료로 10년간 임대하기로 하였다.⁶⁰⁾ 그 후에도 한성은행은 계속해서 이전하지 않고 그 자리를 계속 유지하였다. 1943년의 지도에도 동일한 위치인 것으로 보아 일제강점기에는 위치가 바뀌지 않았다.

〈그림 3-66〉 한성은행의 위치



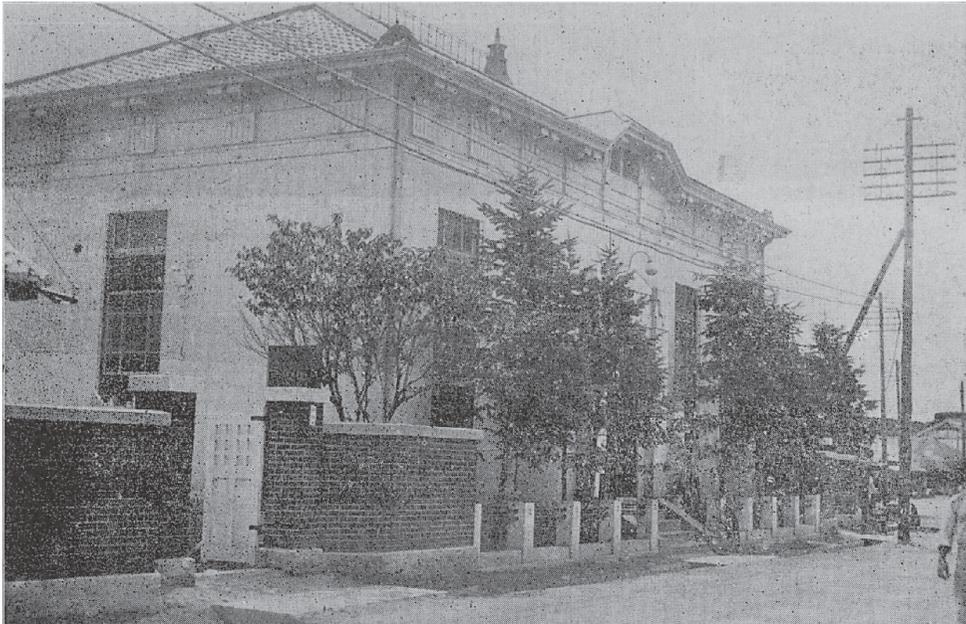
자료 : 수원박물관 (재편집)

58) 황성신문 1906년 10월 17일자 기사

59) 사카야마사노스케 저, 이창식 역 (2012) 「수원」, pp.134

60) 이승렬, (2013) 「한말·일제하 '근대의 충격'과 수원지역 상인층의 대응」, 향토서술 제84권, pp166-167

〈그림 3-67〉 한성은행 수원지점 (1923년)



자료 : 사카이 마사노스케(酒井政之助) (1923) 「水原」

〈그림 3-68〉 한성은행과 가로경관 (1929년)



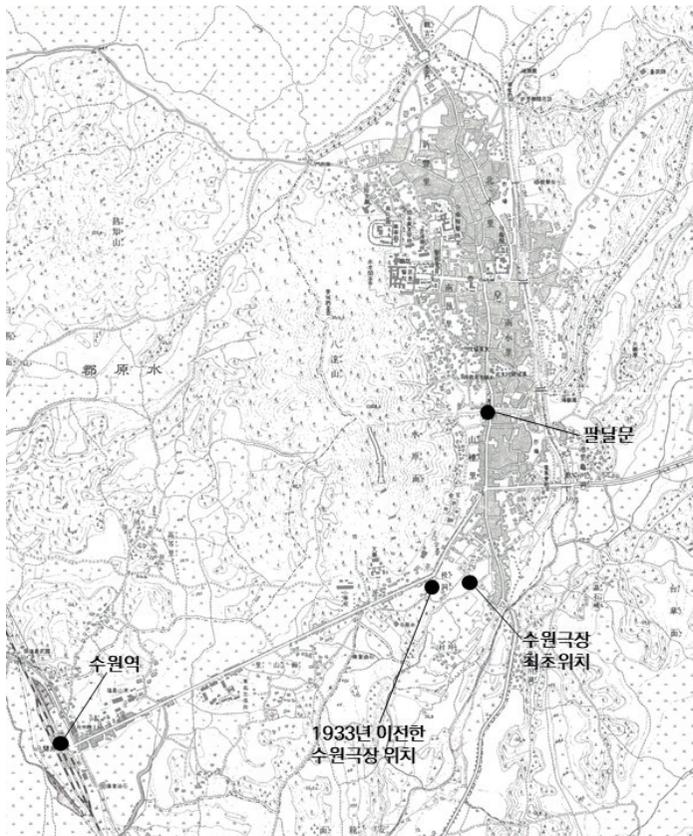
자료 : 조선총독부 (1929) 「생활상태조사 1 - 수원군 -」

4) 수원극장

수원극장이 언제 처음 세워졌는지는 아직 정확한 기록은 없으나 최초로 발견되는 기록으로는 1922년이다. 1922년 5월 3일부터 6일까지 수원의 기생들이 수원상업강습소를 위한 자선 공연을 수원극장에서 펼쳤다고 한다. ⁶¹⁾

수원극장은 원래 산루리 393-2번지에 있었다. 그러나 수원극장이 1933년 10월 27일에 주식회사로 재출발하였고 같은 해 12월 26일에 궁정 128번지(교동 128번지) 신축 이전을 하였다. 수원극장은 일본인 가토미끼오(加藤幹雄)가 설계를 하였고 공사비는 약 2만원이 소요되었다. 지하 1층, 지상 2층의 연면적 160평 규모의 수원극장은 적별돌 조적조 건물로 수원을 대표하는 명소가 되었다. 수원극장은 수원에서 유일한 극장이었다.⁶²⁾

〈그림 3-69〉 수원극장 위치변화 (1917년 수원지도)



자료 : 수원박물관 (재편집)

61) 매일신보 1922년 5월 9일자 기사

62) 한동민 (2012) 「수원을 걷는다, 근대수원 읽기」 수원박물관, pp333-336

수원극장이 단순한 공연만 했던 것이 아니었다. 수원에서 전문극단이 부족했고 수원극장이 유일한 극장이다 보니 관객을 다수 동원해야하는 행사 등의 다목적으로 활용되었다. 그 외에도 소인극 공연장, 외부극단(공연 단체)의 방문지, 대 내외 문화행사장 및 영화상영관으로도 사용되었다.⁶³⁾ 그 밖에 가수 콩쿨대회나 권투경기도 수원극장에서 열렸다.

〈그림 3-70〉 수원극장 (1958년)



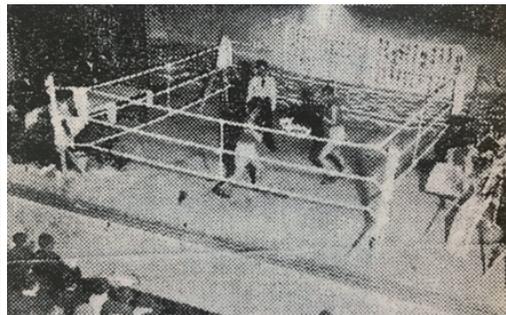
자료 : 한동민 (2012) 「수원을 걷는다, 근대수원 읽기」 수원박물관

〈그림 3-71〉 가수콩쿨대회



자료 : 동아일보, 1939년 10월 19일자 기사

〈그림 3-72〉 서정권 선수의 권투경기



자료 : 한동민 (2012) 「수원을 걷는다 근대수원 읽기」 수원박물관

63) 김남석 (2017) '수원극장의 그 역사와 의미', 국토연구원 제94권(2017.09), pp94-99

2. 일반상점

주요도로의 가로경관을 형성하는 요소는 큰 규모의 회사보다는 가로에 면해있는 많은 소매 상점들이다. 현재 수원의 상점들을 구체적으로 알 수 있는 자료는 1942년에 작성된 ‘수원상공인명록(水原商工人名錄)’이 거의 유일하다고 볼 수 있다. 1923년 사카이가 쓴 ‘수원(水原)’의 경우 대부분 일본인이 운영하는 주요 상점만 언급하고 있으나, ‘수원상공인명록’에 나오는 상점들은 수원읍에 있는 상점을 모두 표기하고 있어 현황을 파악하는데 유용하다. 무엇보다 1940년대 수원의 상업현황을 살펴볼 수 있고, 각 지역별로 어떤 업종이 분포하고 있는지도 파악할 수 있어 수원읍 내에서도 지역별 성격을 파악해볼 수 있다. 수원읍에서 총 93개 업종이 있었는데 이에 참여한 사업자의 수는 866명으로 당시 총 인구 3만 4000여 명에 비하면 약 2.5%에 해당하는 인구가 상업에 종사하고 있었다.⁶⁴⁾

1) 지역별 상점목록

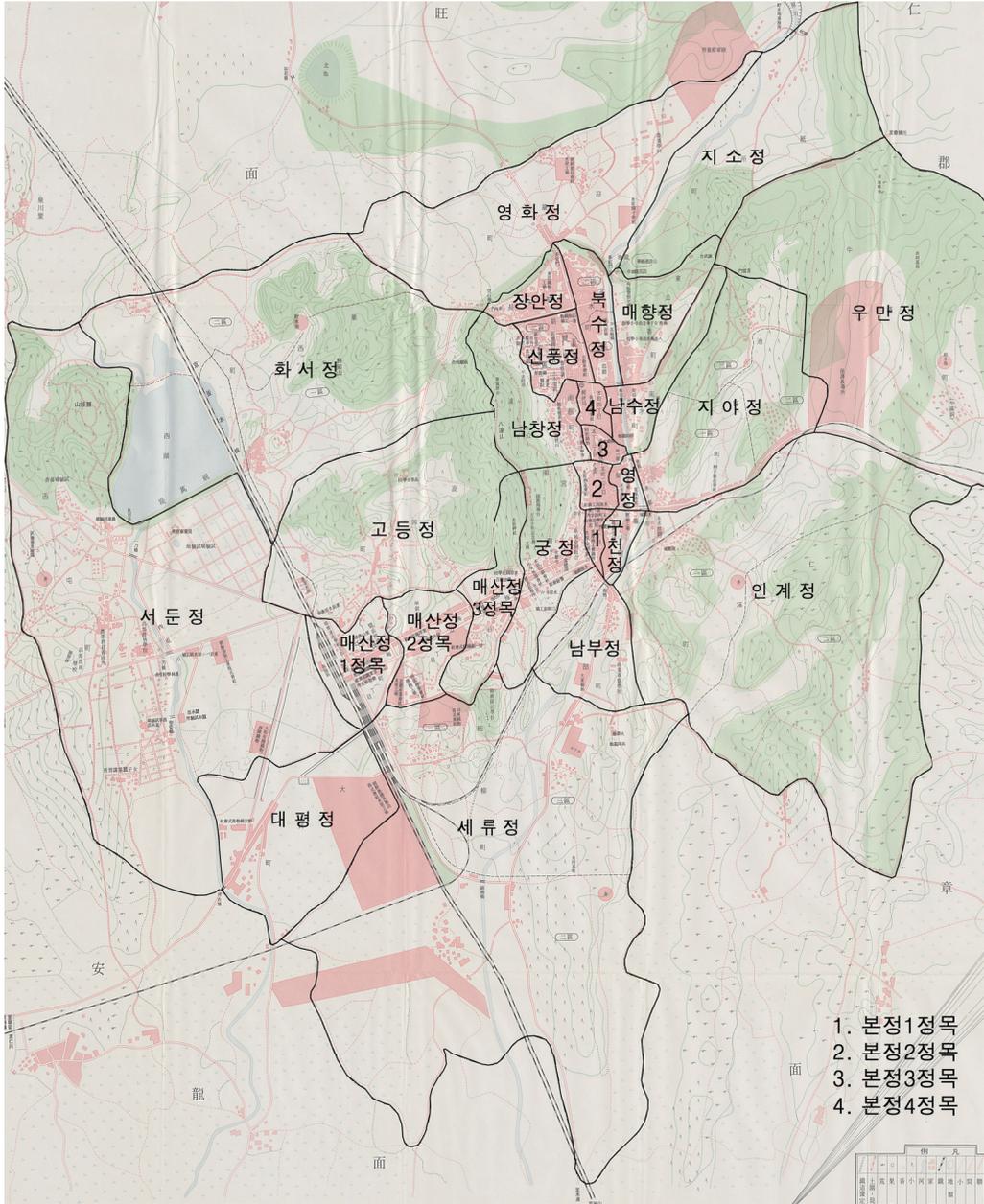
가장 많은 점포수를 가지고 있는 지역은 매산정1정목이고 그 다음은 본정2정목과 본정4정목 순이다. 대체로 본정에 많은 점포수가 몰려있는데, 면적당 점포수를 비교해보면 수원읍에서 본정이 상점밀집도가 제일 높다고 할 수 있다.

일본인이 주인인 상점의 분포를 파악해보면 전체 26개 정(町)중에서 13개 지역은 일본인이 경영하는 상점이 1개 이상 있고, 나머지 13개 지역은 없다. 그 중에서 가장 많은 일본인이 있는 곳은 매산정1정목이다. 총 86개 상점 중 31개의 상점이 일본인 주인이다. 그 다음은 본정3정목이 53개 상점 중 18개, 궁정은 43개 중 14개, 본정2정목은 82개 중 10개, 본정4정목은 77개 중 10개, 매산정2정목은 65개 중 7개 순으로 있다. 그 외 남창정, 신평정은 5개, 서둔정은 2개, 본정1정목, 매산정2정목, 인계정, 대평정은 1개의 일본인 점포가 분포되어 있다. 매산정1정목이 가장 많은 이유는 일본인들이 수원으로 유입되기 시작하면서 수원역 중심으로 일본인들의 토지매입이 활발히 일어나고 정착하기 시작하면서 상대적으로 다른 지역보다 일본인들의 거주비율이 높기 때문이다.

각 지역별 특징이 나타나기도 한다. 본정2정목의 경우 수원전체 포목점 29개 상점 중 12개가 이곳에 집중되어 있다. 양북·기성복점도 전체 31개 점포 중에서 본정2정목에 9개가 있다. 그 외에도 이 지역에 다양한 업종의 상점이 있으나 특히나 포목점과 양북·기성복점이 타 지역에 비해 집중되어 있는 것이 특징이다. 매산정1정목은 수원역이라는 중요한 요소가 있기 때문에 그와 연관된 특징들이 나타난다. 먼저 숙박업(26개 중 8개)과 음식점(82개 중 15개)이 집중되어 있고, 수원의 유일한 도시락 가게가 수원역 앞에 위치하고 있다.

64) 수원상공회의소 (2008) 「수원상공회의소 백년사」 수원상공회의소, pp.241-248

<그림 3-73> 수원읍 행정구역 (1943년 지도)



자료 : 수원박물관 (재편집)

〈표 3-2〉 1942년 수원상공인명록_행정구역별 상점목록

본정1정목 상점목록

1. 興亞商事(本町1丁目, 합명會社, 연료)	28. 同成牛肉店(本町1丁目 28, 李成玉, 무춧간)
2. 南京택시(本町1丁目, 자동차)	29. 壽仁商會(本町1丁目 30, 李壽奉, 식료품)
3. 福德房(本町1丁目, 蔡龍錫, 복덕방)	30. 永信商會(本町1丁目 30, 宋炳燦, 잡화)
4. 金德潤洋靴店(本町1丁目, 金德潤, 양화수선)	31. 四街里古物商店(本町1丁目 31, 趙漢衡, 고물)
5. 水原鍼力店(本町1丁目, 李點用, 철물점)	32. 企澤製菓店(本町1丁目 31, 金炯澤, 과자)
6. 水原釀造株式會社(本町1丁目, 法人, 주류)	33. 水原俸給者消費組合(本町1丁目36, 李在萱, 식료품)
7. 水原商工株式會社(本町1丁目 3, 法人, 잡화)	34. 쌀집(本町1丁目 37, 申永浩, 미곡)
8. 太陽堂(本町1丁目 6, 崔仁植, 시계안경)	35. 茂本商會(本町1丁目 41, 孫貞根, 솥돌)
9. 本町食料品店(本町1丁目 6, 蔡洙光, 식료품)	36. 建具店(本町1丁目 41, 高在天, 가구)
10. 人力車(本町1丁目 6, 蔡洙光, 자전거)	37. 鮮一洋服店(本町1丁目 41, 金長慶, 양복기성복)
11. 金學俊고무商會(本町1丁目 6, 金學俊, 고무신)	38. 百花園(本町1丁目 45, 李漢容, 요리)
12. 西本鐵工所(本町1丁目 7, 西本市之進, 철공)	39. 국수집(本町1丁目 46, 朴今成, 면류)
13. 元仁商店(本町1丁目 8, 曹在煥, 도자기)	40. 국수집(本町1丁目 54, 金春日, 면류)
14. 建具店(本町1丁目 8, 李商秀, 가구)	41. 국수집(本町1丁目 59, 李順玉, 면류)
15. 建具店(本町1丁目 8, 李聲鈺, 가구)	42. 煙草店(本町1丁目 62, 金安顯, 담배)
16. 華虹製麵所(本町1丁目 8, 朴浩錫, 면류)	43. 石工請負(本町1丁目 67, 李相勳, 토목건축청부)
17. 木村製麵所(本町1丁目 8, 朴武錫, 면류)	44. 金田商店(本町1丁目 73, 趙殷永, 고무신)
18. 大星商店(本町1丁目 10, 安斗星, 잡화)	45. 八達商會(本町1丁目 73, 金元成, 고무신)
19. 百壽堂(本町1丁目 11, 南宮垣, 페인트간판)	46. 金甲商會(本町1丁目 73, 金貞植, 식료품)
20. 正元商店(本町1丁目 11, 李璟夏, 고무신)	47. 山崎洗布所(本町1丁目 77, 柳 昊, 세탁)
21. 水原木工店(本町1丁目 18, 李殷武, 가구)	48. 三興理髮館(本町1丁目 81, 崔學圭, 이발)
22. 朝鮮運送出張所(本町1丁目 21, 法人, 운수)	49. 山原藥房(本町1丁目 86, 李耕恒, 약종상)
23. 朝運水原트럭出張所(本町1丁目 21, 法人, 운수)	50. 滿助工業社(本町1丁目 94, 金光漢, 철공)
24. 岩本食料品店(本町1丁目 27, 文容基, 식료품)	51. 大垣工業社(本町1丁目 94, 李一奉, 철공)
25. 高自轉車店(本町1丁目 27, 高命守, 자전거)	52. 日光商店(本町1丁目 111, 朴榮緒, 잡화)
26. 大興商店(本町1丁目 27, 李明淳, 지물포)	53. 金德商會(本町1丁目 137, 金應德, 정미)
27. 新鮮屋(本町1丁目 28, 俞鎮建, 식료품)	

본정2정목 상점목록

1. 土木請負(本町2丁目, 金泉金次郎, 토목건축청부)	14. 中央洋服店(本町2丁目 7, 長駿植, 양복·기성복)
2. 洪樂裕洋靴店(本町2丁目, 洪樂裕, 양화·수선)	15. 萬華洋服店(本町2丁目 7, 李在星, 양복·기성복)
3. 東昌洋靴店(本町2丁目, 安觀植, 양화·수선)	16. エモト撞球場(本町2丁目 9, 栢木ヨツ, 유희장)
4. 弘電社出張所(本町2丁目, 姜鎮浩, 전기)	17. 共力家具店(本町2丁目 12, 安點龍, 가구)
5. 水原酒造株式會社(本町2丁目, 法人, 주류)	18. 昭和木工店(本町2丁目 12, 孫基奉, 가구)
6. 華城興産株式會社(本町2丁目, 法人, 금융)	19. 啓昌洋服店(本町2丁目 17, 金健永, 양복·기성복)
7. 목욕탕(本町2丁目, 木村淺治, 목욕탕)	20. 華信洋服店(本町2丁目 17, 李應先, 양복·기성복)
8. 水原製粉工場(本町2丁目 1, 鄭壽連, 제분)	21. 三昌理髮館(本町2丁目 17, 金學善, 이발)
9. 東亞商店(本町2丁目 1, 鄭然陞, 도자기)	22. 民友洋行(本町2丁目 17, 金正光, 염료)
10. 興西米店(本町2丁目 2, 崔 熙, 미곡)	23. 天寶堂(本町2丁目 17, 成樂禧, 도장)
11. 泰和商會(本町2丁目 2, 金泳泰, 포목점)	24. 德永商店(本町2丁目 18, 宋備榮, 잡화)
12. 양복점(本町2丁目 3, 李敬石, 양복·기성복)	25. 相信堂(本町2丁目 19, 朴榮模, 도장)
13. 野中火藥店(本町2丁目 6, 野中末吉, 화약)	26. 昌信洋服店(本町2丁目 19, 韓允澤, 양복·기성복)

본정2정목 상점목록

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| 27. 相信自轉車店(本町2丁目 19, 張敬遠, 자전거) | 56. 典當舖(本町2丁目 76, 鄭昌玉, 전당포) |
| 28. 水原미싱商會(本町2丁目 19, 金必成, 재봉기) | 57. 八光社(本町2丁目 78, 洪吉善, 가구) |
| 29. 義昌商會(本町2丁目 26, 申昌祺, 포목점) | 58. 푸죽간(本町2丁目 80, 金正奉, 푸죽간) |
| 30. 쌀집(本町2丁目 26, 金應化, 미곡) | 59. 興信商會(本町2丁目 82, 申泰均, 포목점) |
| 31. 南美屋(本町2丁目 32, 李華貞, 음식점) | 60. 京畿商會(本町2丁目 83, 金鐘喆, 유리·거울) |
| 32. 洪榮洋服店(本町2丁目 39, 李 焯, 양복·기성복) | 61. 水原婦人商會(本町2丁目 83, 羅漢駿, 포목점) |
| 33. 水原堂時計店(本町2丁目 41, 崔容鎬, 시계안경) | 62. 中央미싱商會(本町2丁目 84, 李銀奉, 재봉기) |
| 34. 華城라디오店(本町2丁目 41, 梅原靜彦, 전기) | 63. 千代田生命出張所(本町2丁目 84, 趙仁行, 보험대리점) |
| 35. 電器具店(本町2丁目 41, 姜先福, 전기) | 64. 寬興洋服店(本町2丁目 84, 高漢昌, 양복·기성복) |
| 36. 三和打綿所(本町2丁目 42, 李承和, 솜틀집) | 65. 木村屋(本町2丁目 85, 李容浩, 과자) |
| 37. 三和印刷所 (本町2丁目42, 李承宇, 인쇄) | 66. 과일가게(本町2丁目 86, 高木德治, 청과) |
| 38. 三和製油所(本町2丁目 42, 李承和, 참기름) | 67. 福神莊 (本町2丁目 87, 許 澐, 과자) |
| 39. 三和商會(本町2丁目 42, 李承和, 포목점) | 68. 本町額子(本町2丁目 87, 李奎永, 유리·거울) |
| 40. 濟生堂藥房(本町2丁目 44, 朴錫鏞, 양화·수선) | 69. 平井硝子店(本町2丁目 88, 平井藤吉, 유리·거울) |
| 41. 異熙天商店(本町2丁目 47, 異熙天, 지물포) | 70. 華城古物商店(本町2丁目 88, 金元奇, 고물) |
| 42. 三興金物商店(本町2丁目 48, 鄭允浩, 쇠붙이솔가게) | 71. 原永商店(本町2丁目 88, 姜壽俊, 잡화) |
| 43. 廣德商會(本町2丁目 54, 趙載勳, 포목점) | 72. 昌永家具店(本町2丁目 90, 鄭漢洙, 가구) |
| 44. 大榮商會(本町2丁目 56, 徐仁榮, 포목점) | 73. 大和(本町2丁目 91, 原口喜一, 음식점) |
| 45. 共業商店(本町2丁目 58, 全仁榮, 포목점) | 74. 水朝洋服店(本町2丁目 95, 金善滿, 양복·기성복) |
| 46. 華城鐵工所(本町2丁目 62, 庾壽亨, 철공) | 75. 氷菓子(本町2丁目 97, 兒玉好子, 얼음·빙과자) |
| 47. 劉桂熱商店(本町2丁目 63, 劉桂烈, 포목점) | 76. 水原製油所(本町2丁目 98, 朴礎鎬, 참기름) |
| 48. 振興商會(本町2丁目 63, 劉碩烈, 포목점) | 77. 光泉商會(本町2丁目 99, 河相善, 포목점) |
| 49. 東明堂藥房(本町2丁目 67, 李明來, 양화·수선) | 78. 金原商店(本町2丁目 99, 金基順, 면류) |
| 50. 東光商會(本町2丁目 67, 李根哲, 석유) | 79. 銀水 (本町2丁目 99, 白井藤太郎, 음식점) |
| 51. 文友印刷所(本町2丁目70, 梁在煥, 인쇄) | 80. 泰昌家具店(本町2丁目 100, 鄭泰永, 가구) |
| 52. 秋村食堂(本町2丁目 71, 秋村 마사, 음식점) | 81. 一二商店(本町2丁目 102, 金升紋, 양복·기성복) |
| 53. 三友商會(本町2丁目 72, 李載弘, 포목점) | 82. 光信商店(本町2丁目 103, 閔光千, 고무신) |
| 54. 物産商會(本町2丁目 72, 李普熙, 식료품) | |
| 55. 水原紙物鋪(本町2丁目 76, 尹明烈, 지물포) | |

본정3정목 상점목록

- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 1. 水原醬油會社(本町3丁目, 都志艶太郎, 장유양조) | 15. 加茂百貨店(本町3丁目 22, 加茂孫四郎, 잡화) |
| 2. 漢城銀行水原支店(本町3丁目, 法人, 금융) | 16. 永信號(本町3丁目 23, 嚴柱喆, 전당포) |
| 3. 쌀집(本町3丁目, 韓舜鎬, 미곡) | 17. 安藤號(本町3丁目 25, 安德根, 전당포) |
| 4. 목욕당(本町3丁目, 永井誠一, 목욕당) | 18. 旭日洋服店(本町3丁目 38, 宋炳星, 양복·기성복) |
| 5. 東興樓(本町3丁目 3, 李文恒, 요리) | 19. 煙草店(本町3丁目 38, 宋相環, 담배) |
| 6. 中原商店(本町3丁目 7, 韓禮錫, 식료품) | 20. 華虹寫眞館(本町3丁目 39, 金福滿, 사진) |
| 7. 食料品(本町3丁目 7, 洪思準, 식료품) | 21. 高山寫眞館(本町3丁目 40, 崔壽吉, 사진) |
| 8. 三光舍(本町3丁目 7, 宋純浩, 음식점) | 22. 山崎自轉車店(本町3丁目 43, 山崎英雄, 사진) |
| 9. 大阪屋(本町3丁目 9, 崔成煥, 잡화) | 23. 近藤印刷所(本町3丁目 44, 近藤泰吉, 인쇄) |
| 10. 平田霜點(本町3丁目 9, 太男 精, 식료품) | 24. 飯田製麵所(本町3丁目 49, 飯田末次, 면류) |
| 11. 八達洋服店(本町3丁目 18, 朴昌根, 양복·기성복) | 25. 永豐製粉所(本町3丁目 50, 李漢範, 제분) |
| 12. 東一印刷所(本町3丁目 19, 劉永學, 인쇄) | 26. 漢藥房(本町3丁目 50, 柳來元, 약중상) |
| 13. 大成商店(本町3丁目 19, 朴世勳, 서적·잡지·문방구) | 27. 永樂館(本町3丁目 66, 宋元尙, 요리) |
| 14. 廣昌商會(本町3丁目 19, 金永煥, 식료품) | 28. 天漫屋(本町3丁目 67, 刀根要吉, 신발) |

본정3정목 상점목록

- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 29.臺興園(本町3丁目 68, 焉英西, 요리) | 42.과일가게(本町3丁目 84, 鄭忠信, 과일) |
| 30.吐月(本町3丁目 70, 外尾ミネ, 요리) | 43.大丸洋服店(本町3丁目 84, 朴淳錫, 양복,기성복) |
| 31.松美屋(本町3丁目 71, 溝上太久馬, 식료품) | 44.一丸藥房(本町3丁目 90, 渡邊重輝, 약중상) |
| 32.福聚合支店(本町3丁目 72, 具泰會, 쇠붙이,솔가게) | 45.昭和織物工場(本町3丁目 93, 車載潤, 직물) |
| 33.三光組(本町3丁目 72, 立石ハル, 인력거) | 46.東洋堂時計店(本町3丁目 98, 鄭載甲, 시계,안경) |
| 34.丸吉商店(本町3丁目 72, 李成俊, 생선) | 47.普信洋服店(本町3丁目 101, 朴八龍, 양복,기성복) |
| 35.金谷商店(本町3丁目 74, 金南先, 식료품) | 48.金光堂(本町3丁目 101, 李鐘建, 금은방) |
| 36.山陽旅館(本町3丁目 75, 田代弘敬, 여관,하숙) | 49.天銀房(本町3丁目 101, 金興天, 금은방) |
| 37.南門理髮館(本町3丁目 76, 林篤同, 이발) | 50.松村理髮館(本町3丁目 101, 朴二仁, 이발) |
| 38.今中藥房(本町3丁目 76, 今中壽作, 약중상) | 51.原洗布所(本町3丁目 102, 曹正煥, 세탁) |
| 39.安田商店(本町3丁目 81, 安田正男, 서적,잡지,문방구) | 52.神崎吳服店(本町3丁目 107, 上岡菊松, 포복) |
| 40.不二屋(本町3丁目 82, 谷口重泰郎, 잡화) | 53.肥後屋(本町3丁目 127, 川野스즈, 여관,하숙) |
| 41.東信堂(本町3丁目 83, 鄭載珪, 시계,안경) | |

본정4정목 상점목록

- | | |
|--------------------------------|------------------------------------|
| 1. 土木請負(本町4丁目, 竹田多十郎, 토목,건축청부) | 31.明信商店(本町4丁目 36, 安順福, 잡화) |
| 2. 富國洋靴店(本町4丁目, 尹在叔, 양화,수선) | 32.東亞藥房(本町4丁目 39, 金德根, 약중상) |
| 3. 世信洋靴店(本町4丁目, 柳大慶, 양화,수선) | 33.車仁順商店(本町4丁目 40, 車永順, 서적,잡지,문방구) |
| 4. 洋靴修繕(本町4丁目, 金致善, 양화,수선) | 34.興源自轉車店(本町4丁目 41, 安殷福, 자전거) |
| 5. 煙草店(本町4丁目 1, 石川喜四雄, 담배) | 35.副島商店(本町4丁目 42, 副島儀一, 도자기) |
| 6. 과일가게(本町4丁目 1, 李華春, 청과) | 36.田中疊店(本町4丁目 58, 田中澤吉, 돗자리) |
| 7. 鐘路果物店(本町4丁目 2, 安順男, 청과) | 37.網島表具店(本町4丁目 58, 網島秀夫, 표구) |
| 8. 鐘路藥房(本町4丁目 2, 金漢培, 약중상) | 38.亞星木工場(本町4丁目 59, 鄭錫奎, 가구) |
| 9. 本町理髮館(本町4丁目 4, 金興鎭, 이발) | 39.天秤堂藥房(本町4丁目 60, 崔 檄, 약중상) |
| 10.新豐洋服店(本町4丁目 4, 金在基, 양복,기성복) | 40.典當舖(本町4丁目 60, 洪昌裕, 전당포) |
| 11.印判(本町4丁目 6, 栗田甚三郎, 도장) | 41.典當舖(本町4丁目 60, 洪旋裕, 전당포) |
| 12.金用玉商店(本町4丁目 8, 金用玉, 잡화) | 42.大原堂(本町4丁目 61, 李鐘秀, 금은방) |
| 13.華春菓子店(本町4丁目 9, 李福東, 과자) | 43.愛光寫眞館(本町4丁目 61, 李又福, 사진) |
| 14.華春商會(本町4丁目 9, 李貴福, 주류) | 44.金澤商店(本町4丁目 66, 金學俊, 식료품) |
| 15.新興號(本町4丁目 10, 金知旋, 전당포) | 45.聚仙閣(本町4丁目 69, 黃卜成, 음식점) |
| 16.水原食堂(本町4丁目 15, 河萬孫, 음식점) | 46.福德房(本町4丁目 70, 洪道裕, 복덕방) |
| 17.文化家具店(本町4丁目 15, 崔鳳儀, 가구) | 47.順昌商會(本町4丁目 73, 金容根, 포목점) |
| 18.旭尾百貨店(本町4丁目 15, 佐藤卓, 잡화) | 48.昌和商店(本町4丁目 88, 金鐘玉, 포목점) |
| 19.鐘路撞球場(本町4丁目 15, 申有善, 유희장) | 49.水原蓄音機商會(本町4丁目 90, 金顯廷, 레코드) |
| 20.伊原商店(本町4丁目 15, 尹大根, 식료품) | 50.水郷堂(本町4丁目 90, 金大均, 서적,잡지,문방구) |
| 21.鳥山屋(本町4丁目 16, 金熙昌, 음식점) | 51.松男工作所(本町4丁目 91, 金德在, 가구) |
| 22.順興商會(本町4丁目 17, 白在天, 과자) | 52.吉本鍼力店(本町4丁目 91, 李大男, 철물점) |
| 23.三好旅館(本町4丁目 22, 鄭仁基, 여관,하숙) | 53.쌀집(本町4丁目 94, 李炳億, 미곡) |
| 24.水原旅館(本町4丁目 22, 趙昌載, 여관,하숙) | 54.華陽書店(本町4丁目 95, 車道舜, 서적,잡지,문방구) |
| 25.興亞旅館(本町4丁目 22, 李鳳仙, 여관,하숙) | 55.洪商會(本町4丁目 97, 洪思克, 포목점) |
| 26.東京洗布所(本町4丁目 31, 藤田正三, 세탁) | 56.洪原商會(本町4丁目 97, 洪思旭, 포목점) |
| 27.新豐屋(本町4丁目 33, 梁看蘭, 음식점) | 57.鮮光洋服店(本町4丁目 98, 金顯哲, 양복,기성복) |
| 28.萬福屋商店(本町4丁目 34, 安巨福, 잡화) | 58.三德고무商會(本町4丁目 98, 金明根, 고무신) |
| 29.洪濟藥房(本町4丁目 35, 高成八, 약중상) | 59.華潤百貨店(本町4丁目 100, 朴潤錫, 잡화) |
| 30.福德房(本町4丁目 35, 車明麟, 복덕방) | 60.푸줏간(本町4丁目 101, 姜翼秀, 푸줏간) |

본정4정목 상점목록

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 61.正午堂時計店(本町4丁目 101, 鄭然培, 시계,안경) | 71.義生樓(本町4丁目 108, 孫友三, 음식점) |
| 62.鳳石食料店(本町4丁目 101, 李海鳳, 식료품) | 72.水原製帽商會(本町4丁目 109, 沈聖求, 잡화) |
| 63.木村屋(本町4丁目 102, 細野チセ, 음식점) | 73.柳來說商店(本町4丁目 109, 柳來說, 자전거) |
| 64.萬物商店(本町4丁目 102, 吳吉伊, 잡화) | 74.金本食料品店(本町4丁目 110, 金龍培, 식료품) |
| 65.富永商店(本町4丁目 103, 金斗鉉, 식료품) | 75.三和燒酎販賣店(本町4丁目 118, 金衡培, 주류)目 |
| 66.에비스屋(本町4丁目 104, 松崎圓藏, 음식점) | 76.一二三(本町4丁目 123, 加納サイ, 요리) |
| 67.柳殷永商店(本町4丁目 105, 柳殷永, 도자기) | 77.本村商店(本町4丁目 203, 朴成泰, 잡화) |
| 68.世信洋服店(本町4丁目 106, 池公淳, 양복,기성복) | |
| 69.鐘路食料品店(本町4丁目 106, 金鉉裕, 식료품) | |
| 70.李喜榮商店(本町4丁目 107, 李喜榮, 잡화) | |

매산정1정목 상점목록

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1. 大山硝子店(梅山町1丁目, 姜柄云, 유리,거울) | 34.理髮館(梅山町1丁目 29, 濱田穰吉, 이발) |
| 2. 第一洋靴店(梅山町1丁目, ト一男, 양화,수선) | 35.廣成堂時計鋪(梅山町1丁目 29, 李熙斗, 시계,안경) |
| 3. 騰제조소(梅山町1丁目, 松川淸八, 통류) | 36.水原自轉車店(梅山町1丁目 29, 朴德福, 자전거) |
| 4. 朝鮮京東鐵道株式會社(梅山町1丁目, 法人, 교통) | 37.坂手商店(梅山町1丁目 31, 坂手芳夫, 연료) |
| 5. 殖産銀行水原支店(梅山町1丁目, 法人, 금융) | 38.水原醬油醸造場(梅山町1丁目33,李鶴宇,서적·잡지·문방구) |
| 6. 朝鮮藥草株式會社(梅山町1丁目, 法人, 종묘) | 39.豐江商會(梅山町1丁目 34, 李龍大, 면류) |
| 7. ヤナタ時計店(梅山町1丁目 4, 築田一信, 시계,안경) | 40.建築請負(梅山町1丁目 36, 小野常一, 토목·건축청부) |
| 8. 華興旅館(梅山町1丁目 17, 劉泰元, 여관,하숙) | 41.福興園(梅山町1丁目 37, 藍敬箴, 음식점) |
| 9. 煙草店(梅山町1丁目 20, 市川新作, 담배) | 42.巴商會(梅山町1丁目 37, 吉浦大作, 양복,기성복) |
| 10.선술집(梅山町1丁目 24, 吳氏, 음식점) | 43.梅野高店(梅山町1丁目 37, 梅野 高, 기계공구) |
| 11.下宿(梅山町1丁目 25, 朴昌順, 여관,하숙) | 44.梅山堂(梅山町1丁目 37,原田興太郎, 서적·잡지·문방구) |
| 12.八達繩以購買組合(梅山町1丁目25,李致弘,새끼·가마니) | 45.共信商會(梅山町1丁目 37, 金在學, 식료품) |
| 13.朝鮮運送水原支店(梅山町1丁目 25, 法人, 운수) | 46.富久美(梅山町1丁目 39, 郭起容, 음식점) |
| 14.家具店(梅山町1丁目 25, 李鐘善, 가구) | 47.八珍屋(梅山町1丁目 39, 金起男, 음식점) |
| 15.水仁醸造驛前販賣所(梅山町1丁目 25, 權翼洙, 주류) | 48.家具店(梅山町1丁目 39, 古賀秀次, 가구) |
| 16.水原穀物商會(梅山町1丁目 25, 李容勳, 비료) | 49.南興洋服店(梅山町1丁目 39, 韓南洙, 양복,기성복) |
| 17.선술집(梅山町1丁目 26, 孫容九, 음식점) | 50.製粉所(梅山町1丁目 39, 張成仁, 제분) |
| 18.오당屋(梅山町1丁目 27, 中島シカ, 음식점) | 51.과일가게(梅山町1丁目 39, 金春燁, 청과) |
| 19.新井飯食店(梅山町1丁目 27, 朴泰浩, 음식점) | 52.日本生命出張所(梅山町1丁目 41, 金奎明, 보험대리점) |
| 20.光美理髮館(梅山町1丁目 27, 徐鐘基, 이발) | 53.讚岐商會(梅山町1丁目 41, 井川忠吉, 미국) |
| 21.昭和旅館(梅山町1丁目 27, 宮川トヘ, 여관,하숙) | 54.水昌商店(梅山町1丁目 41, 白茂基, 잡화) |
| 22.豊産商會(梅山町1丁目 27, 合明會社, 고물) | 55.柴田材木店(梅山町1丁目 41, 柴川淸, 목재) |
| 23.燒酎(梅山町1丁目 27, 崔應來, 주류) | 56.三水堂(梅山町1丁目 43, 白起鉉, 과자) |
| 24.大久保商店(梅山町1丁目 27, 大久保ツズオ, 잡화) | 57.金村商會(梅山町1丁目 45, 金甲龍, 식료품) |
| 25.과일가게(梅山町1丁目 27, 梁在東, 청과) | 58.下宿(梅山町1丁目 48, 木村トモ, 여관,하숙) |
| 26.과일가게(梅山町1丁目 27, 李京天, 청과) | 59.友月(梅山町1丁目 49, 金龍八, 음식점) |
| 27.과일가게(梅山町1丁目 27, 金教仁, 청과) | 60.葛馬理髮館(梅山町1丁目 49, 葛馬重吉, 이발) |
| 28.과일가게(梅山町1丁目 28, 馬英圭, 청과) | 61.黒木疊店(梅山町1丁目 49, 李黃龍, 돗자리) |
| 29.德昌商會(梅山町1丁目 28, 高承復, 고무신) | 62.長野商店(梅山町1丁目 49, 長野伊平, 담배) |
| 30.에비스카페(梅山町1丁目 28, 河岡千代子, 음식점) | 63.東京パソ粉(梅山町1丁目 49, 岡田仁美, 식료품) |
| 31.八木堂藥房(梅山町1丁目 28, 申光順, 약중상) | 64.大和屋(梅山町1丁目 49, 金丁濟, 세탁) |
| 32.有信商會(梅山町1丁目 28, 朴有峯, 잡화) | 65.岩見屋(梅山町1丁目 49, 梅谷幸太郎, 생선) |
| 33.長盛園(梅山町1丁目 29, 姜成恩, 음식점) | 66.丸一商店(梅山町1丁目 49, 朴東根, 청과) |

매산정1정목 상점목록

67. 金村商店(梅山町1丁目 49, 金壽慶, 청과)	77. 선술집(梅山町1丁目 68, 李成大, 음식점)
68. 大衆食堂(梅山町1丁目 60, 杉原徳市, 음식점)	78. 細川商店(梅山町1丁目 68, 細川岡之助, 도시락)
69. 中津屋旅館(梅山町1丁目 60, 角金時, 여관, 하숙)	79. 平山時計店(梅山町1丁目 68, 申正朝, 시계, 안경)
70. 越後屋(梅山町1丁目 60, 佐藤カメ, 여관, 하숙)	80. 仁興商店(梅山町1丁目 68, 洪廣玉, 청과)
71. 水月堂(梅山町1丁目 63, 大屋政市, 과자)	81. 喜樂食堂(梅山町1丁目 69, 渡邊キヲ, 음식점)
72. 日用雜貨(梅山町1丁目 64, 李在信, 잡화)	82. 山本旅館(梅山町1丁目 69, 栢シゲ, 여관, 하숙)
73. 선술집(梅山町1丁目 65, 鄭喜叔, 음식점)	83. 華城自動車株式會社(梅山町1丁目 70, 자동차)
74. 磯野鑄造出張所(梅山町1丁目 67, 萩原清五郎, 농기구)	84. 柴田商店(梅山町1丁目 77, 柴田正一, 시멘트가공)
75. 國產貿易商會(梅山町1丁目 67, 原口喜一, 청과)	85. 賴岡組(梅山町1丁目 83, 賴岡實一, 토목, 건축정부)
76. 泰興樓(梅山町1丁目 68, 初鳳坂, 음식점)	86. 무력집(梅山町1丁目 149, 金漢永, 철물점)

매산정2정목 상점목록

1. 南北綿業水原工場(梅山町2丁目, 法人, 솜틀집)	34. 昶秀洋服店(梅山町2丁目 25, 姜畢成, 양복·기성복)
2. 구두방(梅山町2丁目, 吳泰根, 양화·수선)	35. 떡집(梅山町2丁目 25, 李明漢, 빵·떡집)
3. 金岡洋靴店(梅山町2丁目, 金有成, 양화·수선)	36. 떡집(梅山町2丁目 27, 閔載定, 빵·떡집)
4. 花よりだんご(梅山町2丁目, 朴慶煥, 빵·떡집)	37. 理髮館(梅山町2丁目 27, 宋化燁, 이발)
5. 協商會(梅山町2丁目, 合名會社, 고물)	38. 玉澤工務所(梅山町2丁目 27, 玉澤俊助, 토목·건축정부)
6. 製氷所(梅山町2丁目, 鳥飼孫太郎, 얼음·빙과자)	39. 金玉俊商店(梅山町2丁目 27, 金玉俊, 과자)
7. 東洋種苗株式會社(梅山町2丁目, 法人, 종묘)	40. 福德房(梅山町2丁目 27, 沈錫錫, 복덕방)
8. 水原植林種苗株式會社(梅山町2丁目, 法人, 종묘)	41. 兄弟屋(梅山町2丁目 28, 姜龍鎭, 음식점)
9. 鬼進商店(梅山町2丁目, 合資會社, 자전거)	42. 磯崎商店(梅山町2丁目 28, 磯崎建藏, 식료품)
10. 正一社(梅山町2丁目 1, 金敬華, 목재)	43. 研美寫眞館(梅山町2丁目 29, 鄭萬成, 사진)
11. 쌀집(梅山町2丁目 1, 朴昌勳, 미국)	44. 朝日洋服店(梅山町2丁目 32, 車炳起, 양복·기성복)
12. 水原고무商會(梅山町2丁目 1, 黃潤秀, 고무신)	45. 萩野商店(梅山町2丁目 32, 萩野彌太郎, 목재)
13. 太西洋服店(梅山町2丁目 3, 崔相熙, 양복·기성복)	46. 東亞機械店(梅山町2丁目 32, 孫炳駿, 기계공구)
14. 竹細工店(梅山町2丁目 3, 金永昌, 죽세공)	47. 京南鐵工所(梅山町2丁目 33, 金東勳, 철공)
15. 八達洋行(梅山町2丁目 3, 芮應鎬, 약종상)	48. 東信商會(梅山町2丁目 33, 金東浩, 잡화)
16. 濟生堂(梅山町2丁目 3, 周米殷, 약종상)	49. 水城旅館(梅山町2丁目 35, 朴漢用, 여관·하숙)
17. 梅山梅餅(梅山町2丁目 3, 嚴忠吉, 빵·떡집)	50. 第一旅館(梅山町2丁目 36, 金長龍, 여관·하숙)
18. 무력집(梅山町2丁目 3, 黃榮弘, 철물점)	51. 太陽堂(梅山町2丁目 36, 韓裕錫, 시계·안경)
19. 과일가게(梅山町2丁目 3, 金觀洵, 청과)	52. 무춧간(梅山町2丁目 38, 李今出, 무춧간)
20. 廣成商會(梅山町2丁目 3, 林興圭, 포목점)	53. 牛豚皮(梅山町2丁目 38, 全根在, 피혁)
21. 民衆商會(梅山町2丁目 5, 李鐘淳, 포목점)	54. 雜貨店(梅山町2丁目 38, 安龍文, 잡화)
22. 昭和印刷所(梅山町2丁目13, 尹龍得, 인쇄)	55. 대갈간(梅山町2丁目 38, 沈相冕, 대갈간)
23. 선술집(梅山町2丁目 13, 安順西, 음식점)	56. 大衆洋服店(梅山町2丁目 44, 權英均, 양복·기성복)
24. 金城商會(梅山町2丁目 13, 金鎭斗, 미국)	57. 大氣堂(梅山町2丁目 51, 金東勳, 지물포)
25. 두부집(梅山町2丁目 13, 八木金藏, 두부공장)	58. 衫木商店(梅山町2丁目 51, 衫本俊一, 기계공구)
26. 과일가게(梅山町2丁目 13, 李在植, 청과)	59. 선술집(梅山町2丁目 51, 都昌奎, 음식점)
27. 朝光洋服店(梅山町2丁目 13, 田炳浩, 양복·기성복)	60. 日の出(梅山町2丁目 51, 古野喜太郎, 음식점)
28. 世榮洋服店(梅山町2丁目 14, 金靑山, 양복·기성복)	61. 漢榮製菓店(梅山町2丁目 52, 嚴今山, 과자)
29. 林光植商店(梅山町2丁目 14, 林光植, 지물포)	62. 쌀집(梅山町2丁目 56, 吳南根, 미국)
30. 선술집(梅山町2丁目 15, 吳學善, 음식점)	63. 食料品(梅山町2丁目 56, 洪鐘勳, 식료품)
31. 英光洋服店(梅山町2丁目 15, 李起英, 양복·기성복)	64. 福德房(梅山町2丁目 56, 金爽鎬, 복덕방)
32. 富信商會(梅山町2丁目 15, 趙信元, 자전거)	65. 建築請負(梅山町2丁目 65, 濱崎金次郎, 토목·건축정부)
33. 兄弟商店(梅山町2丁目 24, 姜龍峯, 잡화)	

매산정3정목 상점목록

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. 푸줏간(梅山町3丁目, 徐相鎭, 푸줏간) | 8. 梅山製麵所(梅山町3丁目 35, 洪在俊, 면류) |
| 2. 洋靴修繕(梅山町3丁目, 金容弼, 양화·수선) | 9. 華虹工作所(梅山町3丁目 35, 金斗錫, 가구) |
| 3. 株式會社 萬種園(梅山町3丁目, 法人, 종묘) | 10. 永野材木店(梅山町3丁目 35, 李裕昌, 목재) |
| 4. 日春洗濯所(梅山町3丁目 23, 王華春, 세탁) | 11. 天一材木店(梅山町3丁目 41, 朴齊珪, 목재) |
| 5. 日出電氣工業所(梅山町3丁目 27, 安昌鶴, 기계공구) | 12. 京梁洗布所(梅山町3丁目 44, 沈茂春, 세탁) |
| 6. 食料品(梅山町3丁目 28, 嚴麟會, 식료품) | 13. 豆腐집(梅山町3丁目 107, 橋元利三郎, 豆腐공장) |
| 7. 朴松雲鐵工所(梅山町3丁目 28, 朴松雲, 철공) | |

궁정 상점목록

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1. 竹細工店(宮町, 白南永, 죽세공) | 23. 石工請負(宮町52, 高橋友一, 토목·건축청부) |
| 2. 竹細工店(宮町, 李成丸, 죽세공) | 24. 水原印刷株式會社(宮町74, 法人, 인쇄) |
| 3. 中央無盡水原支店(宮町, 法人, 금융) | 25. 솜틀집(宮町74, 鳥居泰三, 솜틀집) |
| 4. 株式會社 富國園(宮町, 法人, 종묘) | 26. 생선집(宮町74, 李成俊, 생선) |
| 5. 水原共益葬儀社(宮町6, 秋村音市, 장훈구) | 27. 水山旅館(宮町79, 趙痒教, 여관·하숙) |
| 6. 京仁트럭營業所(宮町6, 法人, 운수) | 28. 宮崎商店(宮町79, 宮崎未松, 연료) |
| 7. 고물상(宮町8, 盧在述, 고물) | 29. 建築請負(宮町84, 岡野龍藏, 토목·건축청부) |
| 8. 石工請負(宮町18, 稻葉八之資, 토목·건축청부) | 30. 고물상(宮町86, 沈性從, 고물) |
| 9. 선술집(宮町19, 具明翌, 음식점) | 31. 과일가게(宮町86, 盧載成, 청과) |
| 10. 建具店(宮町20, 右田眞助, 가구) | 32. 竹村商店(宮町87, 竹村和三郎, 신발) |
| 11. 辛島商店(宮町21, 白欽舜, 식료품) | 33. 杉山下郎店(宮町87, 沈善澤, 신발) |
| 12. 朝日自轉車店(宮町21, 金南洙, 자전거) | 34. 京水鍼力店(宮町88, 金四億, 철물점) |
| 13. 선술집(宮町22, 黃氏, 음식점) | 35. 떡집(宮町88, 李載定, 빵, 떡집) |
| 14. 原信竹工場(宮町22, 林春峯, 죽세공) | 36. 田中籠製作所(宮町89, 田海先, 죽세공) |
| 15. 表具店(宮町22, 扇キヨ, 표구) | 37. 고물상(宮町96, 李永完, 고물) |
| 16. 과일가게(宮町23, 中山勘二, 청과) | 38. 白昌南金物店(宮町101, 白昌南, 솜틀집) |
| 17. 食料品(宮町23, 鄭惠澤, 식료품) | 39. 시멘트加工(宮町103, 金泰景, 시멘트가공) |
| 18. 株式會社 水原劇場(宮町28, 法人, 연극) | 40. 本町鐵工所(宮町125, 金貴山, 철공) |
| 19. 典當舖(宮町46, 男尻熊太郎, 전당포) | 41. 建築請負(宮町146, 江島福八郎, 토목·건축청부) |
| 20. 家具店(宮町47, 羽場勝次, 가구) | 42. 朝日印刷所(宮町176, 黃等萬, 인쇄) |
| 21. 建具店(宮町47, 道邊長太, 가구) | 43. 山本工務所(宮町196, 李圭瑗, 가구) |
| 22. 京仁合同飲料水水原工場(宮町47, 法人, 청량음료수) | |

신풍정 상점목록

- | | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| 1. 松岡商店(新豐町1, 李容錫, 잡화) | 10. 築地洋服店(新豐町130, 築地 守, 양복·기성복) |
| 2. 富成商店(新豐町6, 金溶遇, 잡화) | 11. 喜多村洋服店(新豐町138, 喜男村毅, 양복·기성복) |
| 3. 煙草店(新豐町10, 沈鐘萬, 담배) | 12. 昌和織物工場(新豐町160, 李有福, 직물) |
| 4. 쌀집(新豐町12, 朴秀益, 미곡) | 13. 쌀집(新豐町161, 朴小岩, 미곡) |
| 5. 朝日硝子店(新豐町23, 金麟喜, 유리·거울) | 14. 쌀집(新豐町184, 金運泰, 미곡) |
| 6. 면건포(新豐町30, 尹萬鈞, 포목점) | 15. 시멘트加工(新豐町197, 金英根, 시멘트가공) |
| 7. 食料品(新豐町33, 朴炳奎, 식료품) | 16. 典當舖(新豐町200, 李珪寅, 전당포) |
| 8. 煙草店(新豐町82, 李貴順, 담배) | 17. 新豐自轉車店(新豐町207, 吳貴山, 자전거) |
| 9. 선물가게(新豐町94, 矢野槌彌, 약중상) | 18. 文房具店(新豐町221, 李善明, 지물포) |

신풍정 상점목록

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 19.元貞藥局(新豐町225, 李成九, 약종상) | 27.富士町(新豐町285, 笹田ユキ, 요리) |
| 20.고물상(新豐町230, 朴龍采, 고물) | 28.무조건(新豐町292, 崔業同, 무조건) |
| 21.新昌號(新豐町232, 陳起商, 전당포) | 29.豐昌理髮館(新豐町292, 吳善周, 이발) |
| 22.福徳房(新豐町235, 成仁峯, 복덕방) | 30.壹心園(新豐町293, 會照煦, 음식점) |
| 23.新豐商會(新豐町237, 元聖煥, 잡화) | 31.新興商店(新豐町300 111, 金元奉, 포목점) |
| 24.水原美髮院(新豐町262, 津留光子, 미용) | 32.百味堂(新豐町307, 金道植, 식료품) |
| 25.華南藥局(新豐町275, 朴漢圭, 약종상) | 33.水一社(新豐町307, 李起鉉, 주류) |
| 26.水原市內自動車株式會社(新豐町282, 자동차) | 34.大原家具店(新豐町307, 安駿相, 가구) |

북수정 상점목록

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. 水原釀造城內販賣所(北水町, 車興一, 주류) | 29.무조건(北水町239, 金永福, 무조건) |
| 2. 北門商店(北水町3, 孫炳洙, 약종상) | 30.상집(北水町282, 梁昌錫, 가구) |
| 3. 선술집(北水町17, 李英順, 음식점) | 31.長安木工場(北水町283, 申明植, 가구) |
| 4. 景川商店(北水町26, 景銀植, 잡화) | 32.과일가게(北水町283, 車漢容, 청과) |
| 5. 면견포(北水町41, 丁英得, 포목점) | 33.상집(北水町285, 洪思貫, 가구) |
| 6. 쌀집(北水町43, 金德俊, 미곡) | 34.廣惠堂藥房(北水町298, 姜信鎬, 약종상) |
| 7. 材木店(北水町52, 車正陽, 목재) | 35.家具店(北水町300, 李基山, 가구) |
| 8. 선술집(北水町64, 崔昌順, 음식점) | 36.修繕所(北水町301, 金用云, 철공) |
| 9. 면견포(北水町69, 沈俊燮, 포목점) | 37.東信商會(北水町305, 金相培, 미곡) |
| 10.大聖고무商店(北水町82, 車明老, 고무신) | 38.煙草店(北水町305, 高南守, 담배) |
| 11.선술집(北水町91, 金龍順, 음식점) | 39.南昌號(北水町308, 林圭玄, 전당포) |
| 12.상집(北水町116, 劉南先, 가구) | 40.製粉所(北水町329, 崔 權, 제분) |
| 13.華虹履作所(北水町156, 李文壽, 신발) | 41.煙草店(北水町330, 安載靑, 담배) |
| 14.華虹旅館(北水町167, 朴成鎭, 여관·하숙) | 42.상집(北水町333, 金慶遠, 가구) |
| 15.雜貨店(北水町171, 車德興, 잡화) | 43.典當舖(北水町333, 李明鎭, 전당포) |
| 16.과일가게(北水町174, 成壽慶, 청과) | 44.日の丸藥房(北水町340, 朴胤根, 약종상) |
| 17.水原履物製作所(北水町180, 車漢成, 신발) | 45.三共自轉車店(北水町347, 姜淳吉, 자전거) |
| 18.生魚店(北水町182, 李靑島, 생선) | 46.興亞商店(北水町349, 李成男, 미곡) |
| 19.永達自轉車店(北水町188, 李燦衡, 자전거) | 47.雜貨店(北水町359, 白南庸, 잡화) |
| 20.華虹理髮館(北水町192, 徐漢榮, 이발) | 48.キハラ商店(北水町362, 李元鐘, 식료품) |
| 21.東亞米穀店(北水町193, 崔龍鎭, 미곡) | 49.興亞堂時計店(北水町363, 申昌雨, 시계·안경) |
| 22.華城自轉車店(北水町197, 金文浩, 자전거) | 50.食料品(北水町365, 宋秉浩, 식료품) |
| 23.쌀집(北水町198, 李華成, 미곡) | 51.食料品(北水町368, 崔壽煥, 식료품) |
| 24.典當舖(北水町199, 林慶雲, 전당포) | 52.明星堂時計店(北水町368, 池河旭, 시계·안경) |
| 25.쌀집(北水町205, 姜海用, 미곡) | 53.食料品(北水町370, 趙敦吉, 식료품) |
| 26.履物店(北水町207, 金漢吉, 신발) | 54.국수집(北水町372, 車有麟, 면류) |
| 27.상집(北水町209, 李南憲, 가구) | 55.理髮館(北水町375, 沈具慶, 이발) |
| 28.상집(北水町224, 金聖業, 가구) | 56.陽光堂藥房(北水町395, 沈陽燮, 약종상) |

남수정 상점목록

- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| 1. 第一館(南水町, 法人, 요리) | 16. 恒山館(南水町129, 李文悅, 요리) |
| 2. 漢藥房(南水町16, 李相設, 약종상) | 17. 典當舖(南水町130, 車允相, 전당포) |
| 3. 華城製麵所(南水町17, 朴勝弼, 면류) | 18. 日新屋(南水町136, 金鐘煥, 음식점) |
| 4. 食料品(南水町61, 朴潤淳, 식료품) | 19. 과일가게(南水町141, 李大敏, 청과) |
| 5. 安成屋(南水町66, 崔淑姬, 음식점) | 20. 水玉旅館(南水町142, 李範日, 여관·하숙) |
| 6. 百壽堂(南水町70, 洪淳哲, 약종상) | 21. 水原製麵所(南水町144, 金顯哲, 면류) |
| 7. 平壤縷紵店(南水町71, 金正雄, 누비포단) | 22. 吉田藥局(南水町154, 曹秉燦, 약종상) |
| 8. 鐘路屋(南水町72, 李慶光, 음식점) | 23. 梅香屋(南水町159, 金玉伊, 음식점) |
| 9. 東昌商會(南水町107, 金東根, 식료품) | 24. 新豐商會(南水町160, 金俊萬, 과자) |
| 10. 쌀집(南水町111, 鄭一星, 미곡) | 25. 鳥川商店(南水町162, 鄭胄教, 도자기) |
| 11. 떡집(南水町111, 朴範俊, 빵·떡집) | 26. 기름집(南水町162, 郭泰龍, 참기름) |
| 12. 履物店(南水町117, 宋善奎, 신발) | 27. 푸줏간(南水町162, 金禮默, 푸줏간) |
| 13. 履物店(南水町117, 姜春瑞, 신발) | 28. 푸줏간(南水町164, 李點同, 푸줏간) |
| 14. 雜貨店(南水町117, 安昊德, 잡화) | 29. 水一商店(南水町165, 金今福, 식료품) |
| 15. 쌀집(南水町124, 閔雲鐘, 미곡) | |

영정 상점목록

- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| 1. 쌀집(榮町1, 都明西, 미곡) | 24. 과일가게(榮町45, 鄭順西, 청과) |
| 2. 二和商事(榮町2, 林元舜, 잡화) | 25. 迎賓館(榮町48, 張倫五, 요리) |
| 3. 선술집(榮町3, 李春子, 음식점) | 26. 共成商會(榮町52, 申永浩, 해산물) |
| 4. 선술집(榮町3, 洪淳子, 음식점) | 27. 三成商會(榮町52, 李元伯, 과자) |
| 5. 西海堂(榮町9, 佐藤 休, 약종상) | 28. 松山製菓店(榮町53, 李貴成, 과자) |
| 6. 尹重儀商會(榮町10, 尹重儀, 식료품) | 29. 웅기점(榮町54, 金元植, 도자기) |
| 7. 八達旅人館(榮町13, 權老味, 여관·하숙) | 30. 水原海産靑果商組合(榮町54, 林白圭, 해산물) |
| 8. 油菓집(榮町16, 白在龍, 과자) | 31. 海産靑果物(榮町54, 金疇鉉, 해산물) |
| 9. 乾魚物店(榮町16, 申龍浩, 해산물) | 32. 海産靑果物(榮町54, 嚴興燮, 해산물) |
| 10. 松村商店(榮町16, 李奇萬, 식료품) | 33. 海産靑果物(榮町54, 嚴翼驚, 해산물) |
| 11. 선술집(榮町18, 崔石化燁, 음식점) | 34. 海産靑果物(榮町54, 嚴翼昌, 해산물) |
| 12. 鮮華商會(榮町22, 吳恩泳, 식료품) | 35. 日新商會(榮町54, 李茂成, 해산물) |
| 13. 海産靑果物(榮町26, 安俊榮, 해산물) | 36. 海産靑果物(榮町57, 安永舜, 해산물) |
| 14. 水南旅館(榮町27, 李弼龍, 여관·하숙) | 37. 三原商會(榮町58, 林炳進, 지물포) |
| 15. 水原鐵工所(榮町36, 崔熙榮, 철공) | 38. 雜貨店(榮町59, 李年錄, 잡화) |
| 16. 雜貨店(榮町37, 吳世勳, 잡화) | 39. 水原織物工場(榮町60, 金學培, 여관·하숙) |
| 17. 면건포(榮町37, 盧昌權, 포목점) | 40. 水原商會(榮町60-1, 金慶培, 포목점) |
| 18. 면건포(榮町37, 金福善, 포목점) | 41. 永和商店(榮町68, 孔慶植, 잡화) |
| 19. 中鮮材木店(榮町39, 崔鎔敏, 목재) | 42. 水原屋(榮町69, 殷軟順, 음식점) |
| 20. 盛實鐵工所(榮町41, 朴盛實, 철공) | 43. 大昌商會(榮町69, 鄭文璟, 포목점) |
| 21. 廣興商會(榮町41, 金來鳳, 포목점) | 44. 共榮商會(榮町70, 金容直, 식료품) |
| 22. 쌀집(榮町43, 金壽鳳, 미곡) | 45. 과일가게(榮町70, 金容直, 청과) |
| 23. 선술집(榮町45, 李星七, 음식점) | 46. 漢藥房(榮町71, 金鵬圭, 약종상) |

매향정 상점목록

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. 大成織物工場(梅香町22, 洪富成, 직물) | 9. 長岡商店(梅香町82, 張翼相, 잡화) |
| 2. 天一製瓦工場(梅香町42, 金東八, 기와공장) | 10. 修繕所(梅香町113, 梁貴星, 철공) |
| 3. 梅香製麵所(梅香町44, 姜弼煥, 면류) | 11. 履物店(梅香町114, 朴昌業, 신발) |
| 4. 선술집(梅香町44, 表順禮, 음식점) | 12. 成田織物工場(梅香町140, 成奉慶, 직물) |
| 5. 쌀집(梅香町47, 金教云, 미곡) | 13. 李家商店(梅香町143, 李弼勳, 미곡) |
| 6. 國本洗布所(梅香町53, 李仁直, 세탁) | 14. 東亞織物工場(梅香町146, 洪思成, 직물) |
| 7. 華成屋(梅香町57, 朴高明, 음식점) | 15. 東亞商會(梅香町146, 禹永根, 포목점) |
| 8. 상집(梅香町77, 安莊星, 가구) | 16. 떡집(梅香町148, 嚴壽京, 빵·떡집) |

남창정 상점목록

- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1. 빵집(南昌町5, 寶來吉平, 빵·떡집) | 7. 煙草店(南昌町80, 張昌業, 담배) |
| 2. 煙草店(南昌町6, 小野須惠子, 담배) | 8. 典當舖(南昌町92-1, 三浦吉三郎, 전당포) |
| 3. 光和藥局(南昌町15, 李光澤, 약중상) | 9. 下宿(南昌町114, 川田豊秀, 여관·하숙) |
| 4. タカラ屋(南昌町22, 渡邊マサヲ, 사진) | 10. 煙草店(南昌町115, 安相德, 담배) |
| 5. 쌀집(南昌町27, 金顯祚, 미곡) | 11. 八達寫眞館(南昌町138, 安吉洙, 사진) |
| 6. 下宿(南昌町59, 金化俊, 여관·하숙) | |

구천정 상점목록

- | | |
|---------------------------------|---------------------------|
| 1. 京城電氣水原支店(龜川町, 法人, 전기) | 6. 鄭基永商店(龜川町21, 鄭基永, 식료품) |
| 2. 興亞機械商會(龜川町10, 朴濟完, 기계공구) | 7. 金光精米所(龜川町41, 金周成, 정미) |
| 3. 水原시멘트加工工場(龜川町10, 韓舜鎬, 시멘트가공) | 8. 泉川精米所(龜川町46, 李在奉, 정미) |
| 4. 永德商店(龜川町20, 李起鳳, 잡화) | 9. 金杉製麵所(龜川町66, 金希泰, 면류) |
| 5. 梁成煥商店(龜川町20, 梁成煥, 식료품) | 10. 漢藥房(龜川町69, 金振洙, 약중상) |

장안정 상점목록

- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| 1. 南興藥局(長安町8, 南錫祐, 약중상) | 3. 떡집(長安町72, 李文成, 빵·떡집) |
| 2. 長安洋服店(長安町24, 鄭成模, 양복·기성복) | 4. 쌀집(長安町274, 李起春, 미곡) |

지야정 상점목록

- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1. 煙草店(池野町42, 李德永, 담배) | 10. 통제조소(池野町123, 成雄錫, 통류) |
| 2. 煙草店(池野町70, 崔達峯, 담배) | 11. 洋靴修繕(池野町123, 韓在順) |
| 3. 永東商會(池野町73, 盧錦仙, 식료품) | 12. 선술집(池野町223, 韓順福, 음식점) |
| 4. 東亞精米所(池野町89, 李起善, 미곡) | 13. 정미소(池野町240, 千泰榮, 정미) |
| 5. 東一精米所(池野町89, 李學亨, 정미) | 14. 食料品(池野町325, 嚴敏植, 식료품) |
| 6. 과일가게(池野町93-3, 金水鎮, 청과) | 15. 水原葬儀社(池野町328, 金正翔, 장훈구) |
| 7. 과일가게(池野町93-3, 金澤秀, 청과) | 16. 대갈간(池野町334, 金興瑞, 대갈간) |
| 8. 修繕所(池野町94, 金性俊, 철공) | 17. 金川商會(池野町335, 金元俊, 식료품) |
| 9. 新興木工場(池野町118, 朴慶和, 가구) | 18. 近成木工場(池野町365, 李慶烈, 가구) |

지야정 상점목록

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| 19. 日成木工場(池野町367, 李鐘德, 가구) | 29. 玉商會(池野町400, 申 忠, 기계공구) |
| 20. 履物店(池野町367, 韓正龍, 신발) | 30. 松岡木工所(池野町404, 金春秀, 가구) |
| 21. 德永製麵所(池野町367, 柳淵穆, 면류) | 31. 榮橋商店(池野町404, 李圭俊, 포목점) |
| 22. 雜貨店(池野町368, 原明子, 잡화) | 32. 八達米菓所(池野町407, 朴永勳, 과자) |
| 23. 水仁自轉車店(池野町368, 鄭昌綠, 자전거) | 33. 協同製麵所(池野町409, 金慶浩, 면류) |
| 24. 龍光商店(池野町371, 韓重教, 도자기) | 34. 선술집(池野町421, 安昌潤, 음식점) |
| 25. 金谷桶屋(池野町375, 金相淳, 통류) | 35. 海龍商會(池野町422, 李龍夏, 식료품) |
| 26. 大東商會(池野町380, 金麟植, 미곡) | 36. 쌀집(池野町422, 金東讚, 미곡) |
| 27. 선술집(池野町381, 宋德成, 음식점) | 37. 華城理髮館(池野町427, 李華鐘, 이발) |
| 28. 食料品(池野町399, 金昆山, 식료품) | |

인계정 상점목록

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. 靑木製材所(仁溪町, 靑木一夫, 목재) | 14. 仁溪商店(仁溪町753, 申泰永, 잡화) |
| 2. 朝鮮麵子株式會社水原支店(仁溪町, 法人, 곡자) | 15. 東成商會(仁溪町755, 金正翊, 참기름) |
| 3. 竹井洋服店(仁溪町202, 韓甲星, 양복·기성복) | 16. 선술집(仁溪町756, 林德三, 음식점) |
| 4. 鮮一自轉車店(仁溪町211, 許 燮, 자전거) | 17. 金光時計店(仁溪町756, 金輔榮, 시계·안경) |
| 5. 과일가게(仁溪町455, 金雲錫, 청과) | 18. 共榮商會(仁溪町757, 申正基, 솜뜰집) |
| 6. 富田商會(仁溪町738, 李榮夏, 잡화) | 19. 東亞商會(仁溪町757, 李順根, 잡화) |
| 7. 선술집(仁溪町749, 鄭一庚, 음식점) | 20. 쌀집(仁溪町758, 林大根, 미곡) |
| 8. 水仁木工場(仁溪町749, 鄭昌根, 가구) | 21. 和昌旅館(仁溪町762, 金成云, 여관·하숙) |
| 9. 大興商店(仁溪町749, 韓萬洙, 미곡) | 22. 殖産精米所(仁溪町762-5, 金順根, 정미) |
| 10. 葬儀社(仁溪町749, 鄭一庚, 장훈구) | 23. 雜貨店(仁溪町765, 李始榮, 잡화) |
| 11. 무력집(仁溪町752, 曹漢吉, 철물점) | 24. 쌀집(仁溪町765-1, 李仲洙, 미곡) |
| 12. 馨光精米所(仁溪町752, 申今石, 정미) | 25. 대갈간(仁溪町775-1, 金中達, 대갈간) |
| 13. 동제조소(仁溪町753, 閔鐘綠, 통류) | |

영화정 상점목록

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| 1. 朝鮮雲母水原工場(迎華町, 法人, 운모) | 10. 旅人宿(迎華町325, 朴德俊, 여관·하숙) |
| 2. 煙草店(迎華町77, 金顯模, 담배) | 11. 食料品(迎華町332, 洪在完, 식료품) |
| 3. 煙草店(迎華町114, 李龍植, 담배) | 12. 菽原精米所(迎華町333, 菽原甚, 정미) |
| 4. 水原燐寸株式會社(迎華町124, 法人, 성냥) | 13. 洋靴修繕(迎華町334, 印光洙, 양화·수선) |
| 5. 振興木工所(迎華町135, 金直煥, 가구) | 14. 선술집(迎華町335, 李富順, 음식점) |
| 6. 迎華自轉車店(迎華町276, 朴壽光, 자전거) | 15. 선술집(迎華町3317 廉音傳, 음식점) |
| 7. 吉長安精米所(迎華町298, 姜次順, 정미) | 16. 迎華商店(迎華町352, 金復圭, 미곡) |
| 8. 藥種商(迎華町309, 金仁學, 약종상) | 17. 善隣藥房(迎華町757, 嚴柱弘, 약종상) |
| 9. 쌀집(迎華町316, 姜昌植, 미곡) | |

세류정 상점목록

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 1. 정미소(細柳町, 高性德, 정미) | 6. 선술집(細柳町279, 李在德, 음식점) |
| 2. 선술집(細柳町168, 金春梅, 음식점) | 7. 선술집(細柳町318, 李秋蓮, 음식점) |
| 3. 煙草店(細柳町173, 金光雲, 담배) | 8. 과일가게(細柳町513, 進高藏, 청과) |
| 4. 煙草店(細柳町250, 李學模, 담배) | 9. 雜貨店(細柳町536, 鄭時鉉, 잡화) |
| 5. 永山村木店(細柳町279, 李源樑, 목재) | 10. 선술집(細柳町539, 金五福, 음식점) |

세류정 상점목록

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 11.선술집(細柳町539, 安相根, 음식점) | 14.선술집(細柳町565, 崔德鎭, 음식점) |
| 12.선술집(細柳町544, 安琴伊, 음식점) | 15.쌀집(細柳町656, 金鐘喆, 미곡) |
| 13.雜貨店(細柳町544, 崔相集, 잡화) | 16.雜貨店(細柳町660, 金德雄, 잡화) |

서둔정 상점목록

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 1. 정미소(西屯町, 韓鳳洙, 정미) | 9. 선술집(西屯町243, 奇桂月, 음식점) |
| 2. 高農販賣部(西屯町103, 生信富三, 잡화) | 10.선술집(西屯町247, 金阿其, 음식점) |
| 3. 煙草店(西屯町137, 加藤重吉, 담배) | 11.선술집(西屯町247, 白倫伊, 음식점) |
| 4. 선술집(西屯町139, 金月花, 음식점) | 12.선술집(西屯町247, 劉應植, 음식점) |
| 5. 선술집(西屯町143, 洪致根, 음식점) | 13.선술집(西屯町247, 金在福, 음식점) |
| 6. 瓦製造所(西屯町205, 宋寅哲, 기와공장) | 14.쌀집(西屯町247, 李德三, 미곡) |
| 7. 雜貨店(西屯町235, 金學殷, 잡화) | 15.自轉車店(西屯町275, 金永錫, 자전거) |
| 8. 선술집(西屯町237, 徐相輔, 음식점) | |

남부정 상점목록

- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| 1. 天一製炭工場(南部町, 合名會社, 연료) | 8. 大陸商會(南部町141, 李奎讚, 잡화) |
| 2. 梅橋商店(南部町16, 金賢泰, 미곡) | 9. 雜貨店(南部町141, 李昌順, 잡화) |
| 3. 선술집(南部町138, 申東舜, 음식점) | 10.雜貨店(南部町201, 金長元, 잡화) |
| 4. 쌀집(南部町138, 李起萬, 미곡) | 11.雜貨店(南部町208, 高昌福, 잡화) |
| 5. 理髮館(南部町138, 林鵬來, 이발) | 12.선술집(南部町212, 金殷洙, 음식점) |
| 6. 新興自轉車店(南部町138, 沈文燮, 자전거) | 13.回春堂藥房(南部町221, 全泳泰, 약종상) |
| 7. 선술집(南部町140, 金元春, 음식점) | |

고등정 상점목록

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| 1. 第一徵兵出張所(高等町61, 宋周鎬, 보험대리점) | 6. 岩本商店(高等町148, 閔仁植, 미곡) |
| 2. 縷紕布團집(高等町70-1 奉斗七, 누비포단) | 7. 두부집(高等町153, 沈鐘勳, 두부공장) |
| 3. 煙草店(高等町102, 金元貞, 담배) | 8. 두부집(高等町159, 吳元泳, 두부공장) |
| 4. 두부집(高等町143, 尹一漢, 두부공장) | 9. 미장업(高等町204, 末益喜平, 미장이) |
| 5. 쌀집(高等町148, 韓瑛教, 미곡) | 10.두부집(高等町233, 朴富成, 두부공장) |

대평정 상점목록

- | | |
|---------------------------------|---------------------------|
| 1. 朝鮮農機水原工場(大坪町, 法人, 농기구) | 6. 선술집(大坪町10, 梁聖煥, 음식점) |
| 2. 선술집(大坪町7, 金聖五, 음식점) | 7. 쌀집(大坪町10, 黃奉允, 미곡) |
| 3. 和信自轉車店(大坪町8, 朴律鐘, 자전거) | 8. 선술집(大坪町32, 金鐘雲, 음식점) |
| 4. 京畿産業水原工場(大坪町8丁5, 法人, 새끼,가마니) | 9. 花山製油所(大坪町32, 朴永俊, 참기름) |
| 5. 雜貨店(大坪町10, 劉銀金, 잡화) | 10.精米所(大坪町38, 寺澤正春, 정미) |

화서정 상점목록

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1. 雜貨店(華西町25, 李甲富, 잡화) | 2. 선술집(華西町140, 李順伊, 음식점) |
|------------------------|--------------------------|

3. 쌀집(華西町142, 李榮奉, 미곡)

박정 상점목록

1. 쌀집(剝町201, 林孟先, 미곡)

2. 永光堂藥房(剝町88, 金學泳, 약종상)

지소정 상점목록

1. 煙草店(紙所町, 金知達, 담배)

우만정 상점목록

1. 煙草店(牛滿町117, 崔南洙, 담배)

자료 : 수원상공회의소 (2008) 「수원상공회의소 백년사」

* 위의 표는 '수원상공회의소 (2008) 「수원상공회의소 백년사」'에 수록되어 있는 '수원상공인명록'의 업종별 목록을 주소별로 재분류 한 것이다.

2) 사진으로 보는 상점들

1923년 수원역 앞의 사진에서 두 개의 상호명이 있는데 좌측에 조선운송점(朝鮮運送店), 우측에는 야마모토여관(山本旅館)이 있다. 이 두 가게 모두 '수원상공인명록'에도 등장하는데 주소를 보면 조선운송점은 매산정1정목 25번지, 야마모토여관은 매산정1정목 69번지에 위치하고 있다.

1929년의 수원역 앞의 사진은 1923년의 모습과 확연히 달라진 것을 볼 수 있다. 조선운송점 건물이 사라지고 새롭게 지어진 건물이 있다. 게다가 우측에 있었던 야마모토 여관 건물도 새로운 2층 건물로 바뀌었다. 우측에 보이는 호소카와상점(細川商店)은 수원에서 유일한 도시락 가게이다. 이 가게의 주소를 찾아보면 매산정1정목 68번지로 나오는데, 아마도 건물을 다시 지으면서 야마모토 여관은 옆으로 이전을 한 것으로 추측된다.

〈그림 3-74〉 야마모토여관(山本旅館), 매산정1정목 69
조선운송점(朝鮮運送店) 매산정1정목 25 (1923년)



자료 : 사카이 마사노스케(酒井政之助) (1923) 「水原」

<그림 3-75> 호소카와상점(細川商店), 매산정1정목 68 (1929년)



자료 : 조선총독부 (1929) 「생활상태조사 1 - 수원군 -」

<그림 3-76> 간자키오복점(神崎呉服店), 본정3정목 107 (1929년)



자료 : 조선총독부 (1929) 「생활상태조사 1 - 수원군 -」

〈그림 3-77〉 우메노상점(梅野商店), 매산정1정목 37



자료 : 수원박물관 (재편집)

간자키오복점(神崎呉服店)은 본정3정목 107에 위치하고 있다. 간자키오복점은 수원에서 유일한 일본전통의복가게로 히로시마현 출신인 간자키 후사요시(神崎房吉, 1885년생)가 1912년 7월에 조선에 건너와 수원에 정착하면서 차린 가게이다.⁶⁵⁾ 1942년 ‘수원상공인명록’에는 상점명은 동일하나 주인이름이 가미오카 키쿠마츠(上岡菊松)로 바뀌었다. 1929년 당시의 사진을 보면 간자키오복점을 비롯한 인근가게들은 한옥건물을 개조해서 사용하고 있다.

우메노상점(梅野商店)은 매산정1정목 37에 위치하고 있다. 업종은 기계공구이며 주인이름은 우메노 사다무(梅野 定)이다. 가게 양옆에 유리진열대가 있고, 2층은 전체가 유리창으로 된 것이 특징이다.

65) 사카이 마사노스케 저, 이창식 역 (2012) 「수원」 pp.135

제4절 소결

일제초기 관공서 건물은 화성행궁 권역 내에 설치되었는데 그 과정에서 행궁이 많이 훼손되었다. 1920년대부터 일부 관공서는 새로운 장소로 신축이전을 시작하였다. 경성지방법원 수원지청은 1907년에 개청하여 행궁의 이아건물을 차용하다 1920년에 수원수비대의무실이 있던 자리로 신축이전을 하였다. 수원면사무소는 1923년에 팔달문 부근으로 이전하였고, 수원군청은 낙남헌을 차용하여 쓰다가 1938년 수원수비대가 있었던 곳으로 이전했다. 수원자혜의원, 수원우편국은 같은 장소에서 증·개축이 이루어 졌다. 수원자혜의원은 1925년 본관을 개축하면서 경기도립의원으로 개칭하였다. 전체적으로 보면 위치이동이 있었던 관공서는 중심도로에 더 가깝고 보다 남쪽으로 이동하였다.

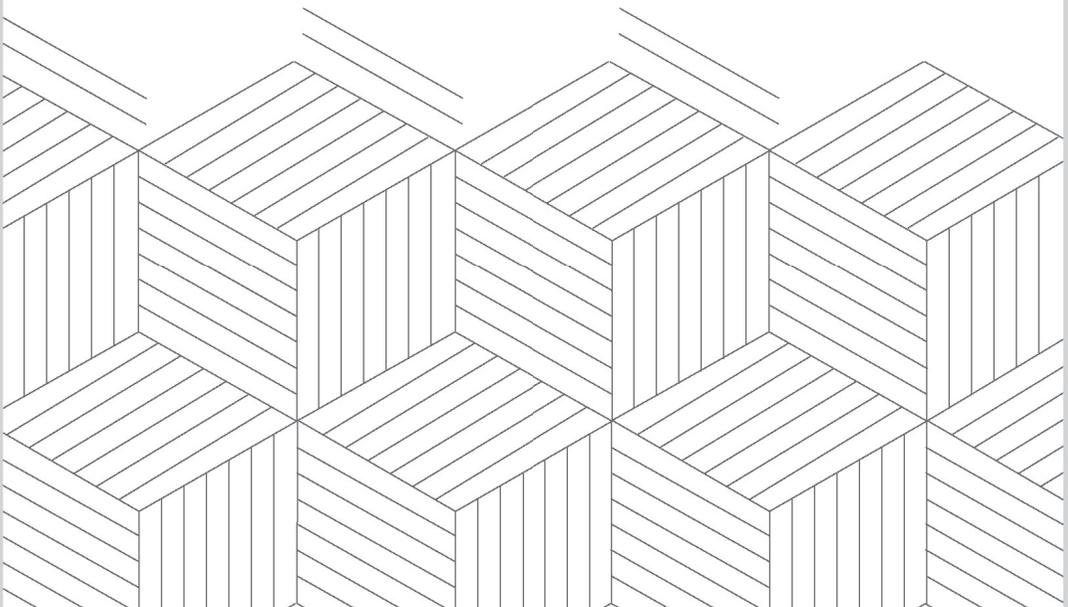
학교시설은 조선인들이 다니는 학교와 일본인이 다니는 학교가 구별되었다. 수원공립보통학교, 삼일여학교 및 삼일학교는 조선인들이 다닌 학교로 수원성내에 위치하고 있고, 수원공립심상고등소학교는 일본인이 다닌 학교로 일본인 인구가 주로 모여 사는 매산리(梅山里)에 위치하였다. 수원공립보통학교와 수원공립심상고등소학교의 초기 교사건물은 단층의 목조건물이었으나 1930년대 들면서 교사의 개축이 이루어졌다. 먼저 수원공립심상고등소학교가 1931년에 교사를 개축하였고, 수원공립보통학교가 1933년에 이루어졌다. 수원의 대부분의 학교는 1930년대 벽돌건물의 교사가 새로 지어졌다.

수원향교는 근대적 교육시설로 인해 교육적 기능이 상실되었다. 수원향교 맞은편에 수원사가 생기고 수원향교 부근 팔달산 산자락에는 수원신사가 1917년에 지어졌다. 그 후로 주변 지역은 종교시설이 계속해서 들어서게 되었다. 대림사, 서본원사, 묘법사 등의 절들이 생기면서 이 지역 일대는 종교시설집중지역이 되었다. 상대적으로 주변지역에 비해 상점 수도 적게 분포되어 있었다.

상업시설은 주식·합명회사와 일반상점으로 구분해서 살펴보았다. 주식·합명회사의 경우 1900년대부터 다양한 회사들이 설립되었다. 초기에는 팔달문을 중심으로 회사들이 위치하였으나, 1920년대에는 수원역을 주변으로 운송회사들이 집중 분포되어 설립되었다. 1930년대부터는 팔달문-수원역구간의 도로에 회사들이 생겨났다. 일반상점은 '수원상공인명록'의 상점들은 지역별로 재분류해보면, 먼저 가장 많은 점포수를 가지고 있는 수원역 주변지역은 일본인 상점 수도 가장 많았다. 업종은 숙박, 음식점 등의 많았다. 본정1·2·3·4정목은 상점밀집도가 가장 높았고, 그 중에서 본정2정목은 양복·기성복점과 포목점이 가장 많았다.

제4장 결론

제1절 수원의 도시공간구조의 변화
제2절 연구의의와 향후과제



제4장 결 론

제1절 수원의 도시공간구조의 변화

본 연구는 다음 세 가지를 규명하는 것을 목적으로 하였다.

첫째, 수원의 행정구역 변화 과정을 밝힌다.

둘째, 수원의 도로체계 및 도시경관의 변천사를 규명한다.

셋째, 수원의 주요건축물의 위치 및 특징을 정리한다.

행정구역의 변화과정은 일제강점기 초기인 1914년, 전국적으로 행정구역이 개편되면서 수원군도 행정구역이 재편성되었다. 또 수원면이 지정면으로 되었고, 1931년 지정면이 읍으로 승격되자 수원면도 수원읍이 되었다. 1936년에는 수원읍의 영역이 확장되었고, 주소체계가 기존의 리(里)체제에서 일본의 주소체제인 정(町)체제로 바뀌었다. 이와 동시에 수원읍의 행정구역도 재편성되었다. 기존 6개의 리(里)에서 17개의 정(町)으로 행정구역 개수가 늘어났고, 관할지역도 완전히 바뀌었다. 기존의 리(里)체제에서 도로는 구역을 나누는 경계선의 역할을 하였으나 정(町)체제로 변경된 뒤로는 중심도로가 행정구역의 중심으로 오고 그 주변지역을 둘러싼 영역을 행정구역으로 두었다. 특히 상업이 집중된 지역은 면적을 작게 세분화하였다.

도로체계의 큰 변화는 1928년에 개통된 수원성 안의 종로사거리-장안문간의 도로와 1930년대 증설된 팔달문-수원역 구간에 증설된 도로이다. 수원역 개통과 함께 팔달문-수원역 구간의 직선도로와 수원성내의 곡선의 유기적 형태의 도로로 구성되었던 수원의 도로체계는 1920년대 후반부터 변하기 시작했다. 먼저 수원성내의 종로사거리-장안문 구간에 넓은 폭의 직선도로가 개통되기 시작하였고, 이어서 팔달문-수원역 구간에 같은 폭의 넓은 도로를 증설하면서 전체적으로 수원역에서 장안문까지의 도로가 하나의 중심축으로 자리 잡게 되었다. 도로체계의 변화와 함께 새로운 양식의 건물이 등장하면서 수원의 도시경관은 점차 변해 갔다. 대부분 일본식 목조건물이거나 일본이 지은 서양식 건물이었다. 팔달문 앞 용성문루가 철거되면서 전봇대 등의 새로운 가로시설물이 등장하게 되었다. 수원역 주변으로 발달한 새로운 시가지가 등장하게 되었고, 수원성 팔달문 주변의 기존 시가지와 함께 주요 상업지역이 되었다.

일제초기 화성행궁에 설치되었던 관공서들 일부는 1920년대 들어서 신축이전을 하였다. 경성지방법원 수원지청, 수원군청, 수원면사무소는 기존의 위치보다 중심가로에 더 가까운 곳으로 이전하였다. 자혜병원과 우편국은 원래 위치해서 증·개축을 하였다. 자혜병원은 행궁을 허물고 벽돌 건물로 개축이 이루어졌다. 1905년 경부선의 개통으로 영업이 시작된 수원역은 원래 단층의 목구조 건물이었으나 1928년 한국전통양식으로 개축되었다. 학교시설은 조선인과 일본인이 다니는 학교가 달랐으며, 수원성안의 학교들은 대부분 조선인들이 다니는 학교였고, 일본인이 다니는 학교는 일본인이 주로 모여 사는 지역에 위치하였다. 대부분의 학교가 초기 목조의 교사건물에서 1930년대에 벽돌 건물로 바뀌었다. 근대식 교육기관의 등장으로 교육적 기능이 상실된 수원향교 주변으로 일본의 종교 시설들이 들어섰다. 수원신사(水原神社), 수원사(水原寺), 묘법사(描法寺) 등의 종교 시설들이 집중되면서 종교적 특색을 띠는 지역이 되었다. 수원의 상업은 팔달문 주변지역이 가장 발달하였다. 수원역 주변도 발달하였는데, 1940년대에는 팔달문 주변과함께 상업이 가장 발달한 지역이 되었다. 수원역 주변은 일본인 상점 수가 가장 많았으며, 음식점·숙박 등이 주를 이루었고, 팔달문 주변인 본정 1·2·3·4정목은 면적대비 상점수가 가장 많은 지역이었다.

수원역이 개통되고 수원역 주변지역은 기존의 시가지와 함께 점차 상업이 발달했다. 1920년대부터 시작된 지속적인 가로 정비 사업으로 장안문-팔달문-수원역에 이르는 직선도로는 수원의 중심축이 되었다. 또한 일본식 주소체제로 바뀌면서 주요도로가 행정구역의 중심으로 위치가 이동하였다. 주요 건축물은 일본식 목구조 건물과 서양식 건물로 대체되면서 수원은 이전과는 다른 근대적 도시경관을 가지게 되었다.

제2절 연구의의와 향후과제

본 연구에서는 수원의 행정구역의 변화과정을 시각자료로 밝혀냈다. 특히 일본 주소체제로 변하면서 행정구역이 달라지는 것을 지도에 표기하여 그 차이를 알 수 있었다. 또한 행정구역을 나누는데 있어 도로의 역할이 변화한 것을 규명하였다.

도로체계의 변화에서는 이전 연구에서 밝혀지지 않았던 종로사거리-장안문 구간의 직선도로 개통시기를 밝혀냈으며, 팔달문-수원역 구간의 직선도로가 증설된 시기를 규명할 수 있었다. 도시경관이 시간의 흐름에 따라 어떤 변화가 있었는가를 사진자료를 통해 분석하였다.

주요건축물은 관공서의 이전, 신설, 유지를 했던 관공서를 체계적으로 정리하였으며, 이전 시기와 이전 전후의 자료를 비교함으로써 수원의 관공서 건축물의 변화양상을 정리하였다.

특히 상업시설에서 현재 수원의 등록문화재로 지정되어 있는 부국원의 위치변화를 밝혀냈고, 1940년대 초반의 수원의 상업현황을 분석하여 지역별 특징을 규명하였다.

이번 연구에서는 자료의 한계로 구체적인 연구까지 나아가는 데 한계가 있었다. 먼저 1936년에 주소체계가 바뀐 후의 지적도가 없어 각 지번의 구체적인 위치를 파악하는데 어려움이 있었다. 향후 자료조사와 더불어 리(里)체제의 번지와 정(町)체제의 번지가 어떻게 달라지는지 상세한 조사가 필요하다. 도로의 변화에서는 본 연구에서 다루지 못했던 다른 도로들의 변화도 정리하는 작업이 필요하다.

주요 건축물에서는 일제강점기 도면이 확보된 각 건물에 대한 상세한 연구가 필요하다. 그 외에도 도면이 확보된 건물에 대해서 향후 더 자세한 연구 및 분석이 요구된다. 또, 주요 회사들을 운영했던 인물들 중에서 수원의 주요 인물들을 알아보고 그들이 활동했던 회사의 위치 등을 조사하여 수원을 입체적으로 파악해보는 작업이 필요하다.

| 참고문헌 |

〈국문 자료〉

- 김백영 (2012), 일제하 식민지도시 수원의 시기별 성격 변화, 도시연구, Vol.- No.8
- 김병희 (2015), 한말~일제강점기 전주와 수원의 경관 변화 - 식민지 경관 및 도로와의 관계를 중심으로 -, 역사와 교육, Vol.21 No.-
- 김재국 (1998), 수원 근대건축의 발달에 관한 연구, 홍익대학교 석사논문
- 백선경 (2016), 근대기 수원(水原)의 시설유형과 도시공간 변화에 관한 연구, 대한건축학회 논문집 : 계획계, Vol.32 No.9
- 사카이마사노스케(酒井政之助) (1914), 發展せる水原
- 사카이마사노스케(酒井政之助) (1923), 水原
- 사카이마사노스케 저, 이창식 역 (2012), 수원, 수원박물관
- 수원박물관 (2013), 특별전시회: 옛 수원 사진전(1900-1960) - 렌즈 속, 잊갈린 시선들, 수원박물관
- 수원박물관 (2017), 테마전 : 다양한 삶의 교차점 수원역, 수원박물관
- 수원상공회의소 (2008), 수원상공회의소 백년사, 수원상공회의소
- 수원시 (2004), 수원 도시변천사, 수원시
- 수원시사편찬위원회 (2014), 수원시사 1 - 수원의 지리와 환경 -, 수원시사편찬위원회
- 수원시사편찬위원회 (2014), 수원시사 2 - 수원의 도시공간과 도시구조-, 수원시사편찬위원회
- 수원시사편찬위원회 (2014), 수원시사 3 - 수원의 통치제도와 지방세력-, 수원시사편찬위원회
- 수원시사편찬위원회 (2014), 수원시사 6 - 수원의 산업과 경제성장-, 수원시사편찬위원회
- 수원시사편찬위원회 (2014), 수원시사 7 - 수원의 사회변동과 주민생활-, 수원시사편찬위원회
- 수원시사편찬위원회 (2014), 수원시사 9 - 수원의 문화와 예술-, 수원시사편찬위원회
- 수원시사편찬위원회 (2014), 수원시사 10 - 수원의 종교와 교육-, 수원시사편찬위원회
- 수원화성박물관 (2016), 이방인이 본 옛 수원화성, 수원화성박물관
- 안국진 (2014), 수원 근대건축의 변화와 특징에 관한 연구, 대한건축학회 학술발표대회 논문집, Vol.34 No.2
- 안국진 (2018), 우화관 복원에 따른 근대건축자산 존치여부에 관한 연구, 수원시정연구원
- 윤인석 (2011), 근대기 수원의 건축 및 도시변천사, 한국건축역사학회 학술발표 대회논문집, Vol.2011 No.11
- 이승렬 (2013), 한말·일제하 '근대의 충격'과 수원 지역 상인층의 대응, 향토서울 제84호
- 조선총독부 (1929), 생활상태조사 1 -수원군
- 최성환 (2017), 한말 일제초 수원면 토지와 인물, 수원시정연구원

한동민 (2004), 근대수원지역의 공립의료기관 - 관립수원자혜의원에서 도립수원의원까지, 京畿
史學, Vol.8 No.-

한동민 (2012), 수원을 걷는다, 근대 수원 읽기, 수원박물관

每日新報

朝鮮日報

東亞日報

朝鮮新聞社

〈영문 자료〉

Lula Miller (1938), Fifty years of light, The Garden (Suwon District), YMCA Press

〈홈페이지〉

한국사데이터베이스 : <http://db.history.go.kr/>

총독부관보 활용시스템 : <http://gb.nl.go.kr/>

Abstract



A Study on Spatial Structures of Suwon in the Japanese Colonial Period

This study examines the process of urbanization of Suwon in the Japanese colonial period, focusing on administrative districts, road system and buildings.

After opening Suwon railway station in 1905, a new road was constructed between Suwon station and Paldalmun. It was the starting point to change urban structures of Suwon and shape the new city scape.

In 1914, administrative districts of Suwon were reorganized. Suwon-myeon (township, a subdivision of Suwon-gun) was promoted to Suwon-eup (town) in 1931. Suwon-eup expanded its territory and changed the address system from 'li (里)' system to Japanese address system, 'Jeong (町)' in 1936. Simultaneously with changing address system, administrative districts were entirely rearranged and number of districts were increased. Under the previous address system, the boundary lines were main roads of Suwon. But after changing the system, main roads were located in middle of their districts.

From 1920s, road system was changed and transformed Suwon's urban structures. A straight road was built from Jongro intersection to Janganmun (the north gate) in 1928. Another straight road was constructed between Suwon station to Padamun in the early 1930s.

Gathering Japanese people for opening Suwon railway station changed its street view with Japanese wooden structure and Western style buildings. Public office buildings used the *Hwa Seong HaengGung* (華城行宮) and some of building moved to new location with new buildings. Other buildings were rebuilt. Main buildings of most schools in Suwon were reconstructed since 1930s. Commercial buildings and stores were sprung up and had their own characteristics by region. Around

Suwon station, there are more hotels and restaurants than other areas.

In conclusion, rearranging administrative areas, developing road system and new buildings transformed Suwon's spatial structures. Constructing new roads formed a straight road passing through Suwon. After reorganizing administrative areas, this road turned to be the central axis of Suwon, Buildings in new style on the axis made the modern cityscape in Suwon.

Keyword : Suwon, Urbanization, Spatial structures, Japanese Colonialism

| 저자 약력 |

안국진

동경대 건축학 박사

수원시정연구원 도시공간연구실 연구위원(현)

금성종합건축사사무소 근무

나이토히로시건축설계사무소 근무

E-mail : ahn@suwon.re.kr

주요 논문 및 보고서

「우화관 복원에 따른 근대건축자산 존치여부에 관한연구」 (2018, 수원시정연구원)

「일제강점기 수원 권업모범장 건축술에 관한 연구」 (2017, 수원시정연구원)

「수원농림학교 공간 변화에 관한 연구」 (2016, 수원시정연구원)

「수원화성 옛 물길 수변시설 복원계획」 (2015, 수원시정연구원)

「수원 권업모범장 공간변화에 관한 연구」 (2015, 수원시정연구원)

